

Taschenbuch
Standards
für
Schienenfahrzeuge



# DDR-und Fachbereichstandards

# Schienenfahrzeuge

1. Auflage Mai 1970

To answelst

VEB Rationalisierung Braunkohle

Zusammenstellung und Bearbeitung Zentralstelle für Standardisierung Kohle, Leipzig

# Unterliegt nicht dem Änderungsdienst

# Fachbibliothek

Braunkohlenkombinat Senftenberg Sitz Senftenberg, Waldhof

Herausgegeben vom VEB Rationalisierung Braunkohle

Druck: VEB Leipziger Druckhaus 701 Leipzig

Ⅲ/18/203.1000

Vertrieb: VEB Rationalisierung Braunkohle

Zentralstelle für Standardisierung Kohle,

703 Leipzig, Zwickauer Str. 54

Veröffentlicht unter der Druckgenehmigungs – Nr. des Rates des Bezirkes Leipzig L 55 / 1970 Die Zusammenfassung von Standards für Schienenfahrzeuge in einem Taschenbuch wurde vorgenommen, um dem Praktiker, der ständig mit Schienenfahrzeugen Umgang hat, eine Arbeitsunterlage in die Hand zu geben, die übersichtlich und handlich ist. Damit verbunden ist die Absicht, eine noch bessere Rationalisierung in der Instandhaltung, Aufarbeitung und Instandsetzung (Reparatur) zu erreichen.

Zur Erleichterung für den Benutzer wurde ein Inhaltsverzeichnis, geordnet nach Baugruppen, ein TGL-Nummernverzeichnis und ein Stichwortverzeichnis aufgenommen.

Die erste Auflage enthält Standards, die bis zum 31.12.1969 bestätigt wurden und über das Buchhaus Leipzig, Zentrale Bestellstelle für Standards, 701 Leipzig, Postschließfach 140, zu beziehen sind.

Für die Anwendung der Standards sind stets die neuesten Ausgaben maßgebend. Eine vollständige Übersicht der DDR- und Fachbereich-Standards geben das jeweils gültige Verzeichnis "DDR-Standards und Fachbereichstandards der DDR" und die im Gesetzblatt der DDR, Sonderdruck ST über Standards der Deutschen Demokratischen Republik veröffentlichten Anordnungen.

> VEB Rationalisierung Braunkohle Zentralstelle für Standardisierung Kohle

TGL	Ausg.	Titel Se	ite
1	. Wagen Baugruppe	O1 Gesamtanordnung	
100-7101 Bl.1	9.68	Benennungen für Schienen- fahrzeugteile; Aufbau, Richtlinien	1
100-7101 Bl.2	9.68	-; Begriffe	4
22 958 Bl.1	10.68	Braunkohlenbergbau; Begren- zung für Schienenfahrzeuge; 1435 mm Spurweite	14
22 958 Bl.2	10.68	-; -; 900 mm Spurweite	16
100-3026	6.67	Buchsen, gerollt	18
100-7091	9.66	Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Belzen	20
8581 Bl.1	10.60	Diesel-Lokemetiven; 100 PS; Spurweite 600, 750, 900 und 1000 mm	22
8581 Bl.2	4.64	-; -; Spurweite 1435 mm	23
8581 Bl.3	7.62	-; 180 PS, Spurweite 1435 mm, Hauptkennwerte	25
	Baugruppe	02 Laufwerk	
100-7102 Bl.1	12.67	Benennungen für Schienen- fahrzeugteile; Einseiten- Kastenkipper und Sattelbeden- Entlader; Laufwerk; Laufrad- satz, Achslager	27
100-7102 Bl.2	12.67	-; -; -; Tragfeder, Feder- aufhängung	28
6080	12.63	Schienenfahrzeuge; Radprofi- le; Breiten über 125 mm	29
6081	12.63	-; Radreifen; Fertigmaße, Breiten über 125 mm	31

TGL	Ausg.	Titel	Seite
6082	6.65	Schienenfahrzeuge; Spreng- ringnut, Ansatz, Grenzmaß- rille; für Radreifen und Vollräder	33
6083	7.67	-; Radreifen, Rohlinge, Breiten über 125 mm	
10 208	5.61	-; Sprengringe für Rad- reifen	38
8704	6.66	Bergbau; Einseiten-Kastenkip- per und Sattelboden-Entlader; Rollenachslager	
32-410.01	1.66	Wälzlager für Rollenachsla- ger; Abmessungen, technische Werte, Auswahl	45
20 902	3.66	(Radial-) Zylinderrollenlager Speziallager für Schienenfahr zeuge	49
8705	12.63	Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Blatt- federn, Federbunde	51
100-7056	5.67	Schienenfahrzeuge; Blatt- Tragfedern	54
100-7082	5.67	-; Federbunde	57
32-612.21	6.66	Blattfedern; Federenden, Abmessungen	60
32-602.42	8.60	Mittelwarzen, für gerippte Federblätter	64
32-612.08	11.62	Schienenfahrzeuge; Beilagen für Federbunde	65
8706	1.67	-; Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Feder- schaken	67
8707	10.60	Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Feder- ausgleichhebel	69
8708	10.60	-; Bolzen für Federausgleich- hebel	71

Radreifen-Rehlinge aus Stahl, warm gewalzt, Technische Lieferbedingungen	TGL	Ausg.	Titel	Seite
Baugruppe 03 Untergestell  15 284 2.63 Kuppelketten, Sicherheits- ketten mit garantierten Festigkeitseigenschaften 8  Baugruppe 04 Drehgestell  100-7104 Bl.1 4.68 Benennungen für Schienenfahr- zeugteile; Einseiten-Kasten- kipper und Sattelboden-Ent- lader; Drehgestell 9  8702 12.63 Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Dreh- gestell für 900 und 1435 mm Spurweite, Übersicht, Hauptabmessungen 9  8709 10.60 -; Drehpfannen 9  8710 8.69 Braunkehlenbergbau; Einsei- ten-Kastenkipper und Sattel- boden-Entlader; Gleitstücke. 10  8714 8.69 -; Achshaltergleitbacken; Technische Forderungen 10  Baugruppe 05 Zug- und Stoßvorrichtung  9134 Bl.1 11.60 Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft 10  9134 Bl.2 11.60 -; -; 60 Mp Federendkraft 10	32-602.34	6.64		72
Baugruppe 04 Drehgestell  100-7104 Bl.1  4.68  Benennungen für Schienenfahrzeugteile; Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Drehgestell für 900 und 1435 mm Spurweite, Übersicht, Hauptabmessungen	7624	3.63	warm gewalzt, Technische	
Baugruppe 04 Drehgestell  100-7104 Bl.1  4.68  Benennungen für Schienenfahrzeugteile; Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Drehgestell		Baugruppe	03 Untergestell	
Benennungen für Schienenfahrzeugteile; Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Drehgestell	15 284	2.63	ketten mit garantierten	
zeugteile; Einseiten-Kasten- kipper und Sattelboden-Ent- lader; Drehgestell		Baugruppe	04 Drehgestell	
Sattelboden-Entlader; Drehgestell für 900 und 1435 mm Spurweite, Übersicht, Hauptabmessungen	100-7104 Bl.1	4.68	zeugteile; Einseiten-Kaste kipper und Sattelboden-Ent	n- -
8710  8.69  Braunkohlenbergbau; Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Gleitstücke 10  8714  8.69  -; -; Achshaltergleitbacken; Technische Forderungen 10  Baugruppe 05 Zug- und Stoßvorrichtung  9134 Bl.1  11.60  Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft 10  9134 Bl.2  11.60  -; -; 60 Mp Federendkraft 10	8702	12.63	Sattelboden-Entlader; Dreh gestell für 900 und 1435 m Spurweite, Übersicht,	im
ten-Kastenkipper und Sattel- boden-Entlader; Gleitstücke 10  8714  8.69  -; -; Achshaltergleitbacken; Technische Ferderungen 10  Baugruppe O5 Zug- und Steßvorrichtung  9134 Bl.1  11.60  Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Zug- und Steßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft 10  9134 Bl.2  11.60  -; -; 60 Mp Federendkraft 10	8709	10.60	-; Drehpfannen	95
Baugruppe 05 Zug- und Stoßvorrichtung 9134 Bl.1 11.60 Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft	8710	8.69	ten-Kastenkipper und Satte	1-
9134 Bl.1 11.60 Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft	8714	8.69		
Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mp Federendkraft		Baugruppe	05 Zug- und Steßverrichtung	;
	9134 Bl.1	11.60	Sattelboden-Entlader; Zug- und Stoßvorrichtung; 30 Mg	,
100-7053 9.66 -; Kuppelstangen 12	9134 Bl.2	11.60	-; -; 60 Mp Federendkraft	115
	100-7053	9.66	-; Kuppelstangen	123

TGL	Ausg.	Titel	eite
100-7054	1.67	-; Gabelstangen	124
100-7062	9.66	-; Kuppelbelzen	125
	Baugruppe	07 Bremsgestänge	
100-7107 Bl.1	3.69	Benennungen für Schienenfahr- zeugteile; Einseiten-Kasten- kipper und Sattelboden-Ent- lader; Bremsgestänge	126
8711	10.60	Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader; Brems- traverse, für 900 mm Spur- weite	128
8712	7.67	-; Bremsdreieck, für 1435 mm Spurweite	129
8713	7.67	-; Bremsklötze, mehrteilig	131
32-421.01	7.64	Einpreßbuchsen für Brems- gestänge, Abmessungen	135
32-132.07	2.64	Preßpassungen für Buchsen	137
	Baugruppe	09 Druckluftbremse	
9457	9.63	Schienenfahrzeuge; Bremszy- linder; Hauptabmessungen, Kolbenkräfte	138
32-714.01	6.69	Schienenfahrzeuge; Brems- kupplungsköpfe, Hauptab- messungen	140
32-714.02	3.59	Druckluftausrüstung; Vor- spannkupplungskepf	142
32-713.01	12.63	Druckminderventile für Druck- luftausrüstungen; Vordruck 3 bis 10 kp/cm2, Minderdruck	143
32-619.07	10.62	Absperrhähne, mit Innenge- winde für Druckluftaus-	144
32-619.08	10.62	Ablashähne für Druckluftaus-	149

TGL	Ausg.	Titel S	eite
32-619.09	10.62	Umstellhahn für Druckluft- leitungen	152
32-619.10	10.62	Kupplungshähne für Druck- luftleitungen	154
32-619.13	10.62	Schlauchverbindungen für Druckluftleitungen	155
32-619.14	6.69	Schienenfahrzeuge; Brems- kupplungen; Hauptabmes- sungen	159
32-619.15	6.63	Doppelrückschlagventile für Druckluftleitungen	161
32-619.17	9.64	Rückschlagventile für Druck- luftleitungen der Bremse	163
32-723.01	7.62	Druckluftausrüstung; Schleuderfilter	164
32-723.02	6.69	Luftfilter für Druckluft- ausrüstung	165
16 859 Bl.1	9.68	Schläuche aus Gummi; Brems- schläuche für Schienenfahr- zeuge; Abmessungen	166
	Baugruppe	29 Elektrische Heizung	
100-7129	12.68	Benennungen für Schienen- fahrzeugteile; Sattelboden- Entlader; Elektrische Heizung	169
	2. Elektrisch	he- und Diesellokomotiven	
	Baugruppe	11 Federung und Ausgleich	
12 435	12.61	Schienenfahrzeuge; Blatt- federn für Diesel- und Elektrolokomotiven, Grund- werte	170
12 436	3.62	-; Federbunde für Blattfe- dern der Diesel- und Elektro- lokomotiven	172

TGL	Ausg.	Titel	Seite
32-612.11	9.67	Federplatten für Blattfederaufhängung	. 174
	Baugruppe	12 Radsätze, Achslager	
32-612.09	11.62	Triebradsatz für elektrische Tagebaulokomotiven; 900 mm Spurweite, bis 20 Mp Achs- last	
32-612.10	11.62	-; 1435 und 1524 mm Spurweit bis 30 Mp Achslast	e, . 182
	Baugruppe sonstige	21 Bremse, pneumatisch und iruckluftbetätigte Einrichtunge	n
32-713.02	7.62	Druckluftausrüstung; Druck-knopfventile	. 188
	Baugruppe	22 Bremse	
100-7065 Bl.1	6.64	Geteilte Bremsklötze; für Lokomotiven von 25 bis 75 t Dienstmasse	. 189
100-7065 Bl.2	6.64	-; für Lekemotiven über 75 t Dienstmasse	. 193
100-7066	6.64	Elektro- und Dampflokomo- tiven; Bremsklotz	. 197
1	Baugruppe	50 Luftverdichter	
10 087	8.65	Hubkelbenverdichter; Kelben- verdichter für Druckluftbrem ausrüstungen	8-
	Baugruppe	60 Stromabnehmer	
32-560.01 Bl.1	8.65	Industrielokometiven; Sche- renstromabnehmer 2,4 kV, für Mittenlage des Fahrdrahtes, druckluftbetätigt	. 201
32-560.01 Bl.2	11.60	-; -; für Seitenlage des Fahr drahtes, druckluftbetätigt .	r-

TGL	Ausg.	Titel Seite
32-560.02 Bl.1	8,65	-; Scherenstromabnehmer 1,2 kV, für Mittenlage des Fahrdrahtes, seilbetätigt 205
32-560.02 Bl.2	11.60	-; -; für Seitenlage des Fahrdrahtes, seilbetätigt 207
100-7076	2.65	Elektrische Lokomotiven; Gleigrückmaschinen und Pflug- rücker; Stromabnehmerseile 209
9564 Bl.2	2.69	Erzeugnisse aus technischer Kehle; Kohleschleifstücke; Abmessungen 210
	Baugruppe	66 Fahrmotor
6459 Bl.1	8.59	Elektrische Bahnen und Fahr- zeuge; Abraumlok-Fahrmoto- ren; Hauptabmessungen und Kennlinien, Leistungswerte 219
6459 Bl.2	8.59	-; -; Tatzlager und An- trieb 222
100-7047 Bl.1	12.65	Elektrische Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflug- rücker; Stirnräder für Bahn- getriebe; Achsabstände, Über- setzungsverhältnisse 223
100-7047 Bl.2	12.65	-; -; Kleinräder 224
100-7047 Bl.3	12.65	-; -; Großräder 226
100-7089	9.64	-; Tatzlagerschalen, Ver- bundguß 228
	Baugruppe	71 Elektrische Beleuchtung
100-7088 Bl.1	3.64	Elektrische Industriebahnen; Rot-Weiß-Zugbeleuchtung; Technische Forderungen 230
100-7088 Bl.2	3.64	-; -; Bauelemente 231
100-7088 Bl.3	3.64	-; -; Stromlaufpläne, Wirkschaltpläne 233

TGL	Ausg.	Titel	Seite
100-7088 Bl.4	3.64	-; -; Schlußwagengarnitur RWG, Hauptabmessungen	243
TGL-Nummernverz	eichnis		244
Stichwortverzei	chnis		246



# Benennungen für Schienenfahrzeuateile

Aufbau

Richtlinien

TGL 100 - 7101Blatt 1

Gruppe 337

Verbindlich ab 1, 1, 1969

Dieser Standard gilt nur für den Braunkohlenbergbau.

## Vorbemerkung

In den Standards "Benennungen für Schienenfahrzeugteile" werden für die einzelnen Baugruppen-Benennungen für bestimmte, in Schlenenfahrzeugen verwendete Teile, festgelegt. Hinweise, wie Benennungen gebildet werden, sind dem Abschnitt 2. zu entnehmen. Benennungen dienen der Verständigung im Gespräch, Im Schriftverkehr, In Zeichnungen und Stücklisten, sowie für Bestellungen.

Bei der Erarbeitung von Instandhaltungs- und Technologie-Standards sind die Benennungen für Schlenenfahrzeugtelle anzuwenden.

Es werden nicht nur Benennungen festgelegt, sondern auch Richtlinien für die einheitliche Bildung neuer Benennungen gegeben.

Bautelle allgemeiner Art, wie Rippe, Träger, Steg, Welle usw., die häufig in unterschiedlicher Gestalt vorkommen und deren Begriffseinheit abgegrenzt werden muß, sind in einem gesonderten Standard festgelegt.

Die Bilder stellen die verschiedenen Fahrzeugteile nur soweit dar, daß man die Bauteile gut erkennen und die Bedeutung der einzelnen Benennungen aus dem konstruktiven Zusammenhang verstehen kann. Für Benennungen der Einzelteile von Schlenenfahrzeugen anderer Bauart gelten die Festlegungen sinngemäß. Soweit zum Verständnis der Benennungen bildliche Darstellungen vorgesehen sind, dienen diese nur als Beispiel.

## 1. Aufbau

Der Inhalt der Im Abschnitt Vorbemerkung genannten Standards umfaßt:

Benennungen für Schlenenfahrzeugteile;

Aufbau - Richtlinien

- -: Beariffe
- -: Baugruppenübersicht (in Vorbereitung)
- -: Stichwortverzeichnis (in Vorbereitung)
- -: Einselten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

Benennungen der Bauteile der einzelnen Baugruppen mit bildlichen Darstellungen.

Die Festlegung der Standard-Nummern hat so zu erfolgen, daß die letzten zwei Ziffern der Standard-Nummern mit der Baugruppen-Nummer übereinstimmt.

Durch die Numerierung in den bildlichen Darstellungen und den zugehörigen Benennungen wird keine Systematik zum Ausdruck gebracht, sie dienen dazu, den Zusammenhang zwischen bildlicher Darstellung und Benennung herzustellen.

Werden einzelne Bauteile, z. B. Radreifen oder Achswelle mit mehreren laufenden Nummern versehen, so deshalb, damit eventuell einzeln zu bearbeitende Stellen technologisch genau bestimmt werden können. Z. B. Spurkranzkehle- und Spurkranzkegelhärten oder Achsschenkelschleifen.

Für Standardtelle, wie Schrauben, Muttern, Scheiben, Splinte, Niete usw. gelten die Standard-Bezeichnungen. Diese Teile werden in den Standards "Benennungen für Schlenenfahrzeugteile" nicht benannt.

Fortsetzung Selte 2 und 3

Bestittigt: 20. 9. 1968, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

Ordnungs-Nr. ZfS Kohle 790.01

III/18/88 LO 119/38/66

### 2 Richtlinien

Für die Bildung weiterer Benennungen ist die Anwendung der Grundsätze dieses Standards im Sinne nachstehender Regeln anzuwenden.

## 2.1. Allgemeines

Die Benennung wird grundsätzlich in der Einzahl und ohne Artikel angegeben.

## 2.2. Arten der Benennung

#### 2.2.1. Form

Die einfachste Form einer Benennung ist ein Substantiv, z. B. Tritt, Griff, das ohne weitere einschränkende Merkmale verständlich ist.

## 2.2.2. Wortverbindungen

- 2.2.2.1. Eine Wortzusammensetzung, z. B. für den Oberbegriff Puffer: "Hülsenpuffer" oder "Aufschlagpuffer"; für den Oberbegriff Haken: "Zughaken" oder "Seilhaken".
- 2.2.2.2. Eine Wortgruppe, die aus Grundwort und adjektivischer Ergänzung besteht, z. B. "Langträger, äußerer" oder "Langträger, innerer", "Hebel, langer", "Hebel, kurzer", "Verschlußwelle, gekröpfte".
- 2.2.2.3. Eine Wortgruppe aus zwei Substantiven mit verbindender Präposition, z. B. "Lager für Verschlußweile".

## 2.2.3. Einschränkende Merkmale

- 2.2.3.1. Das einschränkende Merkmal bei Wortzusammensetzungen kann die Bauform, z. B. Schraubenfeder, Verschlußwelle, die Funktion oder der Verwendungszweck, z. B. Zughaken, Pufferplatte, die Anbaustelle oder Ortsbestimmung, z. B. Drehgestellwange, Sattelträger oder die Lage, z. B. Obergurt, Kopfstück, sein.
- 2.2.3.2. Zu vermeiden ist das Merkmal "Werkstoff", ebenso die Unterscheidung "rechter" oder "linker"; an deren Stelle ist "wie gezeichnet" und "entgegen wie gezeichnet" zu verwenden.
- 2.2.3.3. Das einschränkende Merkmal bei Wortgruppen mit Präposition kann die Funktion oder der Verwendungszweck, z. B. Luftleitung für Lastwechsel, Anschlag für Untergestell, die Anbaustelle, z. B. Obergurt für Querträger, Dichtung für Lagerdeckel und der Konstruktionszusammenhang, z. B. Lager für Bremshebel, Halter für Rohrschelle, sein.

## 2.2.4. Äußere Form der einschränkenden Merkmale

- 2.2.4.1. Bei Wortzusammensetzungen sind nicht mehr als drei Wortstämme in einem Wort zusammenzufügen, z.B. Federfangbock. Werden mehr Wortstämme benötigt, wird das zusammengesetzte Wort durch Einfügen der Präposition "für" in eine Wortgruppe aufgeläst, z.B. nicht Bremsklotzhängeeisenlager, sondern "Lager für Bremsklotzhängeeisen".
- 2.2.4.2. Bei Wortgruppen aus Grundwörtern und adjektivischer Ergänzungen werden Eigenschaftswörter dem Grundwort nachgestellt, z. B. "Zugstange, seitliche", "Federring, geschlitzter".

Eigenschaftswörter werden von Grundwörtern nicht durch weitere Merkmale getrennt. Es ist nicht zu schreiben: "Versteifung an Stirnwand, oben", sondern "Versteifung, obere für Stirnwand".

- 2.2.4.3. Bei Wortgruppen aus Substantiven mit Präposition ist, um eine Einheitlichkeit zu erreichen, die Präposition "für" zu bevorzugen. Doppelte Einschränkungen "Lager für Verschlußwelle für Kippvorrichtung" sind zu vermeiden. Lassen sie sich wegen genauer Abgrenzung nicht umgehen, so ist als zweite Präposition "an" in zweiter Linie "zum" zu verwenden.
- 2.2.5. Anwendung der einschränkenden Merkmale
- 2.2.5.1. Es ist zu prüfen, ob Bauteile, die benannt werden sollen, von anderen gleichartigen unterschieden werden müssen.
- 2.2.5.2. Muß man bei allgemein verwendbaren Teilen durch einschränkende Merkmale Unterschiede hervorheben, so sind vorzugsweise die Merkmale der Gestalt oder der Art zu wählen, z.B. Schraubenfeder, Blattfeder, Kopfbolzen.

- 2.2.5.3. Ist ein Gegenstand nicht allgemein verwendbar, ist die erforderliche Einschränkung in erster Linie durch die Funktion, z.B. "Druckfeder", "Zughaken", in zweiter Linie durch den Ort, z.B. "Klappenlenker", "Pufferplatte", zu bestimmen.
- 2.3. Benennungen, die nur in Wortverbindungen anzuwenden sind
- 2.3.1. Die Benennung "Rohr" ist auch in Wortverbindungen nur dann anzuwenden, wenn die Rohrform für das Bauteil hervorgehoben werden soll, z.B. in "Ablaufrohr". Wortverbindungen mit "Rohr" werden unterschieden:
- a) nach dem Zweck, z. B. Abstandsrohr, Ansaugrohr, Führungsrohr;
- b) nach der Querschnittsform, z. B. Flachrundrohr, Sechskantrohr.
- 2.3.2. Die Benennung "Stück" soll nur in Wortverbindungen angewandt werden und zwar
- a) für den nichtselbständigen Teil eines Ganzen, z. B. Rahmenstück, wenn "Teil" nicht zutrifft (siehe auch Abschnitt 2.3.3.);
- b) für ein selbständiges Bauteil mit einem Merkmal der Form, z. B. Winkelstück, des Zweckes, z. B. Verbindungsstück oder der Funktion, z. B. Paßstück, wenn keine einfache und zutreffendere Benennung zu finden ist.
- 2.3.3. Die Benennung "Teil" soll nur in Wortverbindungen angewandt werden und zwar wenn ein selbständiger Teil eines Ganzen gemeint ist, z. B. "Brückenteil, vorderer".
- 2.3.4. Die Benennung "Winkel" soll, auch in Wortverbindungen, nur angewandt werden, wenn die Winkelform für das Bauteil hervorgehoben werden soll, z.B. "Winkelhebel" oder "Eckwinkel" (siehe auch Abschnitt 2.3.1.).
- 2.4. Benennungen für allgemeine Teile und einschränkende Merkmale

Benennungen wie Anstrich, Behälter, Gehäuse, Halter, Kasten, Rahmen dürfen allein stehen, wenn ihre Zuordnung oder ihr Zweck aus dem Zusammenhang der Darstellung einwandfrei zu erkennen ist. Sonst sind sie durch einschränkende Merkmale näher zu bestimmen.

Benennungen wie Anlage, Ausrüstung, Einrichtung, Stück, Teil sind immer durch einschränkende Merkmale zu bestimmen.

Welche Merkmale im einzelnen zutreffen und anzugeben sind, ist nach Abschnitt 2.2.5. dieses Standards zu entscheiden.

## Hinweise

Entstanden unter Berücksichtigung von DIN 25001 Blatt 1, Ausgabe 11.65 Abweichungen gegenüber DIN: Nur teilweise berücksichtigt.



# Benennungen für Schienenfahrzeugteile

Begriffe



Verbindlich ab 1. 1. 1969

Dieser Standard gilt nur für den Braunkohlenbergbau.

## Vorbemerkung

Dieser Standard hat den Zweck, für allgemeine häufig vorkommende Bauteile, die den gleichen Begriff in sehr verschiedenen Formen verkörpern, den Begriffsinhalt zu erklären und die Bedeutung der Benennung festzulegen. Soweit zur Verdeutlichung eine bildliche Darstellung zweckmäßig ist, wurden entsprechende Skizzen aufgenommen.

Nr.	Benennung	Erklärung
1.	Teile, deren Hauptmerkmal die Form ist	A STATE OF THE STA
1.1.	Zylindrische Hohlkörper	2 A A SAME AND A SAME
1.1.1.	Buchse	Buchse ist ein zweiseitig offener zylindrischer Hohlkörper, dessen Länge größer ist als das 1,6fache, aber kleiner als das 24fache der Kreisringbreite und größer als das 0,33fache, aber kleiner als das oder gleich dem 4fachen des Außendurchmessers und dessen Kreisringfläche kleiner als die Lochfläche ist (siehe Tabelle).
	<b>经验证证明</b>	Anmerkung
		Buchse ist ein zweiseitig offener zylindrischer Hohlkörper mit Abmessungen nach Abschnitt 1.1.1. als Lager für bewegte und ruhende Bau- teile mit und ohne Bund, mit und ohne Nuten, mit und ohne Gewinde, auch mit unterschied- lichen Durchmessern.
1.1.2.	Büchse	Büchse ist ein zylindrischer Hohlkörper mit Boden, sonst mit den Merkmalen einer Buchse.
1.1.3.	Hülse	Hülse ist ein Rohrstück, auch geschlitztes, zur Umhüllung eines Bauteiles.
		Anmerkung  Für Klemm- und Spannhülse wird "Hülse" im übertragenen Sinn gebraucht.
1.1,4.	Muffe	Muffe ist eine Rohrverbindung mit oder ohne Innengewinde, mit oder ohne Schlüsselflächen.
1.1.5,	Nippel	Nippel ist eine Rohrverbindung mit Außenge- winde, mit oder ohne Schlüsselflächen.

Fortsetzung Selte 2 bis 10

Bestätigt: 20. 9. 1968, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

ZfS Kohle	Ordnungs-Nr. 790.02
a Lo senionico	

Nr.	Benennung	Erklärung
1.1.6.	Ring	Ring ist ein zweiseitig offener zylindrischer Hohl- körper, dessen Dicke größer als das 0,5fache, aber kleiner als das oder gleich dem 1,6fachen der Kreisringbreite und größer als das 0,14fache, aber kleiner als das 0,33fache des Außendurch- messers und dessen Kreisringfläche kleiner als die Lochfläche ist (siehe Tabelle).
		Anmerkung Wortverbindungen mit "Ring" treffen auch für ringförmige Gebilde mit beliebigem Querschnitt mit oder ohne Unterbrechung – z. B. Sicherungs- ring, Federring – zu.
1.1.7.	Rohr	Rohr ist ein zweiseitig offener zylindrischer Hohl- körper, dessen Länge größer als das 4fache des Außendurchmessers ist (siehe Tabelle).
		Anmerkung Rohre mit und ohne Gewinde, Bund oder Flansch, sowie mit beliebigem Querschnitt und konisch geformte Rohre sind möglich.
1.1.8.	Scheibe	Scheibe ist ein zweiseitig offener zylindrischer Hohlkörper, dessen Dicke kleiner als das oder gleich dem 0,5fachen der Kreisringbreite und kleiner als oder gleich dem 0,14fachen des Außendurchmessers ist und dessen Kreisringfläche gleich der oder größer als die Lochfläche ist (siehe Tabelle).
		Anmerkung  Der Scheibenquerschnitt kann beliebig geformt sein, andere als runde und Scheiben ohne Bohrung sind möglich.

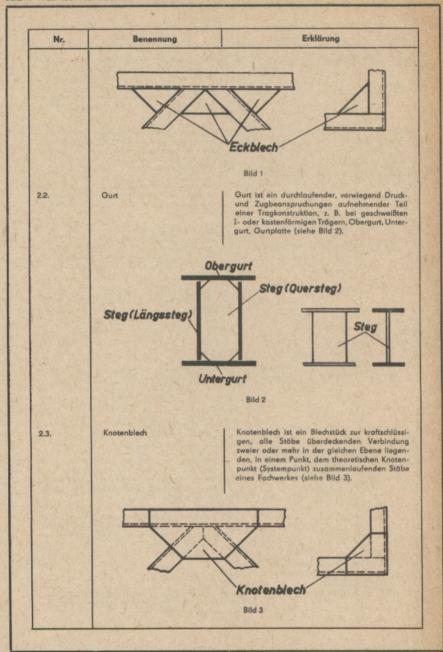
## Tabelle

Begriff	Buchse	Ring	Rohr	Schelbe	CI
Maß Abschnitt	1.1,1.	1.1.6.	1.1.7.	1.1.8.	Skizze
Dicke s	> 1,6 b ≤ 24 b	> 0,5 b ≤ 1,6 b	-	≤ 0,5 b	d <sub>1</sub>
Länge I	> 0,33 d <sub>2</sub> ≤ 4 · d <sub>2</sub>	> 0,14 d <sub>2</sub> ≤ 0,33 d <sub>2</sub>	> 4 d <sub>2</sub>	≥ 0,14 d <sub>2</sub>	
Außendurch- messer d2	< 1,4 dı	< 1,4 dı	1-1	≥ 1,4 dı	<u>d</u> 2

## Anmerkung

Kann ein Hohlkörper nach seinen Maßverhältnissen nicht eindeutig einem der angegebenen Begriffe zugeordnet werden, ist der Begriff anzuwenden, auf den wenigstens zwei Verhältnisse zutreffen. Teile, die sich in die Verhältniswerte als Merkmal nicht einordnen lassen, werden nach ihrem Zweck benannt.

Nr.	Benennung	Erklärung						
1.2.	Zylindrische Vollkörper							
1.2.1.	Achswelle	Achswelle ist ein durchgehender oder in ver- schiedenen Durchmessern abgestufter zylindri- scher Körper, um den oder mittels dessen sich ein Bauteil dreht.						
1.2.2.	Bolzen	Bolzen ist ein zylindrischer Körper mit und ohne Kopf, auch mit unterschiedlichen Durchmessern, mit oder ohne Gewindeteil, mit oder ohne Nuten oder Schmierbohrung.						
1.2.3.	Stange	Stange ist vorwiegend ein zylindrischer Körper mit einer Länge von mehr als dem 8fachen des Durchmessers, zur Übertragung von Zug- oder Druckkräften und Bewegungen, auch zur Ver- längerung kurzer Bauteile. Anmerkung Andere als runde Querschnitte sind zulässig.						
1.2.4.	Welle	Welle ist ein zylindrischer Körper, auch mit unter- schiedlichen Durchmessern, drehbar gelagert, zur Übertragung von Drehmomenten.						
1.2.5.	Zapfen	Zapfen ist das zylindrische Entstück einer Welle oder Achswelle, auch zylindrischer Fortsatz eines Bauteiles zur Drehlagerung oder Führung, auch zur Zentrierung.						
1.3.	Ebene flächige Teile							
1.3.1.	Blech	Blech ist zu einem ebenflächigen Teil gewalztes Metall, dessen Dicke von ~ 0,1 mm an aufwärts im Verhöltnis zur Fläche gering ist.  Anmerkung Blech als Wortstamm in Wortverbindungen, dessen Zweck oder Funktion mit benannt werden soll, z. B. Deckblech, Eckblech, Knotenblech, ist zulässig.						
1.3.2.	Bohle	Bohle ist unbesäumtes oder besäumtes Schnitt- holz mit einer Dicke über 40 mm und einer Breite von mindestens der doppelten Dicke.						
1.3.3.	Platte	Platte ist ein ebenflächiges in bestimmten Maßen zugeschnittenes, gepreßtes oder gegossenes Teil aus beliebigem Werkstoff, dessen Dicke zwischen 1/20 und 1/4 des größten Längenmaßes liegt. Anmerkung Platte als Wortstamm in Wortverbindungen, deren Zweck oder Funktion mit benannt werden soll, z. B. Deckplatte, Grundplatte, ist zulässig.						
2.	Teile, die Fachwerke und fachwerkähnliche Konstruktionen bilden							
2.1.	Eddblech	Eckblech ist ein Blechstück zwischen zwei Stäben zur kraftschlüssigen Verbindung oder Ausstel- fung einer durch zwei in einem Punktzusammen- laufenden oder sich kreuzenden Stäbe gebil- deten Ecke (siehe Bild 1).						



Nr.	Benennung	Erklärung
2.4.	Rahmen	Rahmen ist ein in sich geschlossenes, meist aus Einzelteilen zusammengesetztes Bauteil zum Ein- oder Umfassen anderer Bauteile, mit denen zu- sammen es ein Ganzes bildet (Türrahmen), oder zur Lagerung anderer Bauteile (Motortragrah- men) dienend oder Fahrgestelle (Drehgestell- rahmen) bildend.
2.5.	Riegel	Riegel ist ein waagerechtes Bauteil eines Fahr- zeuggerippes, das als tragendes Konstruktions- glied von Säulen gebildete Felder unterteilt oder versteift, oder auch zur Befestigung von anderen Bauteilen dient.
2.6.	Säule	Säule ist ein senkrechtes Bauteil eines Fahrzeug- gerippes, das Wandfelder begrenzt und den Fahrzeugkasten versteift (z.B. Seitenwandsäule, Stirnwandsäule).
2.7.	Steg	Steg ist ein Flächengebilde, das Teile eines tragenden Konstruktionsteiles oder zwei tragende Bauteile verbindet, zur Übertragung von in der Stegfläche wirkenden Kräften (z. B. im Innern von Hohl- oder Kastenträgern [siehe Bild 2]).
2.8.	Strebe	Strebe leitet Kräfte – meistens Druckkräfte – unter Änderung der Kraftrichtung weiter und ver- steift als schräges Glied eines Dreieckverban- des Fachwerke und Rahmenkonstruktionen (siehe Bild 4).
		Strebe
		Bild 4
2.9.	Träger	Träger überträgt Kräfte und Momente in belie- biger Richtung (z. B. Langträger, Querträger, Träger für Bremszylinder).
2.10.	Verbindung	Verbindung überbrückt Abstände zwischen tra- genden Konstruktionstellen, um selbst mitzu- tragen oder auch um nur eine gleichmäßige Auflage zu erzielen.
3.	Teile, die andere Teile in ihrer Funktionslage halten	
3.1.	Aufhängung	Aufhängung ist ein mehrteiliges Gebilde, mit der ein Bauteil hängend gehalten oder auch be- wegt oder geführt wird.

Nr.	Benennung	Erklärung
3.2.	Auflager	Auflager ist ein Bauteil, auf dem ein anderes Bauteil liegt.
3.3.	Book	Bock ist ein einfa <b>ches</b> oder zusammengesetztes Bauteil zur Aufnah <b>me</b> von Kräften, auch als An- bauteil für Lager (Lagerbock) und zum Ab- stützen eines Bauteiles (Stützbock).
3.4.	Grundplatte	Grundplatte ist ein vorwiegend flächiges, ein- faches oder zusammengesetztes Gebilde, zum Aufbau und zur Befestigung anderer Bauteile.
3.5.	Konsole	Konsole ist ein aus einer senkrechten Fläche her- ausragendes, an ihr befestigtes Auflager mit waagerechter Lagerfläche, auch zum Befestigen anderer Bauteile (siehe Bild 5).
		Konsole
		Bild 5
3.6,	Stütze	Stütze ist ein festes oder klappbares, meist stab- förmiges und senkrecht angeordnetes Bauteil zur Aufnahme vorwiegend senkrechter Kräfte (Stützkräfte) (siehe Bild 6).
		Feste Stütze
		Bild 6
4	Ausgleichstücke	
4.1.	Bellage	Beilage ist ein Ausgleichstück für Längen und Höhen, auch zur Erreichung der erforderlichen Auflagefläche.

Nr.	Benennung	Erklärung
4.2.	Futterstück	Futterstück ist ein Ausgleichstück zur stellen- weisen Verdickung dünner Wände, z. B. zur Auf- nahme von Befestigungsmitteln.
		Anmerkung Futterstücke nicht oder nicht in erster Linie zum Verstärken oder Versteifen.
		Im Stahlbau ist die Benennung "Futter" für Zwischenlagen aus Blech üblich, die zum Auf- füllen der Hohlräume zwischen Profilen dienen.
4.3.	Zwischenstück	Zwischenstück ist ein Ausgleichstück zur Über- brückung von Abständen und Zwischenräumen.
5.	Teile, die die Festigkeit von Bauteilen erhöhen	
5.1.	Rippe	Rippe ist ein versteifendes Bauteil, das senkrecht auf der/den zu versteifenden Fläche/Flächen steht und im Verhältnis zu diesen dünn und schmal ist (siehe Bild 7).
		Anmerkung Eine Rippe ist auch ein die Oberfläche ver-
		größerndes Gebilde, das senkrecht auf dieser Fläche steht, im Verhältnis zu deren Ausdehnung dünn ist und zur Wärmeableitung bei Kühlung und Helzung dient.
		Rippe
		Bild 7
5.2.	Sicke	Sicke ist eine die Beulsicherheit und Biegefestig- keit einer Wand erhöhende, in der Regel paral- lel zu ihrer Längskante durchlaufende Ein- prägung von dach-, trapez- oder bogenförmigem Querschnitt (Sicke ist kein selbständiges Bouteil).

Nr.	Benennung	Erklärung
		Verstärkung  Bild 8
5.4.	Verstelfung	Versteifung ist ein Bauteil, das einem anderen zur Erhöhung des Widerstandsmomentes, der Beulsicherheit, der Steifigkeit, Form- oder Stand- festigkeit durch Vergrößerung des Trägheits- radius (slehe Bild 9a) oder versteifende Verbin- dung (siehe Bild 9b) an- oder eingefügt wird.
	Versteifung	Versteifung
	Bild 9a	Bild 9b
6.	Bauteile ohne gemeinsame Merkmale	
6.1.	Bekleidung	Bekleidung ist eine angepaßte Umhüllung eines Bautelles oder einer Gruppe von Bautellen (z. B. Kastengerippe) aus Blechen, Brettern oder Platten, die die Wände eines Fahrzeuges vervollständigt (siehe auch Verkleidung).  Anmerkung Bekleidung aus Blech kann auch Teil der tragenden Konstruktion sein.
6.2.	Dichtung	Dichtung ist ein Bauteil aus festem, plastischen oder elastischem Werkstoff, der zwischen ruhenden oder beweglichen Flächen zwei Räume dichtend voneinander trennt.

Nr.	Benennung	Erklärung
6.3.	Durchführung	Durchführung ist ein rohrförmiges oder anders geformtes hohles Bauteil, das in Wände oder sonstigen Flächen eingefügt, dazu dient, Lei- tungen, Kabel, auch Rohre durchzuführen, ohne daß sie durch ungeschützte Kanten beschädigt werden.
6.4.	Flansch	<ul> <li>a) Flansch ist eine kreisförmige oder ovale, mit Armaturen oder Rohrstücken fest verbundene oder lose Platte mit Schraubenlöchern zur Herstellung lösbarer Verbindungen in Rohr- leitungen.</li> </ul>
		<ul> <li>b) Flansch an U-, T- und I-förmigen Walz-, Strangpreß- oder Abkantprofilen sind Flansche die senkrecht zum Steg stehenden Teile des Profiles,</li> </ul>
6.5.	Hebel	Hebel ist ein um eine Achse drehbares Bauteil zur Übertragung von Kräften, Momenten oder Bewegungen.
6.6.	Klaue	Klaue ist ein haken- oder greiferförmiges, ruhendes oder bewegliches Gebilde, das ein anderes Bauteil mindestens bis zur Hälfte um- faßt.
6.7.	Klinke	Klinke ist ein um eine Achse, meist gegen Feder- kraft drehbares kurzes Bauteil, das mit seinem haken- oder keilförmigen Ende in entsprechend geformte Vertiefungen oder Zahnungen eines anderen Bauteiles eingreift und dessen Bewe- gungen hindert (Sperrklinke) oder verursacht (Schaltklinke).
6.8.	Lasche	Lasche ist ein flaches Bauteil, dessen Länge meist größer als die doppelte Breite ist:
		<ul> <li>a) mit Durchgangslöchern zur Herstellung einer starren, aber lösbaren, meist Schraubverbin- dung zwischen zwei stumpf anelnander stoßenden Bauteilen durch Überbrückung des Stoßes;</li> </ul>
		b) in Schweißkonstruktionen zur Verstärkung einer stumpf geschweißten Verbindung durch Überbrückung des Stoßes.
		<ul> <li>c) mit Durchgangslöchern zur Herstellung einer gelenkigen Verbindung zweier um Laschen- länge voneinander entfernter Bauteile mit- tels Bolzen.</li> </ul>
6.9.	Noden	Nocken ist ein kurvenförmiger Vorsprung an einer Welle oder Scheibe, der bei deren Umlauf einem anderen Bauteil eine gesteuerte Heb- bewegung erteilt.
4 17		

Nr.	Benennung	Erklärung
6.10.	Profil	Profil ist die allgemeine Benennung eines Quer- schnittes beliebiger Form, sofern keine Standard- bezeichnung, wie Winkelstahl, Flachstahl usw. zutrifft.
		Anmerkung Profil bezeichnet nur den Querschnitt und er- setzt nicht die Benennnung des betreffenden Bauteiles, wie Stange, Dichtung.
6.11.	Verkleidung	Verkleidung ist ein angepaßtes Bauteil aus Blechen oder Platten, das andere Bauteile (z.B. Armaturen oder elektrische Leitungen) der Sicht und der Berührung entzieht.

#### Hinweise

Entstanden unter Berücksichtigung von DIN 25 002 Bl. 2 Ausg. 7.66 Abweichungen gegenüber DIN: Nur teilweise berücksichtigt.



Braunkohlenberabau

# Begrenzung für Schienenfahrzeuge

1435 mm Spurweite

TGL Blatt 1

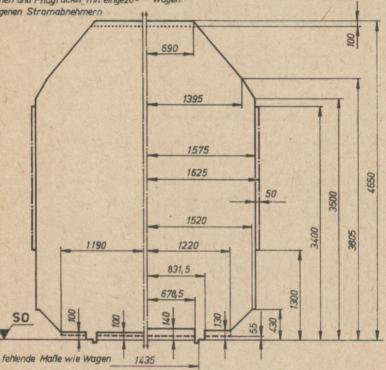
Gruppe 332

Verbindlich ab 1. 4. 1969

Maße In mm

Dieser Standard gilt für Schlenenfahrzeuge im Stillstand bei Mittelstellung im geraden Gleis.

Lokomotiven Gleisrückmaschinen und Pflugrücker mit eingezo-Wagen genen Stromabnehmern



Begrenzung des Schlenenfahrzeuges und Betriebsgrenzmaß bei Neubau

Begrenzung für Signalscheiben und Signallaternen

Begrenzung für Teile, aus denen Dampf entströmt

Betriebsgrenzmaß für vorhandene Schienenfahrzeuge

Fortsetzung Selte 2

Bestätigt: 29. 10. 1968, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr. 710.01

### Hinweise

Ersatz für Anlage 7 der ASAO 122 "Werkbahnen im Braunkohlenbergbau über Tage", GBI. Sonderdruck 554 § 118 (2) c.

Änderungen gegenüber Anlage 7: Begrenzungsmaße teilweise geändert; Inhalt redaktionell überarbeitet.

Entstanden unter Berücksichtigung der Empfehlung zur Standardisierung RS 1242-68, Beschluß der Ständigen Kommission Kohle im RGW vom Oktober 1966.

Änderungen gegenüber RS 1242-68: Maß 36 gestrichen; Betriebsgrenzmaß aufgenommen.

Braunkohlenbergbau; Begrenzung für Schlenenfahrzeuge; 900 mm Spurweite siehe TGL 22958 Bl. 2.



Braunkohlenbergbau

# Begrenzung für Schienenfahrzeuge

900 mm Spurweite

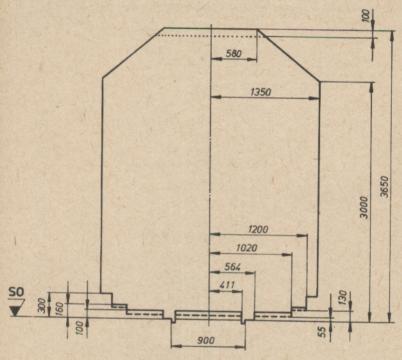
TGL 22958

Blatt 2

Gruppe 332 Verbindlich ab 1. 4. 1969

Maße In mm

Dieser Standard gilt für Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker mit eingezogenen Stromabnehmern und Wagen im Stillstand bei Mittelsteilung im geraden Gleis.



Begrenzung des Schienenfahrzeuges und Betriebsgrenzmaß bei Neubau

...... Begrenzung für Teile, aus denen Dampf entströmt

---- Betriebsgrenzmaß für vorhandene Schlenenfahrzeuge

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 29. 10. 1968, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

ZfS Kohle Ordnungs-Nr. 710.02

### Hinwelse

Ersatz für Anlage 8 der ASAO 122 "Werkbahnen im Braunkohlenbergbau über Tage", GBI. Sonderdruck 554 § 118 (2) c.

Anderungen gegenüber Anlage 8: Begrenzungsmaße teilweise geändert; Inhalt redaktionell überarbeitet.

Entstanden unter Berücksichtigung der Empfehlung zur Standardisierung RS 1241 – 68, Beschluß der Ständigen Kommission Kohle im RGW vom Oktober 1966.

Änderungen gegenüber RS 1241-68: Maß 36 gestrichen: Betriebsgrenzmaß aufgenommen.

Braunkohlenbergbau; Begrenzung für Schlenenfahrzeuge; 1435 mm Spurweite siehe TGL 22958 Bl. 1.



# Buchsen, gerollt

TGL 100-3026

Gruppe 327

Maße in mm

Verbindlich ab 1. 9. 1967



A

B









C





fehlende Maße wie A

Bezeichnung einer Buchse A Nenngröße 80 von Durchmesser d<sub>1</sub> = 102 mm und Länge I = 40 mm:

Buchse A 80x102x40 TGL 100-3026

Fortsetzung Selte 2

Bestätigt: 30. 6. 1967

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr. 521.15

	Nenn-	d,*1		25	20	28	40	45	50		60	65	70	75	80	85	00	100	440	420	140	50	470	de	5
form	größe- Bolzen- durch-	+0,2	20	25	30	+1		43	50	55		+ 0,5	10	+	0,7	+				+4,4		+4	,2		0,3
	messer									Ma		1000	ka/	-	1) k		-								
	35	48	0,43		0,24		0.26	-																	6
	40	57	0,20				0,40	1800	0,50	000														1	8
	45	60	0,27	0,25	N/A	1000			0,55	0.59			0,69		-				1000				-		7 8 7
		65	0,27	0,28		0,37			0,56	0,55			0,75						2500						7
	50	67	100	0,32			0,47		0,58	-	0,77	533										90			8
	55	70		9	100			0,50						17.4	0,88			lan.				13.54	1		7
	56	73		0,33		0,44				7/2/			0,90	100		1									8
		75	1			0,40									0,94										7
	60	77			0,42		0,52	-	0,80	1	-	-	-	-	400	-		4.00				-		-	8
	30000	84	-	-					4,08						-			4,60							40
	63	80			0,43				0,74					-	4,48				-						8
	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	85	100	100	0,43				0,11		359			4.00	4,06				1				100		7
	70	87	200						- 12	1016		160		100	4,26	1	4,42								8
		88	13			250	0,64		0,80			02.3			4,28			1.9			-		837		
	74	92		1	0,64	0,74		1	1	400	-			1	1/5	100	4,60			100					40
		407	-	- 3		-			4,80			-		1	-										46
A	75	90		-	-	-		1	0,75		-			-	-	-		-	-						7
		92		1	1	100		0,76	0,86					-	-			-	-			(4)			8
	-	97	-			-		0,76	1		0.97	4,06			1										
	80	98					0,74	100			0,0,	100				4,48			100	100		de			8
	100000	404					0,94							100			2,05					A			
		402					0,92										10		1500						40
		444			16		4,47				176		2,00		2,35		178			100					
	90	445	-					4,36	4,50		-	100	2,42		1		100								12
		427	-	-	-	-	-	-	2,46	-	1	-			-		-	-			-				46
	400	447	-	-	1	-	-	1	4,40		-	-	4,55	-	-		-	-	-						40
	100	425		-	-	-	-		4,65					-	-					1	1000				42
		432					4,49		1,0													3.4	1000		40
	440	435					100	4,65							1		-			1				1	42
	442	146			1					2,81	3								1		5	MI		1	46
THE REAL PROPERTY.	420	437		-	1	-	1	-	-		-	-	-	-	-	2,22		-	-	-			-	-	8
928	430	456		-	-	-	-	-	2,48	-	3,26	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-		-	1	42
	140	474		-	-	-	-	-	-	-	3,50		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	1	46
	80	102		-	-	-	-	-		-	3,31	1-		+	-	-	-	2,2	0					-	40
	90	445		1	-	1	-	1	1	-	1	1	-	-		1	1	216	3,31	9	-		-	100	12
		122								1										3,35			-	20	40
1	400	425		100					100			1								4,40			1111		42
B	440	432		1	1			100		199	1	4									4,20		100	-	40
	442	448		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	7,40			1	46
-1	430	456		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	-	8,76	7,40	130	-
1	140	174		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,40		1	46
C	50	67		-	-	-	-	-	0,6	0	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-		3,40	1		8

für Neukonstruktionen nicht zugelassen

Werkstoff: 120 Mn 50 nach TGL 14102 für Dicke s = 6 und 7 auch 65 Si Mn 7 nach TGL 14102 zulössig

Ausführung: 120 Mn 50 bei 1050 °C in Wasser abgeschreckt 65 Si Mn 7 vergütet auf 150 bis 170 kp/mm²

# Hinweise

Ersatz für TGL 4104 Ausg. 8.63, TGL 100-7052 Ausg. 7.63 und TGL 20-359 563 Ausg. 5.65
Knderungen gegenüber TGL 4104, TGL 100-7052 und TGL 20-359 563: Inholt der Standards vereinigt, Form C aus
TGL 100-7052 in Form und Abmessung geöndert. Redaktionell überarbeitet.

Entstanden unter Berücksichtigung des Beschlusses der Ständigen Kommission Kohle im RGW vom Mörz 1966. Gegenüber dem Beschluß des RGW wurden zusätzlich aufgenommen: Buchsen für Raupenketten, Einselten-Kastenkipper und Sattielboden-Entlader.

<sup>\*)</sup> Maße gelten für gespannten Zustand



Einseitenkastenkipper und Sattelbodenentlader

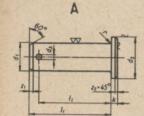
# Bolzen

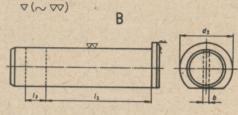
TGL 100-7091

Gruppe 337

Maße in mm

Verbindlich ab 1, 1, 1967





Fehlende Maße wie A

Bezeichnung eines Bolzens A von Durchmesser  $d_1 = 50 \text{ mm}$  und Länge  $l_1 = 135 \text{ mm}$ :

# Bolzen A 50x135 TGL 100-7091

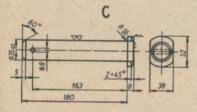
Form	d <sub>1</sub> h 11	l <sub>i</sub>	ь	d,	d <sub>8</sub> H14	K	/ l <sub>2</sub>	i,	,	z <sub>j</sub>	z <sub>9</sub>	Masse kg
	25	165		40	6	7	156		1	3		0,7
		135		75	The same		120	Jane 1	The Colonial			2,4
	50	145		/5	10	9	130	-	2		2	2,5
		245		68			228			6		4,0
R	70	300	11	95			237	37				9,4
	80	310	17	110		12	250	45	3	7	3	12.5

Werkstoff: 58 Cr V 4 TGL 6547

St 60

TGL 7960 nur für Bolzen A 25 x 165 und Bolzen A 50 x 245

Ausführung: Bolzen aus 58 Cr V 4 vergütet auf 100 bis 125 kp/mm<sup>2</sup>.



D 2

Bezeichnung:

Bolzen C - TGL 100 - 7091

Werkstoff: St 60 TGL 7960

Masse: 1,45 kg

Bezeichnung:

Bolzen D - TGL 100 - 7091

Werkstoff: St 60 TGL 7960

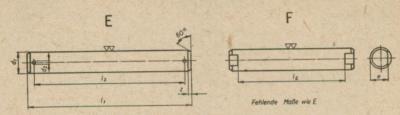
Masse: 1,48 kg

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 6. 9. 1966

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

Ordnungs-Nr. 704.01



Bezeichnung eines Bolzens E von Durchmesser  $d_1 = 30\,\mathrm{mm}$  und Länge  $l_1 = 255\,\mathrm{mm}$ :

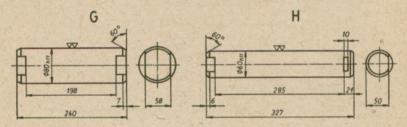
# Bolzen E 30x255 TGL 100-7091

Form	d, h11	l <sub>1</sub>	d <sub>2</sub> H 14	•	l <sub>2</sub>	1	Masse kg
	11	190	4		180	1,4	0,14
	30	255	6		115		1,4
E	32	52	_	_		4	0,3
	36	385	8		365	5	3,1
		395	10		370		6,1
	50	285		7 N 19	245	6	4,3
F		350	_	41	312		5,3
	80	235		69	198	7	9,1

St 60 TGL 7060 and Wahl des Herstellers. Werkstolf: St 60

58 Cr V 4 TGL 6547 nur für Bolzen der Form E und F mit Durchmesser d1 = 50 mm.

Ausführung: Bolzen aus 58 Cr V 4 vergütet auf 100 bis 125 kp/mm<sup>2</sup>.



Bezeichnung:

# Bolzen G - TGL 100 - 7091

Werkstoff: St 60 TGL 7960

Masse: 9,0 kg

Bezeichnung:

# Bolzen H - TGL 100-7091

Werkstoff: St 60 TGL 7960

Masse: 7,2 kg

## Hinweise:

Bolzen mit Kopf siehe TGL 18010

Bolzen ohne Kopf siehe TGL 0-1433

Bolzen für Federausgleichhebel siehe TGL 8708

Bolzen für Drehpfannen siehe TGL 8709

Bolzen für Zug- und Stoßvorrichtung siehe TGL 100 - 7062

Deutsche Demokratische Republik

# Diesellokomotiven

100 PS

Spurweiten 600,750,900 und 1000 mm

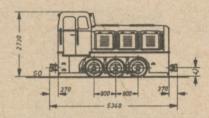


Gruppe 331

Verbindlich ab 1, 4, 1961

Dieser Standard gilt nicht für Diesellokomotiven in explosionsgefährdeten Betrieben Maße in mm





Bezeichnung einer Diesellokornotive (V) mit einer Letstung von 100 PS (10), Achsanordnung C und einer Spurweite von 900 mm <sup>1)</sup>:

# Diesellokomotive V10 C900 TGL 8581

Spurweite		mm	600,750,900,1000 *)
Achsanordnung		-	C 2)
Laufkreisdurchmesser		mm	700
kleinster befahrbarer Krümmungshalbmesser		m	20
Verbrennungsmotor	NOT SERVICE		Viertakt, luttgekühlt
Motor Dauerleistung	3)	PS	100
Drehzahl		min-1	1500
Getriebe	CONTRACTOR OF		4 Gang - Kupplungsgetriebe
Höchstgeschwindigkeit		kmlh	24
Mindest-Zuakraft am be	eim Anfahren	kp .	4900
Mindest-Zugkraft am bu Zughaken in der Ebene bu	i Höchstgeschw.	kp .	700
	enstbereit	Mp	=16
	er	Mp	= 15.7

<sup>1)</sup> gewählte Spurweite bei Bestellung angeben

Diesellokomotiven 100 PS Spurweite 1435mm siehe TGL 8581 Blatt 2

Beslätigt am 24.10.1960 Amt für Standardisierung, Bertin

<sup>2)</sup> drei gekuppelle Achsen siehe DIN 30052 2. Ausg. 5. 37

<sup>3)</sup> für Diesellokomotiven im Tagebau und in Industriebetrieben nachTGL 8346 Dauerleistung II für Lokomotiven der Deutschen Reichsbahn nach UIC Merkblatt 623 VE 3. Ausg. 1, 58

<sup>4)</sup> Pufferhöhe nach Vereinbarung, 260 bis 800 mm

<sup>\*)</sup> Diesellokomotiven für Spurweiten 600 und 750 mm mit Außenrahmen Diesellokomotiven für Spurweiten 900 und 1000 mm mit Innenrahmen Hinweise:

625.282 - 843.6

Deutsche Demokratische

Diesellokomotiven 100 PS Spurweite 1435 mm

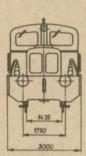
Gruppe 331

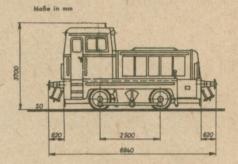
**ТЕПЛОВОЗЫ** 100 л.с. Ширина колеи 1435 мм

Diesel locomotives 100 H.P. gauge 4'81/2" (1435 mm)

Verbindlich ab 1.1.1965

Dieser Standard gilt nicht für Diesellokomotiven in explosionsgefährdeten Betrieben.





Bezeichnung einer Diesellokomotive (V) mit einer Motorleistung von 100 PS (10), Achsanordnung B und einer Spurweite von 1435 mm;

# Diesellokomotive V 10 B 1435 TGL 8581

Achsanordnung		-	B')
Laufkreisdurchmesser		mm	1000
kleinster befahrbarer Kr	ümmungshalbmesser	m	40
Verbrennungsmotor		-	Viertakt, luftgekühlt
	Dauerleistung <sup>2</sup> )	PS	100
Motor	Drehzahl	min-1	1500
Getriebe		-	4-Gang-Kupplungsgetriebe
Höchstgeschwindigkeit		km/h	30
Mindest-Zugkraft am	beim Anfahren	kp	3950
Zughaken in der Ebene	bei Höchstgeschwindigkeit	kp	600
	dienstbereit	Мр	≈ 18
Fahrzeuglast	leer	Мр	≈ 17,5

<sup>1)</sup> zwei gekuppelte Achsen

Fortsetzung Seite 2

Zuständiger Fachbereich: 32, Schlenenfahrzeuge Bestätigt: 6.4.1964, Amt für Standardisierung, Berlin

<sup>2)</sup> für Diesellokomativen im Tagebau und in Industriebetrieben nach TGL 8346 Dauerleistung II, für Lokomativen der Deutschen Reichsbahn nach UIC Merkblatt 623 YE 3. Ausg. 1.58

## Hinweise:

Ersatz für TGL 8581 Bl. 2 Ausg. 10. 60

Änderungen gegenüber Ausg. 10.60: Laufkreisdurchmesser von 850 in 1000 und Höhe von 3425 in 3700 geändert; Bemaßung der Pufferhöhe und Angabe der Tolerenzen für den Pufferabstand entfernt; redaktionell überarbeitet.

Diesellokomotiven 100 PS, Spurweite 600, 750, 900 und 1000 mm, siehe TGL 8581 Bl. 1

Diesellokomotiven 180 PS, Spurweite 1435 mm, siehe TGL 8581 Bl. 3

Diesellokomotiven bis 180 PS, Spurweite 1435 mm, Technische Lieferbedingungen, siehe TGL 9913

Diesellokomotiven, Spurweiten unter 1435 mm, Technische Lieferbedingungen, siehe TGL 7028.

Am 27.3.1964 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.



DIESELLOKOMOTIVEN

180 PS Spurweite 1435 mm Hauptkennwerte TGL 8581 Slatt 3 Gruppe 331

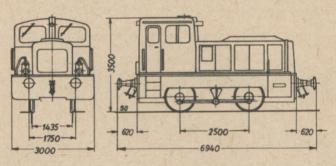
Тепловозы
180 л.с.
Ширина колеи 1435 мм
Характеристика тепловоза

Diesel locomotives
180 H.P.
gauge 4'8\/2" (1435 mm)
principal dimensions

Verbindlich ab 1.3.1963

Dieser Standard gilt nicht für Diesellokomotiven in explosionsgefährdeten Betrieben.

Maße in mm



Bezeichnung einer Diesellokomotive (V) mit einer Motorleistung von 180 PS (18), Achsanordnung B und einer Spurweite von 1435 mm:

#### Diesellokomotive V18B 1435 TGL 8581 Bl.3

Achsanordnung			B1)
Laufkreisdurchmesser		mm	1000
Kleinster befahrbarer Krümmungshalbmesser		m	40
Verbrennungsmotor		-	Viertakt, wassergekühlt
Motor	Dauerleistung <sup>2</sup> ) Drehzahl	PS min-1	180 . 1500
Getriebe		-	hydrodynamisch Wandler-Kupplung-Kupplun
Höchstgeschwindigkeit		km/h	. 37
Mindestzugkraft am	beim Anfahren	kp	5900
Zughaken in der Ebene	bei Höchstgeschwindigkeit	kp	840
Fahrzeuglast	dienstbereit	Mp	₩21,5
ranrzeuglast	leer	Mp	≈20,4

1)2) Siehe Seite 2

Bearbeiter: Fachbereich 32, Schienenfahrzeuge Bestätigt: 9.7.1962, Amt für Standardisierung, Berlin Fortsetzung Seite 2

11/48/6 Ag 405/448/62DDR

- 1) Zwei gekuppelte Achsen
- 2) Für Diesellokomotiven im Tagebau und in Industriebetrieben nach TGL 8346 Dauerleistung II.
  Für Diesellokomotiven der Deutschen Reichsbahn nach UIC Merkblatt 623

VE 3.Ausg.1.58.

#### Hinweise:

Diesellokomotiven 100 PS, Spurweite 600, 750, 900 und 1000 mm, siehe TGL 8581 Bl.1 Diesellokomotiven 100 PS, Spurweite 1435 mm, siehe TGL 8581 Bl.2 Diesellokomotiven bis 180 PS, Spurweite 1435 mm, Technische Lieferbedingungen, siehe TGL 9913 Diesellokomotiven, Spurweiten unter 1435 mm, Technische Lieferbedingungen, siehe TGL 7028.

Die Kurzbezeichnung ist nicht identisch mit der Bezeichnung bei der Deutschen Reichsbahn.

Am 15.6.1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.



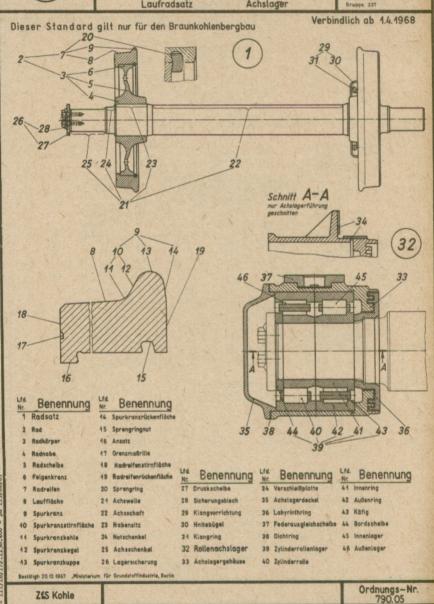
Benennungen für Schienenfahrzeugteile Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

# Laufwerk

Laufradsatz

Achslager

TGL 100-7102





Benennungen für Schienenfahrzeugteile Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

\_aufwerk

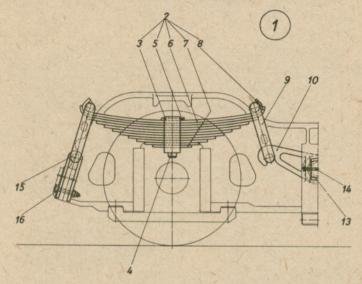
Tragfeder Federaufhängung

TGL 100-7102 Blatt 2

Gruppe 337

Verbindlich ab 1.4.1968

Dieser Standard gilt nur für den Braunkohlenbergbau









Nr.	Benennung
1	Tragfeder, Federaufhängur
2	Blatttragfeder

- 3 Federbund
- Federbundzapfen 5 Beilage für Federbund
- 6 Hauptfederblatt 7 Federblatt

Benennung Federblattende

Federschake 40 Federausgleichhebel

Verschleißschale

43 Bolzen für Federausgleichhebel 14 Sicherungsbolzen

Lfd. Benennung 15 Federschakenbügel

Paßschraube

Federblattrille Federblattrippe

49 Mittelwarze

Bestätigt: 20.42.4967 , Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle

Ordnungs – Nr. 790.06

Deutsche Demokratische Republik

Schienenfahrzeuge Radprofile Breiten über 125 mm

TGL 6080

Gruppe 337

Полвижной состав Профили поверхности катания колес шириной сверх 125 мм

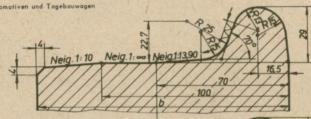
Railway vehicles Tyre contours widths over 125 mm

Maße in mm

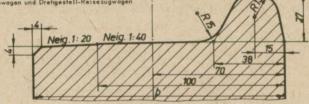
Verbindlich ab 1, 10, 1964

V (VV Radprofile mit ungeschwächtem Spurkranz

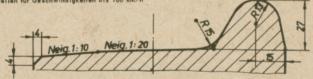
für Lokamativen und Tagebauwagen



für Triebwagen und Drehgestell-Reisezugwagen



für Güterzugwegen und zwei- und drei achsige Reisezugwagen mlt kurzem Federgehänge und Reisezugwagen mit Drehgestellen für Geschwindigkeiten bis 100 km/h



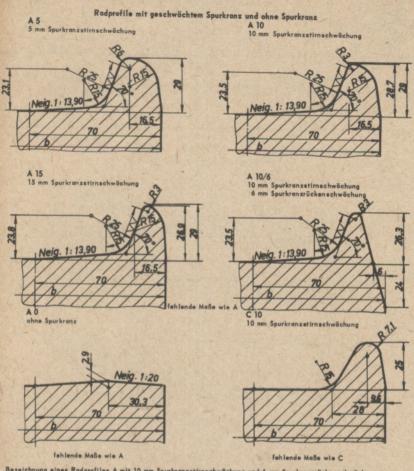
fehlende Maße wie B

Bezeichnung eines Radprofiles A von Breite b = 135 mm;

Radprofil A 135 TGL 6080

Radprofil	A	В	С
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	135	135	135
b	140	-	

Zuständiger Fachbereich: 32, Schlenenfahrzeuge Bestätigt: 30.12.1963, Amt für Standardislerung, Berlin Fortsetzung Seite 2



Bezeichnung eines Radprofiles A mit 10 mm Spurkranzstirnschwächung und 6 mm Spurkranzrückenschwächung von Breite b = 135 mm;

Radprofil A 10/6 - 135 TGL 6080

Radprofil	A 5	A 10	A 15	A 10/6	AO	C 10
	135	135	135	135	135	135
	140	140	140	140	140	
0			-	- 1	145	10 10 mm
	-	-		-	150	-

Hinweise:

Ersatz für TGL 6080 Ausg. 6. 59

Änderungen gegenüber Ausg. 6. 59: Inhalt überarbeitet.

Am 24. 12. 1963 lag in der DDR noch kein vergleichborer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

Radreifen Fertigmaße für Breiten über 125 mm, siehe TGL 6081

Radprofile, Breiten bis 125 mm, siehe TGL 32-602.10

Radreifen Fertigmaße für Breiten bis 125 mm, siehe TGL 32-602.11

Deutsche Demokratische Republik

Schienenfahrzeuge Radreifen Fertigmaße Breiten über 125 mm TGL 6081

Gruppe 337.

Попвижной состав

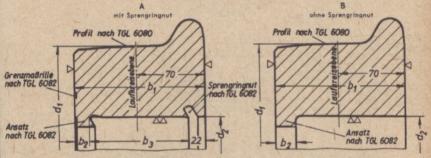
Бандажи колесных центров, окончательные размеры для бандажей шириной сверх I25 мм Railway vehicles
Tyres mashined
widths over 125 mm

Verbindlich ab 1, 10, 1964

Dieser Standard gilt nicht für Dampflokomotiven.

Maße in mm

Alle Innenmaße mit ihren Abmaßen gelten für die Radreifen vor dem Aufziehen auf Radkörpern, Alle Außenmaße mit ihren Abmaßen gelten für aufgezogene Radreifen.



Bezeichnung eines Radrelfens A von Laufkreisdurchmesser  $d_1 = 850$  mm, Innendurchmesser  $d_2 = 700$  mm Radprofil A 140 und Toleranz-Klasse 1 aus M 66 \*):

Radreifen A 850 x 700 - A 140 - 1 TGL 6081 M 66

La	ufkreisdurchm	esser		d	560	650	750	850	900	900 L**)	950	1000	1100	1120***)	1350	1350	1400
Inn	endurchmesse	r		d,	490	500	600	700	750	800	800	850	950	950	1100	1200	1250
-	Radprofil TGL 6080	Ь	Ь	Ь,							kg						
	A 135	135	14	99	-		-	211	-		-	251	280	-		-	-
	A 140	140	14	104	-	-	-	218	-	-	-	260	289	RE-AU	328	357	371
A	B 135	開設		1000	-		188		230	-	244	259	-	-	-	-	-
	C 135	135	27	86				100	226	155	240	255	-		-	-	-
-	A 135	135	17	-	94	163	-	214	-		241	255	-		-	-	-
В	A 140	140	22	-	-	-	-	-	-	-	250	-		334	-	-	-

- \*) Gewählter Werkstoff ist bei Bestellung anzugeben
- \*\*) Für Leichttriebwagen
- \*\*\*) Nicht für Neukonstruktionen

4) Durch Wägen ermittelt

Fortsetzung Seite 2

Zuständiger Fachbereich: 32, Schlenenfahrzeuge Bestätigt: 30, 12, 1963, Amt für Standardisierung, Berlin

(52) Ag 103/240/64/DDR

Fortsetzung Seite 2

Werkstoff: M 46 M 66 > TGL 7624 60 Cr 4 60 CrMo 4

Vorzugsweise Verwendung der Werkstoffe:

für Reise-, Güterzug- und Spezialwagen M 46 M 66

für hochbeanspruchte Reisezugwagen, für Triebwagen und Lokomotiven für Abraumfahrzeuge im Bergbau und Straßenbahnwagen

60 Cr 4

60 CrMo 4 für Schnelltriebwagen und hochbeanspruchte Lokomotiven.

			Toleranzklasse		
	1	2	3	4	1 5
	für gekuppelte l	Radsätze mit	für	nicht gekuppelte Radsätze	
	Speichenrädern	Scheibenrädern	Spelchenrädem	Schelbenrädem	Scheibenrädern nur für Wagenräder d = 800 mm
d,	zwischen den mittlere der Räder von Einzel	oweichung 0,3% oweichung 0,5% o	der Räder eines Radsatze	terschied zwischen den Lai es einschließlich Unrundhei dlaufabweichung einschließ	t nur 1 mm.
	Schrumpfmaß 1 bis 1,3%	Schrumpfmaß 1,35 bis 1,8%	Schrumpfmaß 1 bis 1,3%	Schrumpfmaß 1,35 bis 1,8%	Auswahlverfahren
d,	die Achswelle. Zulässige Maßabweic	aß des Radkörper-Außendurci hung des Radkörper-Außendu hung für Radreifenbohrung u	orchmessers ± 0.5%*****)		Radreifen + 0,3% Radkörper + 1,5% + 1,9% Schrumpfmaß soll bei der Auswahl zwischen 1,3% und 1,7% llegen
Ь,			± 2		±1
6,			+ 0,5		
Pro- fil	Zulässige Umrißabwe	ichung an Lauffläche und Sp			· ·

<sup>\*\*\*\*\*)</sup> Gemessen am Radsatz beim Umlaufen in den Zentrierbohrungen.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 6081 Ausg. 6.59

Änderungen gegenüber Ausg. 6.59: Anwendungsbereich eingeschränkt, Größen 560; 1120 und 1350 aufgenommen, Größen ab 1500 aufwärts gestrichen.

Am 24.12.1963 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

Radreifen Rohlinge für Breiten über 125 mm siehe TGL 6083

Radreifen Fertigmaße für Breiten bis 125 mm siehe TGL 32-602.]1.

Deutsche Demokratische Republik

Schienenfahrzeuge

Sprengringnut, Ansatz, Grenzmaßrille für Radreifen und Vollräder **TGL** 6082

Gruppe 337

Железнодорожный подвижной состав

Кольцевая выточка, упорный буртик, предельная риска для обточки бандажей и цельнокатанных колес

rail vehicles retaining ring groove, lip, limiting size groove for tyres and solid wheels

Verbindlich ab 1. 4. 1966

Dieser Standard gilt nicht für Industrie- und Straßenbahnen hinsichtlich Grenzmaßrille und Absatz und gilt nicht für Lokomativen hinsichtlich Absatz.

Maße in mm

▽ (▽▽)

Sprengringnut

vor dem Einwalzen



nach dem Ehwidzen

Ansatz



für Radreifen ohne Sprengring

Tabella 1

		mit Sprengring	für F	adreifen	Sprengring	
Verwendungszweck	Radreifen- breite	ь,	b <sub>1</sub>		h Zulässige Abweichung	*
	140	14	22	10	+1,5	
Lakomotiven	80	<b>原为党主张的</b> 原	7	4	+1,0	
	135	14/17/27			100	2,5
	125	12	17	10	+1,5	
Lakomotiven,	115					
Wagen	90	-	12	4	+1,0	
Triebwagen	135	14	BA CONTR			
U-Bahnwagen	120	22	7	-		-
Straßenbahnwagen	85	-	9	2,5	+2,5	

Fortsetzung Seite 2

Zuständiger Fachbereich: 32, Schlenenfahrzeuge Bestätigt: 8. 6. 1965, Amt für Standardisierung, Berlin

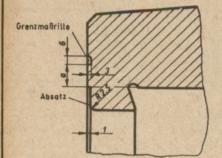
52) Ag 103/297/65/DDR

## Grenzmaßrille und Absatz

für Radreifen

#### Grenzmaßrille

für Vollräder



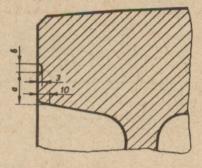


Tabelle 2

Verwendungszweck		1
	für Radrelfen	für Vollräder
Trieb- und Laufradsätze für Lokomotiven	30	20
Triebradsätze für S- und U-Bahnwagen	25	15
Laufradsätze für Triebwagen und Wagen	2	13
U-Bahn-Bei wagen	20	2 - 1

Ersatz für TGL 6082, Ausg. 6.59 Änderungen gegenüber Ausg. 6.59: Ansatz für Redreifenbreiten 80; 90; 115 und 120 aufgenommen. Verwendungsbereich erweitert um Triebwagen, Grenzmaßtille für Vollräder festgelegt. Radreifen Fertigmaße für Sreiten über 125mm siehe TGL 6081 Radreifen Fertigmaße für U-Bahnwagen siehe TGL 6084 Radreifen Fertigmaße für Straßenbahnwagen siehe TGL 6086 Radreifen Fertigmaße für Breiten bis 125mm siehe TGL 32—602.11

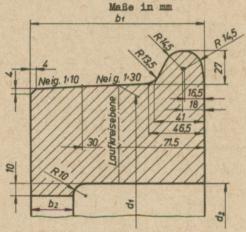
VVB Stahl- und Walzwerke Schienenfahrzeuge RADREIFEN ROHLINGE BREITEN ÜBER 125 mm **TGL**6083
Gruppe 275

Подвижной состав Бандажи колесных центров, исполнительные размеры для заготовок бандажей шириной сверх I25 мм

Railway vehicles
Tyres blanks
widths over 125 mm

Verbindlich ab 1. 1. 1968

Dieser Standard gilt nicht für Dampflokomotiven, U-Bahnwagen und Straßenbahnwagen. Für die Schienenfahrzeughaltung dürfen für die entsprechenden Wagentypen auch Radreifen-Rohlinge nach den Fachbereichstandards TGL 101-063 und TGL 101-064 verwendet werden.



Bezeichnung eines Radreifens von Nenndurchmesser 850 und Breite  $b_1 = 138$  mm aus M  $46^{+)}$ :

Radreifen 850 - 138 TGL 6083 - M 46

Fortsetzung Seite 2 und 3

Bearbeiter: VEB Stahl- und Walzwerk Gröditz

Bestätigt: 7.7.1967, VVB Stahl- und Walzwerke, Berlin

103/564/68/DDR - III/18/295

<sup>+)</sup> Gewählter Werkstoff ist bei Bestellung anzugeben

	Radreifen Fertigmaße TGL 6081			A 135 A 135 A 135 A 135 A 135	439 A,-A 140 B,-A 140
1400	1410	1242		1)	439
1350	1360 1410	1190 1242		1	428
1250	1258	1094		1	383
1120+++)	1132	9446		1	385
1100	1108	446		335	337
1000	1008	844	se 4)	300	302
950	958	794	Masse 4)	285	287
900 900 L <sup>++</sup> ) 950 1000 1100 1120 <sup>+++</sup> )1250 1350 1400	806	794		200	1
006	908	744		268	V-1
850	858	469		251	253
750	758	594		219	1
650	658	464		187	1
560	570	480		110	1
Nenn- durch- messer	47 42	d2 42		b <sub>1</sub> =138 <sup>+3</sup> b <sub>2</sub> = 40	b <sub>1</sub> =143 <sup>+3</sup> b <sub>2</sub> =: 35

Höhen- und Seitenzuschlag < 3

++) Leichttriebwagen +++) Micht für Neukonstruktionen 4) Durch Wägen ermittelt Werkstoff: M 46 M 66 60 Cr 4 60 CrMo 4

Rohe Radreifen, Technische Lieferbedingungen nach TGL 7624

Hinweise:

Ersatz für TGL 6083 Ausg. 12.63

Änderungen gegenüber Ausg. 12.63

Toleranz für d, und d, geändert

Maße und Massen für Nenndurchmesser 560 und 1120 berichtigt.

GOST 3225-46 und GOST 5000-49 wurden nicht berücksichtigt, da die Abmessungen und Werkstoffe noch nicht abgestimmt sind.

Radreifen Fertigmaße für Breiten über 125 mm siehe TGL 6081
Radreifen für U-Bahnwagen, Rohlinge siehe TGL 6085
Radreifen für Straßenbahnwagen, Rohlinge siehe TGL 6087
Radreifen Rohlinge für Breiten bis 125 mm siehe TGL 32-602.12

Nur für Schienenfahrzeuge gelten:

Radreifen-Rohlinge für Fertigbreiten über 125 mm,
Abmessungen siehe TGL

siehe TGL 101-063 Bl. 1

Radreifen-Rohlinge für Fertigbreiten bis 125 mm, Abmessungen

siehe TGL 101-064

Bl. 1

Deutsche Demokratische Republik

Schienenfahrzeuge

Sprengringe

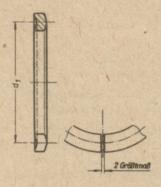
für Radreifen

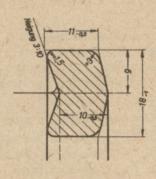
TGL 10208

Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 11. 1961

Maße in mm





Bezeichnung eines Sprengringes von Durchmesser d, = 850 mm:

#### Sprengring 850 TGL 10208

d,	≈ Länge des gestreckten Sprengringes	Mosso kg/Stück [7,85 kg/dm]	für Laufkreisdurchmesser
400	1257	1,73	500
450	1414	1,95	550
530	1665	2,29	650
600	1884	2,52	750
630	1979	2,73	/30
680	2136	2,95	800
700	2199	3,03	850
750	2356	3,25	
760	2388	3,29	900
800	2513	3,47	950
850	2670	3,68	1000
870	2733	3,77	1000
950	2985	4,12	1100
. 1100	3456	4,77	1250
1200	3770	5,20	1350
1250	. 3927	5,42	1400
1350	4241	5,85	1500
1450	4555	6,29	1600
1600	5027	6,94	1750
1850	5812	8,02	2000

Werkstoff: St 38 u-2

Hinweise: Radreifen siehe TGL 6081. Sprengringnut Anzatz Grenzmaßrille siehe TGL 6082, Radreifen für U-Bahnwagen siehe TGL 6084 und Radreifen, Fertigmaße siehe TGL 32-602.71.

Bestätigt am 29. 5. 1961, Amt für Standardislerung, Berlin



EINSEITEN-KASTENKIPPER UND SATTELBODEN-ENTLADER

Rollenachslager

TGL 8704

Gruppe 332

Горное дело

Вагон с односторонним опрокидным кузовом и разгрузочный вагон с сепловым днищем

Роликовый осевой подшипник

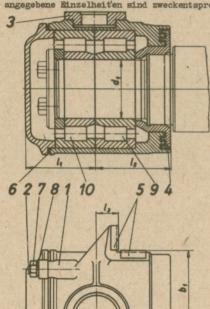
Mining
One Side Dump Box Cars and
Saddie-Bettemed Selt-Discharging Cars

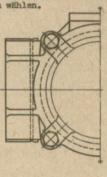
Roller Bearing Axle Box

Verbindlich ab 1.4.1967

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.





Bezeichnung eines vollständigen Rollenachslagers von Nenngröße 120: Rollenachslager 120 TGL 8704

Nemngröße = Achsschenkel- durchmesser d1	<sup>b</sup> 1	11	12	1 <sub>3</sub> + 0,2 - 0,5	Masse	für Spurweite
100 *)	238	135	125	46,5	53,4	900   1435
120	280	136	150	46,5	94.5	900
140	330	162	160	70	156.5	1435

\*) nicht für Neukonstruktion

Fortsetzung Seite 2 bis 6

Zuständiger Fachbereich: 100, Kohle Bestätigt: 27.6.1966, Amt für Standardisierung, Berlin

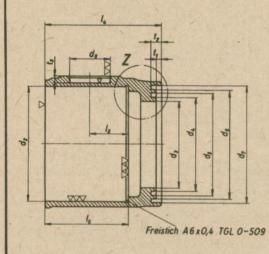
Lfd. Nr.	Stück- zahl	Benemung	100*)	Bezed chrimg Kurzbezed chrimg 120	140
1	1	Achslagergehäuse	1-100 TGL 8704	1-120 TGL 8704	1-140 TGL 8704
2	1	Achslagerdeckel	2-100 TGL 8704	2-120 TGL 8704	2-140 TGL 8704
3	1	Federausgleichscheibe	3-100 TGL 8704	3-120 TGL 8704	3-140 TGL 8704
4	1	Labyrinthring	4-100 TGL 8704	4-120 TGL 8704	4-140 TGL 8704
5	4	Verschleißplatte	5-120 TGI	L 8704	5-140 TGL 8704
6	1	Dichtring	6-100 TGL 8704	6-120 TGL 8704	6-140 TGL 8704
7	4	Sechskantschraube	M16x50 TGL 0-601-4D	M20x50 TGL 0-601-4D	M24x60 TGL 0-601-4D
8	4	Federring	A 16 TGL 7403	A 20 TGL 7403	A 24 TGL 7403
9	1	Zylinderrollenlager	NJ 2320M <sup>2</sup> ) C3 ZS <sup>2</sup> ) TGL 2988 EL.1	WJ 120x240 C4 ZS <sup>2</sup> ) TGL 20 902	NJ 2328M <sup>2</sup> ) C4 ZS <sup>2</sup> ) TGL 2988 Bl.
10	1	d'immiration de la company de	NUJ 2320M <sup>2</sup> ) C3 ZS <sup>2</sup> ) TGL 2988 Bl.2		NJP 2328 C4 ZS <sup>2</sup> ) TGL 20 902

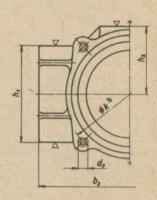
<sup>\*)</sup> siehe Seite 1

<sup>2)</sup> Wälzlager, Kennzeichnung nach Standard des Fachbereiches 153, Wälz- und Gleitlager

## 

Schnitt A-A





BT BT



Einzelheit Z

Bezeichnung eines Achslagergehäuses von Nenngröße 120:

Achslagergehäuse 1-120 TGL 8704

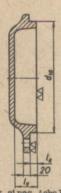
Travel City		10,00	200	The state of			1000	5 30 3 5												
Nenn- größe	b <sub>2</sub>	b <sub>3</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub> h11	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub> h11	d <sub>7</sub>	d <sub>8</sub> H11	d9	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	14	1 <sub>5</sub> ±0,15	1 <sub>6</sub> -0,15	1 <sub>7</sub>	t <sub>1</sub>	t <sub>2</sub> +1	<sup>‡</sup> 3 +0,5	Masse kg
100*)	228	343	215	141	154	170	182	198	51	и16	200	135	207	73	155	41.5	14	29	22	16,5
120	270	380	240	179,75	192,5	212,5	224,5	242,5	85	1620		140	244	80	174		9	21	14	40,0
140	320	460	300	199,5	244	262	290	298		M24	250	173	272	102	214	65	13	28		53,0

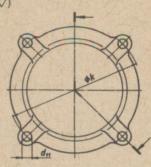
Werkstoff: GS 40.1 TGL 14 315

siehe Seite 1

siehe Tabelle Seite 4

2 Achslagerdeckel ~(VV)





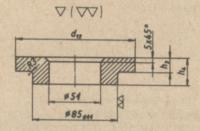
Bezeichnung eines Achslagerdeckels von Nenngröße 120:

Achslagerdeckel 2-120 TGL 8704

Nenn- größe	d <sub>10</sub>	k ±0,5	d <sub>11</sub>	<sup>1</sup> 8 + 0,3	19	Masse kg
100*)	215	244	18	10	56	6,3
120	240	280	22	15	48	7,4
140	300	340	26	11	50	11,2

Werkstoff: GTS-36 TGL 10 327

### 3 Federausgleichscheibe

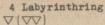


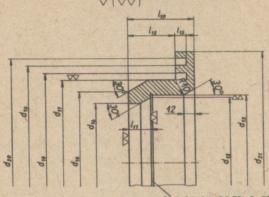
Bezeichnung einer Federausgleichscheibe von Nemgröße 120: Federausgleichscheibe 3-120 TGL 8704

Nenn- größe	d <sub>12</sub>	h <sub>3</sub>	h <sub>4</sub>	Masse kg
100*)	100	7	-	0,3
120	120	15	28	1,5
140	150	.,	20	2.5

Werkstoff: St 38u-2 TGL 7960

<sup>\*)</sup> siehe Seite 1





Freistich A 4x0,3 TGL 0-509

Bezeichnung eines Labyrinthringes von Nenngröße 120:

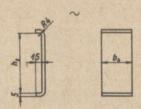
Labyrinthring 4-120 TGL 8704

Nenn- größe	<sup>d</sup> 13 H8	<sup>d</sup> 14	d <sub>15</sub> -0,5	<sup>d</sup> 16	d 17 h11	<sup>d</sup> 18 H11		d <sub>20</sub> H11	d 21 h11	10	1 <sub>11</sub> ±0,1	1 <sub>12</sub> +0,25	<sup>1</sup> 13 + 1	Masso kg
100 *)	125	110	120	128	140	156	168	184	196	52	23	24	15	3, 25
120	146	128	142	154	178,5	194,5	210,5	226,5	240,5	70	24	50	12	6,5
140	165	148	157	180	198	246	260	282	296	58	18	31	15	9,0

Werkstoff: St 50 TGL 7960

\*) siehe Seite 1

5 Verschleißplatte



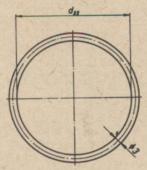
Bezeichnung einer Verschleißplatte von Nenngröße 120:

Verschleißplatte 5-120 TGL 8704

Nenn- größe	b <sub>4</sub>	h <sub>5</sub> +1,5	Nasse (7,85 kg/dm³) kg ≈
120	50	200	0,44
140	60	250	0,65

Werkstoff: 120 Mn 50 TGL 18 248

### 6 Dichtring



Bezeichnung eines Dichtringes von Nenngröße 120:

Dichtring 6-120 TGL 8704

Nenn- größe	<sup>d</sup> 22	Masse (1,14 kg/dm³) kg ≈
100*)	215	0,006
120	240	0,008
140	300	0,010

Werkstoff: Gummi WSV nach TGL 6365

Rollenachslager, Technische Lieferbedingungen nach Standard des Fachbereiches 32, Schienenfahrzeuge

#### Hinweise

Ersatz für TGL 8704, Ausg. 10.60 Änderungen gegemüber Ausg. 10.60: Maß 1<sub>1</sub> von 150 in 136, 175 in 162 geändert. Filzringabdichtung gestrichen. Maße 1<sub>9</sub> für Achslagerdeckel aufgenommen. Dichtringe aufgenommen. Standardtechnisch überarbeitet. Werkstoffe und Toleranzen mit TGL 32-602.34 abgestimmt. Nemngröße 100 aufgenommen. Titelergänzung gestrichen.

Rollenachslager, Technische Lieferbedingungen Einseiten-Kastenkipper und Sattelbodenentlader, Drehgestelle für 900 mm und 1435 mm Spurweite, Übersicht, Hauptabmessungen Wälzlager, Kennzeichnung siehe TGL 32-602.34

siehe TGL 8702 siehe TGL 153-1002

<sup>\*)</sup> siche Seite 1

VVB Schiënenfahrzeuge

## Wälzlager für Rollenachslager

Abmessungen Auswahl

Technische Werte

TGL 32-410.01

Gruppe 337

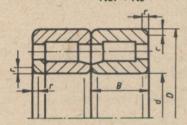
Verbindlich ab 1.7.66

Dieser Standard gilt nicht für die Erhaltung von Dampflokomotiven und Tendern sowie von Elektro- und Dieseltriebzügen der Baujahre vor 1945.

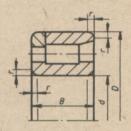
Maße in mm

## Zylinderrollenlager

Lagerreihe WJP+WJ



Lagerreihe NFP 22



Bezeichnung eines Zylinderrollenlager-Satzes der Lagerreihe WJP+WJ mit Bohrung d=120 mm und Außendurchmesser D=240 mm, Lagerluftgruppe C4, Lagerluftbereich und Austauschbarkeit ZS 1)

(Kurzzeichen WJP+WJ 120 x 240 C4 ZS):

## Zylinderrollenlager WJP+WJ 120 x 240 C 4 ZS-TGL 20 902

Tabelle 1 Anwen – dungs – klasse 2) Masse ie Stück 3) dyn. Tragzahl C Kurzzeichen D für 1. Wälzlager und Zusatzkurzzeichen kp. kq 215 73 125 WJP+WJ 110 x 215 C4 ZS 110 34 000 240 80 17,2 WJP+WJ 120x240 C4ZS 120 42 000 2 130 250 48 000 18,0 WJP+WJ 130x 250 C4 ZS NJP+NJ 2328 C4 ZS 73 500 360 140 300 102 190 340 66 000 NFP 2238 C3 ZS 37,0

Die Lager der Tabelle 1 werden nach TGL 20 902 mit Massivkäfig Gk-Cu 60 Zn TGL 8110 geliefert. Die Lager NFP... dürfen nur für Fahrzeuge mit innengelagerten Radsätzen verwendet werden.

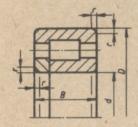
Beställigt: 26.1.1966 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

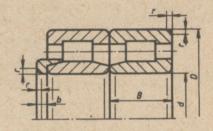
<sup>1)</sup>Lagertuftbereich und Austauschbarkeit ZS; Lagerluftbereich eingeengt, Lagerteile austauschbar. Nach dem Austausch von Lagerteilen ist der Lagerluftbereich nicht mehr eingeengt.

<sup>2)</sup> Genehmigungspflicht nach TGL 2980 beachten.

<sup>3)</sup> Die angegebenen Massen sind Durchschnittswerte, die sich je nach verwendeter Innenkonstruktion geringfügig ändern können. Fortsetzung Seite 2 bis 4.

Lagerreihe NUP 3 NUP 23 Lagerreihe NUJ+NJ 3 NUJ+NJ 22 NUJ+NJ 23





Bezeichnung eines Zylinderrollenlagers der Lagerreihe NUP 3 mit Bohrung d=70 mm, Messing-Massivkäfig (M) , Lagerluftgruppe C3 (Kurzzeichen NUP 314 M C3):

## Zylinderrollenlager NUP 314 M C3 TGL 2988

Tabelle 2

Anwen – dungs – klasse <sup>2</sup> )	Kurzzeichen	d	D	8	r	b	dyn.Tragzahl C für 1 Wätzlager kp	Masse je Stück³) kg
2	NUP 2311 M C3 *)	55	120	43	3	-	10 800	2,2
1**)	NUP 314 M C3 *)	70	150	35	3,5	-	11 600	2,9
1	NUP 2314 M C3 #)	/0	130	51	212		16 600	4,2
	NUP 2317 M C3 *)	85	180	60			23 600	7,0
	NUP 2324 M C3 *)	120	260	86		_	53000	236
2	NUJ+NJ 2317 M C3 ZS	85	180	60	4	10	23 600	7,0
	NUJ+NJ 320 M C3 ZS	100	215	47	1	13	23 600	8,0
	NUJ+NJ 2320 M C3 ZS	100	213	73		13	35 000	12,5
	NUJ+NJ 2332 M C3 ZS	160	160 340		-	15	86000	55,0
3	NW+NJ 2236 M C3 ZS	180	320	86	3	12	60 000	31,5

<sup>2)3)</sup> siehe Seite 1

<sup>\*)</sup> nicht für Neukonstruktionen und Weiterentwicklungen

 <sup>\*)</sup> auf Grund der Abweichung von der Regelausführung (Messing-Massivkäfig) sind auch diese Lager genehmigungspflichtig.

### Kegelrollenlager

Kegelrollenlager sind nur für Muldenkipper nach TGL 6716, Förderwagen nach TGL 4489 und 4490 und Plattformwagen bis 10 Mp Tragkraft zu verwenden.

Lagerreihe 302 322

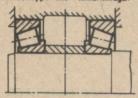
Bezeichnung eines Kegelrollenlagers der Lagerreihe 302 mit Bohrung d=60 mm (Kurzzeichen 302 12):

Kegelrollenlager 302 12 TGL 2993

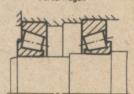
Anwen- dungs- klasse 2)	Kurzzeichen	d	D	В	С	T	r	r <sub>q</sub>	dyn, Tragzahl C für 1 Wälzlager kp	Masse je Stück
	302 12	60	110	22	19	23,75	2,5		6 200	0,86
	302 13	65	120	23	20	24,75	413		7100	1,10
	322 10	50	90	23	19		2		5400	0,59
	322 11	55	100	25	21	26,75		0,8	6700	0,82
1	322 12	60	110	28	24	29,75			8100	1,10
	322 13	65	120			32,75	2,5		10 200	1,48
	322 14	70	125	31	27	33,25			10 200	1,56
	322 15	75	130						10 400	1,62
	322 16	80	140	33	28	35,25	3	1	11 400	200

Den Einbau erfolgt nach den skizzierten Einbauschemen (dargestellt ist jeweils das linke Achsende)

Muldenkipper und Plattformwagen



Förderwagen

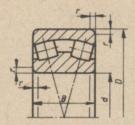


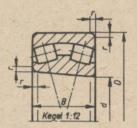
<sup>2)3)</sup> siehe Seite 1

### Pendelrollenlager

Lagerreihe 223 232

Lagerreihe 223 K





Bezeichnung eines Pendelrollenlagers der Lagerreihe 223 K mit Bohrung d=190 mm, Lagerluftgruppe C3 (Kurzzeichen 223 38 K C3):

## Pendelrollenlager 223 36 K C3 TGL 3890

Taballa /

Anwen- dungs- klasse 2)	Kurzzeichen	d	D	В	r	dyn Tragzahl C für 1 Wälzlager kp	Masse je Stück <sup>3</sup> ) kg
1	223 28 C3	140	300	102	r	70 000	36,2
3	232 34 C3 *)	170	310	110	13	66 000	37,5
	223 24 K C3#)	120	260	86	4	54 000	22,4
1	223 26 K C3 *)	130	280	93	5	62 000	28,0
0.55	223 36 K C3	180	380	126	3	108 000	69,9
44	223 38 K C3	190	400	132	6	110 000	82,3

Die Tragzahlen sind dem Informationsbuch "Wälzlager" des Institutes für Wälz- und Gleitlager, Leipzig, Ausgabe 1963, entnommen.

Die Lebensdauerberechnung erfolgt nach ISO-Empfehlung R 281: L=(C) Hierbei ist P die radiale Last für 1 Wälzlager in kp.

2)3)siehe Seite 1

\*)siehe Seite 2

Ersatz für TGL 32-410.01 Ausg. 6.64

Änderungen gegenüber Ausg. 6.64: Anwendungsklasse Tabelle 1 geändert , Inhalt redaktionell überarbeitet

Entstanden unter Berücksichtigung von GOST 8328-57, 5721-57 und 333-59

Abweichungen gegenüber GOST: Zylinderrollenlager der Lagerreihen WJP+WJ sowie NFP 22 Zylinderrollenlager NUJ 320 NUJ 2332

NUJ 2236 sind in GOST nicht enthalten.

Alle übrigen Wälzlager des vorliegenden Standards sind in bezug auf Hauptabmessungen durch Wälzlager nach GOST 8328-57, 5721-57 und 333-59 austauschbar.

Wälzlager, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 15 507 Wälzlager, Toleranzklassen siehe TGL 15 508 Wälzlager, Lagerluft siehe #TGL 15 509

Wälzlager, Anwendungsklassen

siehe TGL 2980

Deutsche Demokratische Republik

(Radial-) Zylinderrollenlager

Speziallager für Schienenfahrzeuge

TGL 20 902

Gruppe 327

Ролико-подшипники /радиальные/ с цилиндрическими роликами

Подшипники специальные для рельсового полвижного состава

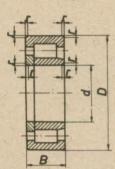
Cylindrical Roller Bearings Railway Bearings

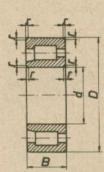
Verbindlich ab 1.1.1967

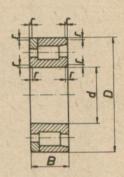
Maße in mm

Lagerreihe WJP NJP Lagerreihe WJ

Lagerreihe NFP







Sezeichnung eines Zylinderrollenlagers der Lagerreihe WJP mit Bohrung d = 120 mm (Kurzzeichen WJP 120 x 240):

Zylinderrollenlager WJP 120 x 240 TGL 20902

	L	agerreihen WJP, 1 Anwendungskl		Р			
	Kurzzeichen Lagerreihe	Sex ()	d	D	В	,	Masse <sup>2</sup> ) je Stück kg
WJP, NJP	M.)	NFP					=
WJP 110 x 215	WJ 110 x 215		110	215	73	4	12,5
WJP 120 x 240	WJ 120 x 240	02002×00	120	240	80	4	17,2
WJP 130 x 250	WJ 130 x 250	-	130	250	80	4	18,0
NJP 2328	Maria - Control		140	300	102	5	36,0
- new 200	-	NFP 2238	190	340	92	5	37,0

\*) Genehmigungspflicht nach TGL 2980 beachten
 2) Die angegebenen Mossen sind Durchschnittswerte, die sich je nach verwendeter Innenkonstruktion geringfügig ändern können.

Zuständiger Fachbereich: 153, Wälz- und Gleitlager Bestätigt: 21.3.1966, Amt für Standardisierung, Berlin

Fortsetzung Seite 2

#### Werksto:fs

Innenring, Außenring, Bordscheibe und Wälzkörper: Wälzlagerstahl nach TGL 2783:1 Käfig: Messivkäfig aus GK-Cu60Zn — TGL 8110

#### Ausführungs

Einzelheiten zur Ausführung und Bezeichnungsbeispfele der Lager sowie Angaben zur Tragfähigkeit nach Standard des Fachbereiches 32, Schlenenfahrzeuge. Anwendungsklassen nach TGL 2980 Technische Lieferbedingungen nach TGL 15.507 Toleranzklassen nach TGL 15.508 Lagerluftgruppe nach TGL 15.508 Udlzlager, Kennzeichnung nach Standard des Fachbereiches 153, Wälz- und Gleitlager

#### Hinweise

Entstanden unter Berücksichtigung von UIC 514–1. Wälzlager für Rollenachslager siehe TGL 32–410.01. Wälzlager, Kennzeichnung siehe TGL 153–1002. Deutsche Deutsche Republik

Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

BLATTFEDERN

FEDERBUNDE

TGL 8705

Gruppe 332

Вагон с односторонним опрокидным кузом и разгрузочный вагон с седловым днищем

Листовая рессора. Рессорный хомут

Self-discharging saddle car One-way side box tipping car

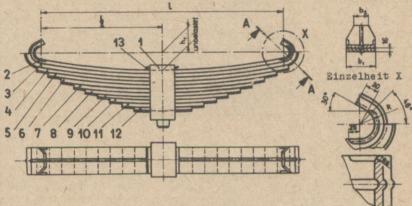
Laminated springs Springs bands

Verbindlich ab 1.7.1964

Maße in mm

Blattfeder





Bezeichnung einer Blattfeder von Länge 1 = 1000 mm:

Blattfeder 1000 TGL 8705

	1	zulässige Abweichung	ъ1	b <sub>2</sub>	h ±2,5	R	Masse je Stück (7,85 kg/dm³) kg
7	800	+ 2	90	56	35	20	65,5
H	1000	+ 4	120	60	76	28	137,5

Fortsetzung Seite 2 und 3

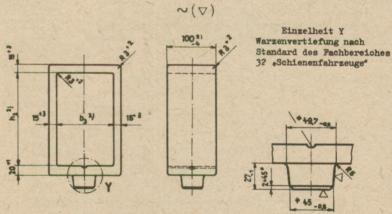
Zuständiger Fachbereich: 100, Kohle Bestätigt: 23.12.1963. Amt für Standardisierung. Berlin

Ag 103/230/64/DDR

52)

Lfd. Nr.	Stück- zahl	Benennung	Bezeichnung Kurzbez	eichnung   1000	Werkstoff
1	1	Federbund	91 TGL 8705	121 TGL 8705	200-500
2	1		1015 TGL 8705	1270 TGL 8705	100000000000000000000000000000000000000
3	1		945 TGL 8705	1210 TGL 8705	
4	1		805 TGL 8705	1040 TGL 8705	225 N. S.
5	1		690 TGL 8705	935 TGL 8705	1
6	1		575 TGL 8705	830 TGL 8705	
7	1	Federblatt 1)	460 TGL 8705	725 TGL 8705	51 Si 7
8	1		350 TGL 8705	620 TGL 8705	
9	1		235 TGL 8705	515 TGL 8705	
10	1		7 1. T. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	410 TGL 8705	
11	1		No. of the last	305 TGL 8705	1000
12	1			200 TGL 8705	
13	1	Beilage		120 x 135 s Fachbereiches 32 fahrzeuge*	St 34u -2

Federbund



Bezeichnung eines Federbundes von lichter Weite b = 121 mm: Federbund 121 TGL 8705

2) Vor dem Aufziehen

<sup>1)</sup> Zur Bezeichnung der Federblätter dient die gestreckte Federblattlänge.

b <sub>3</sub>	h <sub>2</sub> +2 -1	Masse je Stück (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg
91	146	7,0
121	194	9,1

Werkstoff: St 34u - 2 TGL 7960

#### Hinweise:

5

Ersatz für TGL 8705 Ausg.10.60. Änderungen gegenüber Ausg.10.60: Titel geändert. Blattfeder A 800 und Federbund aufgenommen. Beilagen für Federbunde, siehe TGL 32-612.08 Mittelwarzen für gerippte Federblätter, siehe TGL 32-602.42

Am 1.12.1963 lag in der DER noch kein vergleichbarer GOST eder Fachbereichstandard der UdSSR ver. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISTERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR verliegt.



Schienenfahrzeuge

## Blatt-Tragfedern

TGL 100-7056

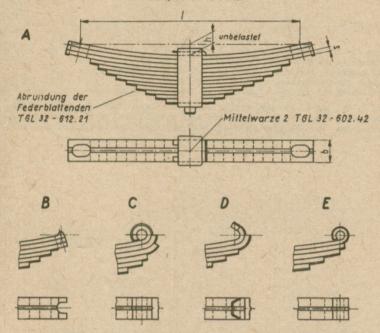
Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 7. 1967

Dieser Standard gilt nur für die Instandhaltung von Elektrolokomotiven im Tagebau, Dampflokomotiven, Gleisrückmaschinen, Pflugrücker, Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader.

#### Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Fehlende Maße und Angaben wie A

Bezeichnung einer Blatt-Tragfeder A von Länge  $I=900\,\mathrm{mm}$ , Anzahl der Federblätter  $=12\,\mathrm{und}$  Federbund B  $91\,\mathrm{x}\,173$ :

Blatt-Tragfeder A 900x12 - B 91x173 TGL 100-7056

Fortsetzung Seite 2 bis 3

Bestätigt: 16, 5, 1967

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr. 712.11

Form	1 ±3	Anzahl der Feder- blätter	Zugehöriger Federbund nach TGL 100 - 7082	h ±2,5	Federblätter Flachstahlgeripd nach T6L 14036 b × s	Federenden nach TGL 32-612.21	Beilage nach TGL 32 - 612.88	Zulässige <sup>1)</sup> Belastung kp	Masse (7,85 kg)dm³, kg
A	800	12	B 91 × 173					10 600	70,0
		13	B 91 × 186 D 91 × 186	40	90 × 13	A4	13×90×125	11 500	76,5 76,0
		14	D 91 × 199					12 400	81,5
		11	B 91 × 160 H 91 × 160	45				8 700	74,0
	J. F.	12	8 91 × 173 D 91 × 173					9 500	79,0
	900	13	8 91 × 186 D 91 × 186					10 200	84,0
		14	8 91 × 199 D 91 × 199 E 91 × 199 H 91 × 199		90 * 13	A4	13 × 9U ×125	11 000	89, 0 88, 5 88, 5 99, 5
	950	11	D 91 × 160	50				8 200	76, 5 79, 0
	1100		D 121 × 186	70	120 × 13	A9	13×120×145	11 200	133,5
	1200	13	8 91 × 186 D 91 × 186	90	90 × 13	A4	13 × 90 × 125	7 700	107, 5
	1250	11	E121 × 237 H121 × 237	30	120 - 20	A 9		20 000	197,5
		15	E 121 × 212				13 × 120×145	10 900	194,5
	1300	18	E 121 × 252	90	120 × 13	A8		13 100	203,0
	1600	16	E121 × 274	100	120 × 16	A 9		14 300	276,0
	710		B 91 × 160	30				11 000	58,0
В	800	11	B 91 × 160 D 91 × 160	40	90 × 13	81	13 * 90 * 125	9 800	67.0
	900	10	D 91 × 147	45				7 900	68,0
С	800	13	C 91 × 186 F 91 × 186		90 × 13			11 500	86,5
		16 *	C 91 × 225	1		1		14 200	102,5
		18	C 91 * 252 F 91 * 252	60		F1	13× 90 × 125	16 00.0	111,5
		20 *	C 91 × 278	1	No. of the last	1		17 700	120,5
		21	C 91 × 291	1		1376		18 600	127,5
	750	7	A 91 × 108	35				6 600	45,0
D	800	8	A 91 × 121	40	90 * 13	K1	13 * 90 * 13	7100	52,0
	1000	10	A121 × 177	45	120 × 16	K2	13 × 120 × 13	-	122,5
E	950	12	A 91 × 173	1	90 × 13	E2	13 - 90 - 13	9 000	82,5
	1000	6	A 121 × 113	80	120 × 16	E 7	13 - 120 - 13		84,0
	1080	13	A 91 × 186	100	90 * 13	E2	13 - 90 - 13	-	97,5
	1250	9	A 121 × 161	100	120 * 16	E 7	13 × 120 × 13	5 10 300	133,5

<sup>1)</sup> Belastung errechnet mit  $\sigma_b = 7000 \, \text{kp/cm}^2$ 

<sup>\*)</sup> Gültig auch für den Neubau von Gleisrückmaschinen und Pflugrücker

Werkstoff für Federblätter: 50 Si Mn 7 TGL 13 789

Federbunde nach TGL 100 - 7082

Federblätter, Flachstahl gerippt A nach TGL 14036

Federenden nach TGL 32-612.21

Beilagen für Federbunde nach TGL 32 - 612.08

Technische Lieferbedingungen nach TGL 8883

#### Hinweise

Ersatz für TGL 100 - 7056 Bl. 1 und Bl. 2 Ausg. 9.63

Änderungen gegenüber Ausg. 9.63:

Blatt 1 und 2 zusammengefaßt, standardtechnisch und redaktionell überarbeitet.

Titel, Titelergänzung, Werkstoff, Maß h und Federenden nach TGL 32 - 612.21 geändert.

Einzelheiten X, Z, Maße a, d, e, f, r und Blatt-Tragfeder A 710 x11, A 800 x10, A 1000 x7, A 1200 x10, A 1500 x10, D 800 x7, E 710 x6 und E 710 x7 gestrichen.

Blatt-Tragfeder A 800 x 12, A 800 x 14, A 1200 x 13, A 1250 x 11, A 1300 x 15 und E 1000 x 6 aufgenommen. Zulässige Belastung mit  $\sigma_h = 7000 \text{ kp/cm}^2$ , anstatt 5500 kp/cm², festgelegt.

Blattfedern, siehe TGL 8705, 9708 nnd 12 435

Federplatten für Blattfederaufhängung, siehe TGL 32-612.11



Schlenenfahrzeuge

### Federbunde



Gruppe 337

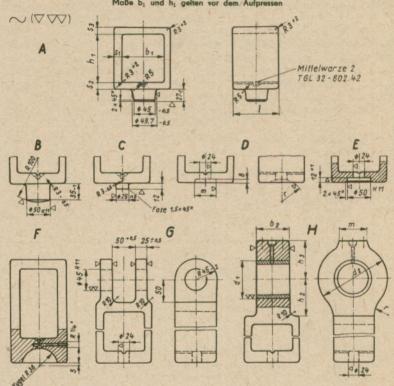
Verbindlich ab 1. 9. 1967

Dieser Standard gilt für Blatt-Tragfedern nach TGL 100 - 7056.

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

Maße b<sub>1</sub> und h<sub>1</sub> gelten vor dem Aufpressen



Fehlende Maße und Angaben wie A

Bezeichnung eines Federbundes B von Breite b; = 91 mm und Höhe h; = 173 mm:

## Federbund B 91x173 TGL 100-7082

Fortsetzung Seite 2 bis 3

Bestätigt: 16. 5. 1967

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr. 712.12

		1								N. A.						
Form	b <sub>1</sub> +1	h <sub>1</sub> +2	b <sub>2</sub>	d <sub>1</sub> H8	d <sub>2</sub>	h <sub>2</sub>	h <sub>3</sub>	1 -4	3	г	S <sub>1</sub> +2	S 2 +2	5 <sub>3</sub> +2	Masse 17,85kg/dml kg ≈	Zugehörige Blott-Tragfeder nach TGL 100-7056	Feder- bund Typ 1)
A	91	108 121 173 186		-	1	-	-	100		4.1	15	20	15"	6,0 6,5 8,2 8,5	D 750 × 7 D 800 × 8 E 950 × 12 E 1080 × 13	204 1 204 3 204 7 204 8
	121	113 161 177	7.4				*	100					,5	7.5 8.7 9,2	E 1000 × 6 E 1250 × 9 D 1000 × 10	206/5 206/2 206/3
		160	3 -							41			5 20	7,4	A 900 × 11 B 710 × 11 B 800 × 11	268/4
В	91	173		-	-	-	-	90	+	-	15	25		7,7	A 800 * 12 A 900 * 12 A 800 * 13	268/1
		186							17					7,9 8,2	A 900 × 13 A 1200 × 13 A 900 × 14	268/3
C	91	186 225 252		-	_	_	90	_		20	20	20	8,1 9,1 9,8	C 800 × 18 C 800 × 18 C 800 × 18	202/1 202/2 202/3	
		278 291 147												10,5 10,9 6,7	C 800 × 20 C 800 × 21 B 900 × 10	202/4 202/5 146/4
	91	160			-   -	-		90	+0,5 45,5	50	15	25	20	7,0	A 950 × 11 B 710 × 11 B 800 × 11	146/3
D		173	-	-										7,3	A 800 × 12 A 900 × 12 A 800 × 13	146/2
		186												7,6	A 900 × 13 A 1200 × 13 A 600 × 14	146/1
	121	199	186					440	60.5 <sup>+05</sup>	- 00				7,8	A 900 × 14	146/5
	91	199						110	00,5	.80	17	2. 14 h	20	10,0	A 1100 × 13	146/7
	71	212	9		-	-		30			15	30	20	8,1	A 900 × 14	145/2
E	121	237	-	_			-	110	-	_		35		13,7	A 1300 × 15	145/5
		252									17	92915	30	14,7	A 1300 × 18	145/3
		274										30		17,5	A 1600 × 16	145/4
F	91	186						90	1		20	55 20	20	11,7	-C 800 × 13	174/1
		252						30			20		20	13,5	C 800 × 18	174/3
6	91	160	-	-		-	-	90	-	-	15	25	20	9,4	A 950 × 11	339/5.
-	91	160	70	85	160	115	80	90	-	63	15	25	20	16,5	A 900 × 11	608/1
1"	H 121	237	110	105	180	146	100	110	110	100	47	35	30	21,6	A 900 × 14	606/2
	-	207	110	103	100	140	104	110	130	100	17	42	35	42,0	A 1250 × 11	605/2

<sup>1)</sup> Federbund-Typ entspricht dem Federbund-Typenkatalog vom VEB Federnwerk Zittau

<sup>\*)</sup> Für geschweißte Ausführung ist Flachstahl 100 x 14 nach TGL 7973 zulässig

<sup>\*\*)</sup> Federbund D 91 x 160 ohne Aussparung zulässig. Bei Bestellung angeben

Werkstoff und Ausführung: St 34 u - 2 TGL 7960 geschmiedet St 34 b - 2 TGL 7960 geschweißt

Mittelwarzen nach TGL 32 – 602.42 Technische Lieferbedingungen nach TGL 8884

#### Hinweise

Ersatz für TGL 100 - 7082 Ausg. 9.63

Anderungen gegenüben Ausg. 9.63:

Maße  $h_1$  und s, für Federbund A Maß I, Rundungen R 1,6 und 2,5 in R 3+2, für Federbund E Bohrung von 26 in 24 und Paßung H 8 in H 11 geändert.

Federbund D, G, H Mittelwarze 2 gestrichen, dafür Bohrung 24 aufgenommen.

Federbund A 91 x 107, A 91 x 123, B 91 x 141, B 91 x 245, B 121 x 211, D 91 x 171, E 91 x 154, F 91 x 219, G 91 x 141, G 121 x 102, H 121 x 211 und Maße  $b_2$  und  $b_2$  gestrichen. Federbund A 121 x 113, E 121 x 212, E 121 x 237, H 91 x 199, H 121 x 237 und Federbundtypenbezeichnung aufgenommen.

Standardtechnisch und redaktionell überarbeitet.

Federbunde, siehe TGL 9937 und 12436

VVB

Schienenfahrzeuge

Blattfedern

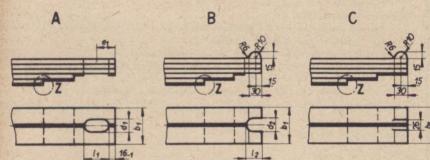
Federenden Abmessungen **TGL** 32-612.21

Gruppe 337

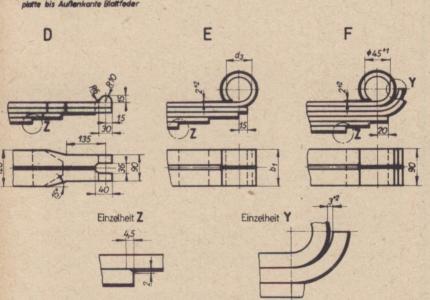
Verbindlich ab 1.1.1967

Dieser Standard gilt nicht für Federenden an Blattfedern für Straßenbahnen. Die Anzahl der durchgehenden Federblätter wird durch diesen Standard nicht festgelegt.

Maße in mm

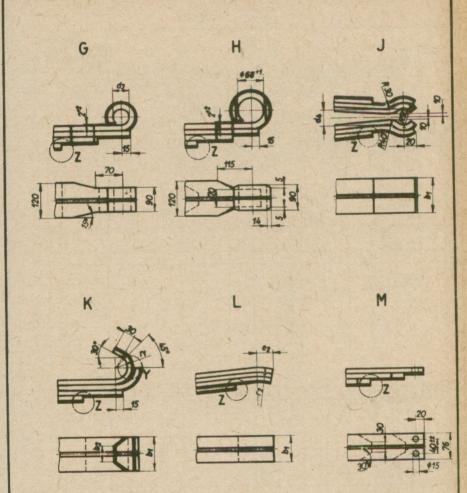


e-Abstand von Mitte Federgrundplatte bis Außenkante Blattfeder



Bestätigt: 30.6.1966, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2 bis 4



Bezeichnung eines Federendes A, Ifd Nr.4:
Federende A4 TGL 32-612.21 (auf Zeichnung eintragen)

														A	nwend	ung
Form	lfd. Nr.	bı	b2	d <sub>g</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	0,	02	44	12	9	<b>F</b> 2	für Neu- benstruk- tien und Weiterent wicklung	Nach- bau	Er- haitung
	1	76		28				43		50					X	X
	2			34						56			K.		X	X
	3			40				52		66				_		X
A	.5	90		46						76				X	×	X
	6			30				35		30				=		X
	7			46						30				_		1 â
	8	120		52				54		76				-		X
	9			56										X	X	X
	1	90			46						42				-	X
B	24	120	-	-		-	-	-	-	-	44	-	-	_	X	
	3	OC.		- X	56						55			-	-	X
C	2	76 90	-	-	-	-	_	-	_	_	_	_	_	=	_	X
D	1		_		_	_		_			_	_		=	_	X
	1					27							5 5	-		X
	2					31								-	_	X
	3	90				325									X	X
	4					36								-	_	X
E	5		-	_	_	45	_	_	_	_	_	_	_	_		X
	7					31			7					-	-	X
	8	120		1		42								X	X	×
	9	120				45						- 100		_		X
	10					51								X	X	X
FO	1	-	_						-	-	_	_	_	_	X	X
	1					31									_	X
G	2				-	36	-	-	-	-	-	-	-	_	X	X
Н	1					45								=	X	X
-	1	90		,			335					-	_		X	X
1	2	80	-	-	-	-	425	-	_	-	_	-	-	-	-	×
	3	120					440							-	7-1	X
K	1	90	56	_	_	_	-					20			X	X
	2	120	60	3								28		-	X	X
	1	40				14			40				160	X	X	X
	3	60							-					×	×	X
L	4	70	_	-	-	_	_	-	25	_			60			×
	5	76							30				00	X	×	×
	6	90					170		40	(3)			100	X	X	X
0.0	7				-				50				60	_	X	X
M	1			-	-		-	-	-	-	-	-	-	X	X	X

<sup>1)</sup> nur für Gleisbaufahrzeuge des Fachbereiches Kohle #) Federblattenden können im Trapezschnitt ausgeführt werden (bei Bestellung angeben)

#### Hinweise:

Blattfedern für Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader siehe TGL 8705

Blattfedern und Wiegenfedern für Güterzugwagen siehe TGL 9708 Blattfedern für Diesel-und Elektrolokomotiven siehe TGL 12435

Blattfedern für Leicht-Triebwagen siehe TGL 32-602.43

Blattfedern für Elektro- und Dampflokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker

siehe TGL 100-7056 Blatt 1

Blattfedern für Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader siehe TGL 100-7056 Blatt 2

Blattfedern , Technische Lieferbedingungen siehe TGL 8883

Flachstahl gerippt, warm gewalzt siehe TGL 14 036

Federplatten für Blattfedern siehe TGL 32-612.11

VVB Schienenfehrzeuge

## Mittelwarzen

für gerippte Federblätter

TEL

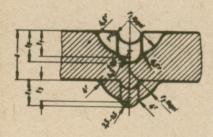
32-60242

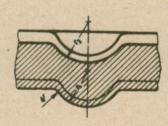
Enterenden durch Übererbeitung von DBI 1571 Ausgabe Juli 1955 Verbindlich ab 1.10.1960

Mede in mm

Quarschnitt

Längsschnitt





Bezeichnung alsor Mittelwarze der Hanngräße 2:

Millelwarze 2 TGL 32-602.42

About- grape	9	17	2	4	4	9	6	4	/B-Bicke
1	12	H	14.5	125	7,5	10	7	45	10
2	#4	12	46,5	14,25	10	12,5	4,5	1075	13,15,20

Allowate

Flachstahl gerippt, siehe TGL 14 036

Bestätigt am 15.8.1980 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Berichtigung Juni 1963: Im Bild oben rechts die Maße R 2,5 in R 3<sup>75</sup> und R 4 in R 2,5<sub>-2</sub> berichtigt

Schienenfahrzeuge

Schienenfahrzeuge

Beilagen für Federbunde

TGL 32-612.08

Gruppe 337

Рельсовый поввижной состав

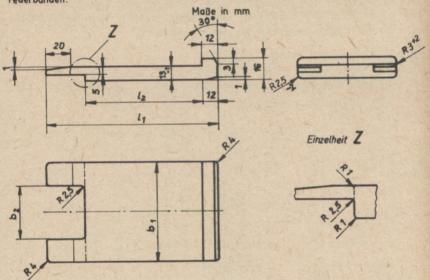
# Прокладки для рессорных хомутов

Rail vehicles

# Shims for spring buckles

Verbindlich ab 1.1.63

Dieser Standard gilt für Beilagen an Blatttragfedern mit warm aufgezogenen Federbunden.



Bezeichnung einer Beilage für Federbunde von Breite b1=120mm und Länge l1=135mm: Beilage 120 x135 TGL 32-612.08

b1 -1	b: +2	l1 +5	12 +2	Masse (7,85 kg/dm³) kg/Stück≈	Verwendung für Federbundlänge	
STATE OF THE PARTY		125	83 0,9		90	
90	50	405	00	1,0	400	
400	60	135	93	1,4	100	
120	60	145	103	1,5	110	

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 12.11.62 VVB Schienenfahrzeuge, Backin

Werkstoff:

St 34u-2 TGL 7960 zum Gesenkschmieden

Ausführung: Entgratet, Kanten gebrochen, Oberfläche walzglatt

Hinweise:

- 1. Dieser Standard ist entstanden unter Berücksichtigung von DIN 1573 Ausgabe 2.61
- 2. Am 1.11.1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.
- 3. Abweichungen gegenüber DIN 1573: Beilagen und Keile für kalt gebundene Federn nicht aufgenommen. Beilage mit Nasen den Federbundlängen nach TGL angepaßt.



Schienenfahrzeuge Einselten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader TGL 8706

Federschaken

Gruppe 332

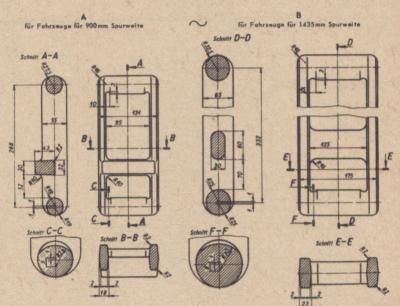
Рельсовий подвижной состав Вагоны—самосвалы с односторонней боковой разгрузкой и разгружатель с двухскатным дном

Пружинные звена

Rail Bound Rolling Stock One Side Dump Box Cars and Saddle Self-Discharging Cars Bottomed Spring Shackles

Verbindlich ab 1.1.1968

Maße in mm



Zulässige Abweichungen: B - TGL 10412 Bl, 1

Bezeichnung einer Federschake A:

Federschake A - TGL 8706

Fortsetzung Seite 2

Zuständiger Fachbereich: 32, Schienenfahrzeuge Bestätigt: 23.1.1967, Amt für Standardisierung, Berlin

) Ag 103/234/67

Werkstoff: GS - 50 TGL 14315

A = 7,4kg B = 13,8kg Mosse:

Ausführung: normalgeglüht

#### Hinweise

Ersatz für TGL 8706, Ausg. 10.60

Änderungen gegenüber Ausg. 10.60:

Bisherige Federschake mit 20mm gekürztem Stegabstand als B bezeichnet, Federschake A aufgenommen, Rundungshalbmesser 300 gestrichen, Bezeichnung geändert.

Deutsche Demokratische Republik

Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

FEDERAUSGLEICHHEBEL

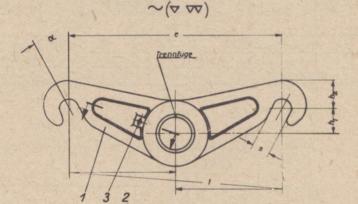
TGL 8707

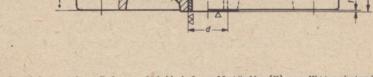
Gruppe 332

Verbindlich ab 1.3.1961

Maße in mm.

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.





Bezeichnung eines Federausgleichhebels vollständig (V) von Mittenabstande = 488 mm:
Federausgleichhebel V 488 TGL 8707

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt am 10.10.1960, Amt für Standardisierung, Berlin

M/18/6-Ag 103/340/60 DDR

Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Quellenangabe erfolgt

Vertrieb: Forhbuchversandhaus Leipzig, Leipzig C 1, Karl-Rothe-Straße 17 - Verlag: VEB Verlag Technik, Berlin

e <u>+</u> 2	ъ <u>+</u> 1	d H11	h <sub>1</sub>	h	1 - 0,2	s + 1	oc ≈	Masse (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg =	für Spurweite
488	90	101	75	68	92	40	16	23,0	900
600	120	111	70	80	166 -	54	25	63,4	1435

		Ве	zeichnun	g	
Lfd. Nr.	Stück- zahl	Benemung	Kurzbez für Federau	Werkstoff	
			V 488	V 600	
1	1	Federausgleichhebel	488 TGL 8707	600 TGL 8707	GS-38
2	2	Buchse, gerollt	A80x40 TGL 4104	A90x70 TGL 4104	120 Mn 50
3	1	Kugelschmierkopf	AM 10x1 DIN	3402 Ausg.1.46	St verzinkt





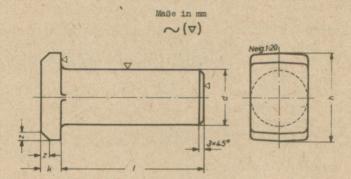
Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

BOLZEN für Federausgleichhebel

TGL 8708

Gruppe 332

Verbindlich ab 1.3.1961



Bezeichnung eines Bolzens für Federausgleichhebel von Durchmesser d = 80 mm:
Bolzen 80 TGL 8708

d - 0,7	h	k	1 ± 0,5	Z	Masse (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg ==	für Spurweite
80	125	28	200	12	10,0	900
90	140	32	250	14	15,5	1435

Werkstoff: 58 Cr V 4

Ausführung: Bolzenschaft nach Bearbeitung im Bereich 1 brenngehärtet,

HRC = 60 bis 64

Härtetiefe 12 bis 15% vom Bolzendurchmesser

Hinweis: Bolzenkopf entspricht TGL 4105

Bestätigt am 10.10.1960, Amt für Standardisierung, Berlin

W/18/6-Ag 103/341/60 DDR

Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Quellenangabe erfolgt

6

VVB Schienenfahrzeuge

# ROLLENACHSLAGER Technische Lieferbedingungen

32-602.34 Gruppe 337

Verbindlich ab 1.1.65

Dieser Standard gilt für Rollenachslager in ungeteilter Ausführung.

Inh	altsverzeichnis	Seite
1.	Begriff	1
2.	Technische Forderungen	2
3.	Prüfung und Abnahme	8
4.	Kennzeichnung	9
5.	Konservierung	9
6.	Verpackung	10.
7.	Transport	10

#### 1. Begriff

Das Rollenachslager ist eine Baugruppe des Laufwerkes in Schienenfahrzeugen. Es setzt sich zusammen aus Gehäuse, Deckel, den Wälzlagern, Labyrinthring, Federführung und den zur Sicherung, Befestigung und Abdichtung dienenden Teilen. Das Rollenachslager wird auf dem Achsschenkel des Radsatzes montiert. Es überträgt die Last des Fahrzeuges auf den Achsschenkel und gibt dem Radsatz im Untergestell bzw. im Drehgestell die notwendige Führung.

#### 2. Technische Forderungen

#### 2.1. Werkstoff

2.1.1 Achslagergehäuse in Gußausführung GS-40.1 TGL 14 315

Achslagergehäuse in Schweißausführung St 38 b-2 TGL 7960

2.1.2 Achslagerdeckel in Gußausführung GTS-36 TGL 10 327 für besonders hohe Beanspruchungen (z.B. Lokomotivbau) GS-40.1 TGL 14 315 Achslagerdeckel in Schweißausführung St 38 b-2 TGL 7960

Fortsetzung Seite 2 bis 10

Bestätiot: 30.6.1964, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

2.1.3. Labyrinth- und Abstandsringe St 50 TGL 7960

2.1.4. Federaufnahmeelemente St 38 u TGL 7960

2.1.5. Verschleißplatten 120 Mn 50 TGL 18 248

2.1.6. Für Wälzlager gelten die Festlegungen nach TGL 15 507 Wälzlager, Technische Lieferbedingungen.

#### 2.2. Maße und Maßabweichungen

2.2.1. Die Abmessungen der Teile der Rollenachslager müssen den verbindlichen Standards oder, für nicht standardisierte Rollenachslager, den gültigen Zeichnungen entsprechen. Für die Abmessungen der Wälzlager gilt:
TGL 32-410.01 Wälzlager für Rollenachslager

2.2.2. Für Abweichungen der Maße ohne Toleranzangabe gilt: "mittel" TGL 2897.
Für Rohgußmaße gilt TGL 10 412.

2.2.3. Für Maß-, Form- und Lageabweichungen der tolerierten Maße gelten folgende Festlegungen:

Achslagergehäuse

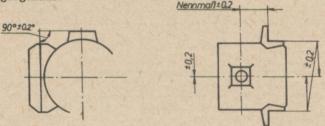


Bild 1 achshaltergeführt

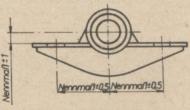


Bild 2 achshalterlos geführt

Tabelle 1: Achslagergehäuse - Rollenlagersitz

	rungs- rnesser   bis	Maßtoleranzfeld TGL 8275 Nennabmaß H 7	Unrundheit bei Zweipunkt- messung	Kegligkeit	Seitenschlag der Anlagefläche zur zylin- drischen Sitzfläche Sa				
mm	mm	μm	Z	zulässige Werte in μm					
80	120	+ 35	13	17	35				
120	180	+ 40	15	20	40				
180	250	+ 46	20	23	46				
250	315	+ 52	20	26	52				
315	400	+ 57	23	. 28	57				

Tabelle 2: Labyrinthring

	rungs - esser des pfsitzes bis	Maßtoleranzfeld TGL 8275 Nennabrnaß H8	Seitenschlag Sa	Breitenschwankung Up		
mm	mm	μm	zulässige Werte in "um			
80	120	+ 54	25	25		
120	180	+ 63	30	30		
180 -	250	+ 72	35	30		

Tabelle 3: Abstandsring

Durch	nmesser	TGL	eranzfeld 8275 abmaß	Breitenschwankung
über	bis	D 11	d9	Up
mm	mm	mu	um	μm
50	80	+ 290 + 100	- 100 - 174	15
80	120	+ 340 + 120	- 120 - 207	20
120	180	+ 395 + 145	- 145 - 245	25
180	250	+ 460 + 170	- 170 - 285	25
250	315	+ 510 + 190	- 190 - 320	30
315	400	+ 570 + 210	- 210 - 350	30

#### Definition der Lageabweichungen



Seitenschlag der beiden Anlageflächen des Labyrinthringes zur Bohrungsfläche des Schrumpfsitzes:
Abstand zweier zur Achse der Labyrinthringbohrung senkrechten Ebenen, zwischen denen die zu prüfende Seite liegt. Es sind beide Anlageflächen zu prüfen.





Breitenschwankung (Unparallelität) des Labyrinth- oder Abstandsringes: Abstand zweier zur Bezugsseite paralleler Ebenen, zwischen denen die zu prüfende Seite liegt.

#### 2.3. Masse und Masseabweichungen

Die Nennmasse der Teile ist mit 7,85 kg/dm<sup>3</sup> zu berechnen oder durch Wägen zu ermitteln. Die Masseabweichung je fertigbearbeitetes Teil darf bei einer Masse

bis 20 kg ± 5 %

über 20 bis 50 kg ± 4 %

über 50 bis 100 kg ± 3 %

über 100 kg ± 2 % betragen.

#### 2.4. Herstellung

2.4.1. Rohteile aus Stahlguß sind nach TGL 14 315 herzustellen und zu liefern.

Schmiederohteile sind nach TGL 0-7521 zu liefern, das Schmiedeverfahren ist bei der Bestellung anzugeben. Die Teile sind einem Normalglühen zu unterziehen, Glühtemperaturen nach TGL 7960.

Eine Prüfung auf Einhaltung der physikalischen Werte ist durchzuführen.

Für Rohteile in Schweißausführung sind dem verwendeten Werkstoff entsprechende Elektroden zu verwenden. Die Teile sind nach dem Schweißen einem Spannungsfreiglühen zu unterziehen.

Bei der Lieferung sind für jede Teilmenge (Charge) von Rohteilen ein Werkzeugnis entsprechend TGL 16 988 und die Bescheinigungen) mit den Werten der chemischen und physikalischen Prüfung mitzuliefern.

2.4.2. Die Rohteile der Achslager sind durch mechanisches Bearbeiten gemäß den Angaben in Standards oder auf Zeichnungen zu fertigen. Die Rauhtiefen des Rollenlagersitzes und der seitlichen Anlagefläche sind wie folgt einzuhalten:

bis 300 mm Durchmesser 6,3 um über 300 mm Durchmesser 10 um

Das Anschweißen zusätzlicher Teile an das Achslagergehäuse hat so zu erfolgen, daß der Schweißverzug im Rollenlagersitz durch nachfolgende Bearbeitung beseitigt wird. Unbearbeitete Oberflächen der Gehäuse und Deckel sind zu verputzen.

Oberflächenfehler, Erhöhungen, größere Rauheiten und Sandeinschlüsse sind durch Werkstoffabhebung (kaltmeißeln, schleifen) zu beseitigen, ohne die Funktion zu beeinträchtigen und die zulässigen Maßabweichungen zu überschreiten.

2.4.3. Die Montage der Zylinderrollenlager auf die Achsschenkel der Radsätze hat nach dem Werkstandard "Einbau, Ausbau und Wartung einteiliger Rollenachslager mit zwei Zylinderrollenlagern" zu erfolgen.

Die Montage der Pendelrollenlager hat nach den Empfehlungen des Informationsbuches "Wälzlager", Ausgabe 1963 des Instituts für Wälzlager und Normteile, Fachgebiet Wälz- und Gleitlager Leipzig, Seite 207 bis 225, zu erfolgen.

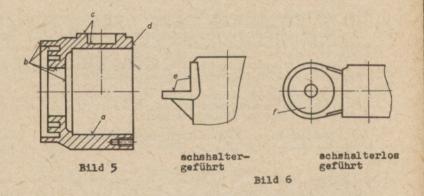
Die Rollenachslager sind nach der Montage auf den Achsschenkel auf besondere Anforderung zu plombieren.

- 2.5. Beseitigung von Gußfehlern
- 2.5.1. Ohne Ausbesserung sind an bearbeiteten Flächen Fehler bis zu nachstehender Größe zu belassen

Die Bescheinigungen müssen mit dem Überwachungszeichen des DAMW versehen sein.

Tabelle 4

Fläche	Anzahl der Fehler (max)	Feb	Re der	Abstand der Fehler (min)
		Ø mm	tief mm	mm
a	0	-		3 - 1 S S F
ъ	4	4	1	100
С	2	4	1	40
d	2	4	1	100
e	3 x)	4	1,5	60
f	4	4	1,5	80



Auf allen bearbeiteten Flächen ist Porosität bis zu 10 % der Gesamtfläche zulässig, dabei dürfen je 3 cm² nicht mehr als 2 Porositätsnester von je 3 mm Ø und 1 mm Tiefe vorhanden sein. In der Rollenlagerbohrung ist Porosität nicht zulässig.

2.6,2. Durch Schweißen sind Fehler nachstehender Größe zu beseitigen

Tabelle 5

Fläche	Anzahl der Fehler (SAX)		Fehler max)	Abstand der Fehler (min)	Fehlers TGL 645 Kenn-Nr		7
		cm <sup>2</sup>	tief mm	min			1
a 3)	3	1,5	4	150	2.1	2.3	2.7
Ъ	4	1,5	4	120	2.4	2.7	2.9
c	2	1,5	3	40	2.4	2.7	
d	3	1	4	150	2.1	2.3	
e	2 x)	2	5	100	2.1	2.4	2.7
f	2	3	4	90	2.4	2.7	

Die Größenbestimmung wird bei den bis zum metallisch reinen Werkstoff erweiterten Fehlern vorgenommen. Teile, deren Fehler über den angegebenen Umfang hinausgehen, sind zu verwerfen.

Die angegebenen Fehler im Guß von Achslagergehäusen, die auf bearbeiteten Flächen sichtbar werden, sind durch Schweißen auszubessern. Dabei ist ein nachfolgendes Normalisieren der geschweißten Teile nicht erforderlich, wenn laut Analysenbescheinigung der C-Gehalt 0,25 % nicht überschritten wird. Die Beseitigung von Fehlerstellen hat vor der Fertigbearbeitung der Rollenlagerbohrung zu erfolgen.

Eine Beseitigung von Fehlerstellen darf nur dann vorgenommen werden, wenn nicht mehr als höchstens 15 % einer zu fertigenden Losgröße fehlerhaft ist.

Zum Schweißen sind folgende Elektroden zu verwenden: Ti VII m. Ti VIII s. Kb X s.

#### 2.6. Schmierung

Als Schmiermittel für Wälzlager ist Fett C e r i t o 1 B 33 Konsistenz 10 nach TGL 18 238 zu verwenden.

Das Wälzlagerfett ist bei der Montage der Rollenachslager auf den Radsätzen in nachfolgender Weise an die dafür angegebenen Stellen zu bringen:

Labyrinthgunge, Fettrillen, die Räume zwischen den Rollen und Käfigen der Wälzlager sind vollständig mit Fett zu füllen. Nach dem Anbringen der Achssicherung ist vor dieser ein Fettkegel bis zum Innendurchmesser des Wälzlageraußenringes zu setzen. Die jeweils verlangte Fettmenge ist mit Maßfüller abzumessen.

x) Siehe Seite 6

<sup>3)</sup> Gilt nur für die untere Gehäuse-Hälfte

#### 3. Prufung und Abnahme

Die Abnahme der Rollenachslager beim Hersteller durch einen Abnahmebeauftragten des Bestellers ist vertraglich zu vereinbaren, dabei hat der Abnahmebeauftragte das Recht, die Fertigung zu überwachen.

Wird vom Besteller der Rollenachslager eine Abnahme der Rohteile durch einen Abnahmebeauftragten gefordert, so erfolgt dieselbe im Lieferwerk der Rohteile. Die Lieferung der Rohteile hat dann mit einem Abnahmezeugnis zu erfolgen.

Die erforderlichen Meß- und Prüfwerkzeuge sind vom Hersteller bereitzustellen. Die abgenommenen Rollenachslager sind zu kennzeichnen.

#### 3.1. Zweck der Prüfverfahren

Rohteile: Nachweis der chemischen und physikalischen Werte Stahlguß nach TGL 14 315, Abschnitt 3, Tabelle 1 und 2 Schmiedestücke nach TGL 7960, Abschnitt 3, Tabelle 2 und 4

Fertigteile: Ermittlung der Maß-, Form- und Lageabweichungen und der Oberflächenbeschaffenheit an bearbeiteten Teilen. Eine Prüfung auf Dichtigkeit der Achslagergehäuse erfolgt nur nach vertraglicher Vereinbarung.

Die Prüfung und Kontrolle der zulässigen Fehlerbeseitigung an den Gußstücken nach Punkt 2.5. wird von der Technischen Kontrollorganisation (TKO) des Herstellers der Rollenachs-lager durchgeführt und kann durch den Abnahmebeauftragten überprüft werden.

#### 3.2. Probenahme

Rohteile: nach TGL 4395, eine Probe je Schmelze bzw. Los-größe

Fertigteile: Der Abnahmebeauftragte entnimmt aus jeder, zur Abnahme vorgeführten Stückzahl willkürlich eine bestimmte Anzahl Teile. Es sind 5 % der vorgeführten Stückzahl zu prüfen.

#### 3.3. Durchführung der Prüfung

Rohteile: Bestimmung der physikalischen Werte durch den Zugversuch nach TGL 0-50 146. Bestimmung der chemischen Werte bei Stahlguß nach den Standards des Fachbereiches 103 "Gießereien", bei Schmiedestücken durch die Schmelzenanalyse.

Fertigteile: Bestimmung der vorhandenen Maß-, Form- und Lageabweichungen und Vergleich mit den Werten nach Abschnitt 2.2. Beurteilung der Oberflächenbeschaffenheit und Vergleich mit den Werten nach Abschnitt 2.4.

Bestimmung der Funktionsmaße und der zulässigen Abweichungen nach der Montage auf den Radsätzen.

#### 3.4. Wiederholungsprüfung

Entsprechen die geprüften Teile oder einzelne Stücke nicht den Forderungen, so wird aus der vorgestellten Prüfmenge die doppelte Probenzahl geprüft. Genügt bei der Wiederholungsprüfung ein Stück nicht den Forderungen, so ist die gesamte zur Abnahme vorgestellte Prüfmenge zurückzuweisen. Eine nochmalige Prüfung und erneute Abnahme erfolgt nur dann, wenn die Teile unter Berücksichtigung der unter Punkt 2.2. angegebenen Forderungen nachgearbeitet werden können.

#### 3.5. Prüfbescheinigungen

Prüfbescheinigungen sind jeder Lieferung beizulegen. Sie sind entsprechend TGL 16 988 auszufertigen.

#### 4. Kennzeichnung

Die Kennzeichnung hat den Angaben in den Standards oder auf Zeichnungen zu entsprechen. Das Anbringen des Eigentumsmerkmals der bestellenden Bahnverwaltung an Gehäusen und Deckeln ist vertraglich zu vereinbaren. An jedem gegossenen Teil ist das Firmenzeichen des Gußherstellers und die Jahreszahl des Abgusses anzugießen.

#### 5. Konservierung

#### 5.1. Säuberung

Nach der Fertigbearbeitung sind die Teile der Achslager von Metallspänen und sonstigen Verunreinigungen zu befreien. Gewindelöcher sind auszublasen. Gehäuse und Deckel sind vor dem Streichen alkalisch zu waschen und zu spülen.

#### 5.2. Farbanstrich

Die außenliegenden Flächen der Gehäuse und Deckel sind in trockenem Zustand mit Postschutzfarbe zu streichen. Für den ersten Anstrich ist Rostschutzgrundierung, Stoff-Nr. 588.20.36 / rotbraun zu verwenden. Die Deckelinnenseite ist mit Bleimennige, Stoff-Nr. 588.20.04 zu streichen. Alle nicht gestrichenen Flächen und Teile der Achslager sind einzufetten.

#### 5.3. Lagerungsfähigkeit

Die Konservierung der Rollenachslager und Achslagerteile muß gewährleisten, daß ein Lagern in geschlossenen Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von maximal 65 % für die Dauer von 6 Wochen möglich ist, ohne daß Rostansatz feststellbar ist.

#### 6. Verpackung

Lieferungen von Rollenachslagern erfolgen unverpackt. Die Achslager müssen so verladen werden, daß Beschädigungen ausgeschlossen sind, sie dürfen beim Auf- und Abladen nicht geworfen werden.

Pendelrollenlager sind getrennt, in der Originalverpackung des Herstellerwerkes mitzuliefern. Einzelme Rollenachslager und Einzelteile sind in Ölpapier zu verpacken.

#### 7. Transport

Der Transport von Rollenachslagern und Einzelteilen hat in geschlossenen, gründlich gereinigten Fahrzeugen zu erfolgen. Einzelne Rollenachslager und Einzelteile sind in Transportbehältern zu transportieren, gegen Beschädigungen untereinander sind sie entsprechend zu sichern.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 32-602.34 Ausg. 11.59 x Änderungen gegenüber Ausg. 11.59 x: Inhalt vollständig überarbeitet.

Am 18.2.1964 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zu gegebener Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

Wälzlager, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 15 507 Wälzlager, Toleranzklassen siehe TGL 15 508 Wälzlager, Lagerluft siehe TGL 15 509 Zubehörteile für Wälzlager, Abziehhülsen siehe TGL 15 521

Rollenachslager für Einseitenkastenkipper und Sattelbodenentlader siehe TGL 8704

Rollenachslager für Reise- und Güterzugwagen siehe TGL 32-612.12

Chemische Prüfung von Gußwerkstoffen siehe TGL 103-1090 bis 103-1096

Einbau, Ausbau und Wartung einteiliger Rollenachslager mit zwei Zylinderrollenlagern siehe RIWN 1 (Werkstandard des VEB Radsatzfabrik Ilsenburg).



RADREIFEN-ROHLINGE AUS STAHL

warm gewalzt

Technische Lieferbedingungen

TGL 7624

Gruppe 275

Заготовки колёсных бандажей -горячекатанные-

Технические условия поставки

Raw Material for Steel Tyres
hot rolled
Technical Conditions of Supply

Verbindlich ab 1.10,1963

Dieser Standard gilt für warm gewalzte nahtlose Radreifen-Rohlinge aus Stahl aller Breiten mit Laufkreisdurchmessern von 500 mm aufwärts. Die angegebenen Stahlmarken gelten auch für geschmiedete Radreifen-Rohlinge unter 500 mm Laufkreisdurchmesser.

Mase in mm

#### 1. BEZEICHNUNG

Beispiel für die Werkstoffkurzbezeichnung als Teil der in den Maßetandards angegebenen Bezeichnung:

Stahl für Radreifen der Stahlmarke 60 Cr 4:

60 Cr 4 TGL 7624

#### 2. TECHNISCHE FORDERUNGEN

#### 2.1. Herstellungsverfahren

#### 2.1.1.

Die Stähle sind nach Ermessen des Herstellers im Siemens-Wartin- oder Elektro-Ofen zu erschmelzen.

#### 2,1,2,

Die Radreifen-Rohlinge müssen aus dichten Rohblöcken auf Hämmern oder Pressen vorgeschmiedet und nach den vorgeschriebenen Rohprofilen glatt und vollkantig gewalzt werden.

#### 2.2. Lieferzustand

Gewalzte Radreifen-Rohlinge sind im ölvergüteten Zustand zu liefern, mit Ausnahme der Radreifen-Rohlinge der Stahlmarke M 46, die unbehandelt zu liefern sind.

Fortsetzung Seite 2 bis 7

Bearbeiter: Fachbereich 101, Schwarzmetallurgie Bestätigt: 4.3.1963, Amt für Standardisierung, Berlin

2) As 103/299/63/1

#### 2.3. Chemische Zusammensetzung

2.3.1.

Die in Tabelle 1 angegebenen Werte beziehen sich auf die Schmelzenanalyse.

Tabelle 1

Stahlmarke	C %	\$1 \$	Mn %	P % höchs	s % tens	or %	Mo %	Werksteff- kennzeichen <sup>1</sup> )
ж 46	0,42 bis 0,50		0,50 bis 0,80	0.045	0.045			BV 1
и 66	0,62 b1s 0,70	0,25 bis	0,70 bis 1,00	0,049	0,045		•	V 80
60 Cr 4	0,57	0,45	0,60			0,90		V 90
60 CrMo 4	bis 0,65		bis 0,040 0,80		0,040	1,20	0,25 bia 0,40	V 100

#### 2.3.2.

Bei Kontrollanalysen am Radreifen sind die in Tabelle 2 angegebenen absoluten Abweichungen von der chemischen Zusammensetzung nach Tabelle 1 zulässig.

Die Plus-Abweichungen gelten für die oberen, die Minus-Abweichungen für die unteren Analysenbegrenzungen,

Tabelle 2

0 %	S1 %	Mn %	P %	S %	Or %	Mo
± 0,01	+ 0,03	+ 0,07	+ 0,003	+ 0,003	+ 0,05	+ 0,05

#### 2.4. Verformbarkeit

Der Radreifen-Rohling muß sich um "f" in mm in der Schlagrichtung verformen lassen, ohne daß er anreißt oder bricht (siehe Abschnitt 3,2,2,2,2).

<sup>1)</sup> Werkstoffkennzeichen nach UIC- oder Deutsche Reichsbahn-Vorschriften

#### 2.5. Festigkeitseigenschaften

#### Tabelle 3

Stahlmarke	Wärme- behandlungs- zustand	Streck- grenze kp/mm <sup>2</sup> mindestens	Zug- festigkeit kp/mm <sup>2</sup>	Bruch- dehnung L <sub>0</sub> = 5 d <sub>0</sub> % mindestens	Harte HB
м 46	unbehandelt	32	60 bis 72	16	
м 66		50	80 bis 92	14	225 bis 265
60 Or 4	Slvergütet	63	90 bis 105	10	255 bis 300
60 CrNo 4	1	75	100 bis 115	12	285 bis 330

Der in der Kennzeichnung jedes Radreifen-Rehlings anzugebende Zugfestigkeits-wert ist aus 0,35 HB zu berechnen.

#### 2.6. Oberflächenbeschaffenheit

Fehler an der Oberfläche, wie Risse, Blasen, Walzsplitter, Löcher und Falten dürfen nur durch spanabhebende Bearbeitung beseitigt werden, vorausgesetzt, daß die Fertigmaße gewährleistet sind.

Jede andere Fehlerbeseitigung ist unzulässig.

#### 3. PRÜFUNG

#### 3.1. Probenahme

#### 3.1.1. Chemische Prüfung

Nach TGL 4396, eine Probe je Schmelze.

Kontrollanalysen am Radreifen sind bei Bestellung zu vereinbaren.

#### 3.1.2. Schlagversuch

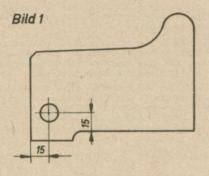
Wagenradreifen: Ein Radreifen-Rohling je 130 Stück einer Schmelze. Triebfahrzeug- und Tenderradreifen: Ein Radreifen-Rohling je 75 Stück einer Schmelze.

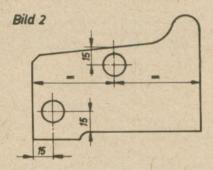
Die Durchführung der Schlagprüfung ist zu vereinbaren.

Für Radreifen-Rehlinge aus Stahl 60 Cr 4 entfällt der Schlagversuch.

#### 3.1.3. Zugversuch

Wagenradreifen: Ein Radreifen-Rehling je 130 Stück einer Schmelze. Triebfahrzeug- und Tenderradreifen: Ein Radreifen-Rehling je 75 Stück einer Schmelze. Die Proben sind für Wagenradreifen nach Bild 1 und für Triebfahrzeug- und Tenderradreifen nach Bild 2 aus dem Radreifen-Rohling zu entnehmen. Hierzu sind die Radreifen-Rohlinge zu verwenden, die der Schlagprüfung unterworfen wurden.





3.1.4. Harteprufung

Jeder Radreifen-Rohling, außer denen aus Stahl M 46, nach Bild 3.

3.1.5. Oberflächenprüfung

Jeder Radreifen-Rohling

3.2. Prüfverfahren

3.2.1. Chemische Analyse

Nach den in den Betrieben eingeführten Methoden.

3.2.2. Schlagversuch

Mit einem Fallwerk nach folgenden Bedingungen:

3.2.2.1. Fallwork

Der Fallbär ist seitlich geführt. Die Führung muß vellkommen starr, eben, senkrecht und derart angeordnet sein, daß die Reibung beim Fall des Büren auf ein Mindestmaß herabgesetzt wird.

Masse und Form des Bären müssen zur Führungsebene symmetrisch sein. Die Masse des Bären muß mindestens 1000 kg betragen. Der Schwerpunkt des Bären muß möglichst tief liegen. Die Führungelänge des Bären muß mehr als das Deppelte des Abstandes zwischen den Führungen betragen.

Die Auslösevorrichtung darf bei ihrer Betätigung den Bären nicht seitlich bewegen. Die Finne des Bären muß in einem zylindrischen Teil enden, dessen Achse waagerscht in der Mitte zwischen den Führungen liegt. Der Amboß und sein Unterlau müssen eine Masse besitzen, die mindestens 25mal so groß ist wie die des Bären. Die Masse des stählermen Ambesses muß mindestens 10000 kg betragen.

3.2.2.2. Prufbedingungen

Die Temperatur der zu prüfenden Radreifen-Rohlinge muß zwischen 10 und 25 °C liegen.

Der senkrecht unter das Fallwerk gestellte Radreifen-Rohling ist durch Schläge mit dem Fallbären auf die Mitte der Lauffläche zu verformen.

Die Verformung "f" in mm ist nach der Formel zu berechnen

$$f = 0,0075 \frac{d_1 \cdot d_2}{\sigma_B}$$

Hierin bedeuten

d, = Laufkreis-Durchmesser in mm

do = Irnerer Durchmesser in mm

oB = Mindestzugfestigkeit in kp/mm2.

3.2.3. Zugversuch

Nach TGL 0-50 146

3,2,4. Harteprüfung nach Brinell

Nach TGL 8648

3.3. Wiederholungsprüfung

Entspricht das Ergebnis einer Prüfung nicht den Ferderungen, se ist die Prüfung an zwei weiteren Radreifen-Rohlingen zu wiederholen.

Entsprechen die Ergebnisse eines der nachgeprüften Radreifen-Rehlinge innerhalb einer Schmelse nicht den Ferderungen, so sind alle Radreifen-Rehlinge dieser Schmelse einer weiteren Wärmebehandlung zu unterziehen.

Nach der Wärmebehandlung sind an zwei weiteren Radreifen-Rohlingen alle Prufungen nochmals durchzuführen. Entsprechen die Ergebnisse nicht den Forderungen, se sind alle Radreifen-Rehlinge dieser Schmelze zu verwerfen.

#### 3.4. Schiedsprüfung

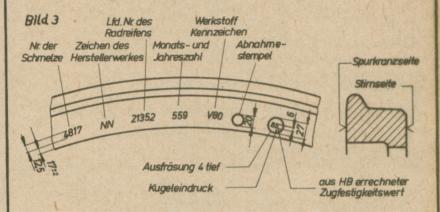
Für die Schiedsprüfungen ist das Deutsche Amt für Material- und Warenprüfung (DANW) zuständig.

#### 3.5. Prüfbescheinigungen

Je nach den Anforderungen, die an die Radreifen im Betrieb gestellt werden, und je nach dem Umfang der Bestellung ist eine Analysenbescheinigung oder eine der Prüfbescheinigungen nach TGL 0-50 049 zu vereinbaren.

#### 4. KENNZEICHNUNG

#### 4.1. Beispiel für die Kennzeichnung der Radreifen



Alle Zeichen sind so tief einzuprägen, daß sie nach dem Abdrehen der Radreifen noch gut sichtbar sind, Die Eindrucktiefe darf jedoch 6 mm nicht überschreiten. Die Zeicheneindrücke und Ausfräsungen müssen im Grund gut gerundet sein.

#### 4.2. Kennzeichnung bei Maßabweichungen

Bei Überschreiten der festgelegten oberen Maßtoleranzen des Laufkreisdurchmessers ist der gemessene Durchmesser in mm auf der Spurkranzseite mit weißer Ölfarbe anzuschreiben.

#### 5. TRANSPORT

Die Radreifen sind so zu verladen, das ein Abrollen und Rutschen verhindert wird.

#### 6. MASSE UND MASSEABWEICHUNG

#### 6.1. Masse

Die Masse ist mit einer Dichte von 7,85 kg/dm3 zu berechnen eder durch Wägen zu ermitteln.

#### 6.2. Masseabweichung

Die Radreifen-Rehlinge sind einzeln zu wägen, Die Masseabweichung der Radreifen-Rehlinge darf unter Einhaltung der festgelegten Maßteleranzen von der im Standard festgelegten Masse je Stück um höchstens + 5% bei Radreifen-Rehlingen unter 100 kg Masse um höchstens + 5 kg abweichen. Nur bei Radreifen-Rehlingen aus Stahl 60 CrMe 4 darf die Abweichung + 8% betragen.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 7624 Ausg.11.60. Änderungen gegenüber TGL 7624 Ausg.11.60: Stahlmarkenbezeichnung geändert. Technische Forderungen für die Stahlmarken erweitert.

Dieser Standard ist entstanden unter Berücksichtigung von GOST 398-57, OST NKPT 3113 und UIC 810-1 V Ausg.1.1.53.

Abweichungen gegenüber UIC 810-1 V Ausg. 1.1.53 bestehen nicht. Abweichungen gegenüber GOST 398-57:

Legierte Stähle mit höheren Festigkeitswerten wurden zusätzlich aufgenommen.

Der unlegierte Stahl M 46 ist auf UIC 810-1 V Ausg. 1. 1.53 abgestimmt und weist gegenüber der Radreifenmarke I nach GOST 398-57 niedrigere Festigkeitswerte und höhere Bruchdehnungswerte auf.

Der unlegierte Stahl M 66 ist mit den Radreifenmarken II und III nach GOST 398-57 und der Radreifenmarke für Straßenbahnen nach GOST 5257-50 nur bedingt vergleichbar.

Abweichungen gegenüber OST NKPT 3113:

Prüfvorschriften nach UIC wurden berücksichtigt.

Radreifen, Rohlinge für Breiten über 125 nm siehe TGL 6083.
Radreifen, Rohlinge für U-Bahnwagen siehe TGL 6085.
Radreifen, Rohlinge für Straßenbahnwagen siehe TGL 6087.
Radreifen, Rohlinge für Breiten bis 125 mm siehe TGL 32-602.12.
Radreifen, Rohlinge für den Tagebergbau siehe TGL 100-5144.
Radreifen, Rohlinge für Breiten über 125 mm siehe TGL 100-7059.



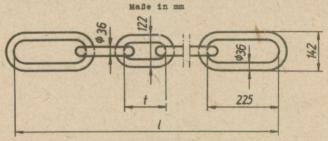
KUPPELKETTEN SICHERHEITSKETTEN

mit garantierten Festigkeitseigenschaften TGL 15284

Gruppe 382

Соединительные цепи Предохранительные цепи с гарантией для качества по прочности Connecting Chains Security Chains with guaranteed strength properties

Verbindlich ab 1,10,1963



Bezeichnung einer Kette von Nennmaß I = 830 mm: Kette 830 TGL 15 284

1	Nenrmaß		Zwi	Masse je Stück	
1	zulässige Abweichung	t	Stuck	nach	kg
575		126		BN 36 TGL 12 969	15,1
675		225		Endglied TGL 15 284	16,4
750	± 35	101	3	AN 36 TGL 12 969	17,5
830		126		BN 36 TGL 12 969	21,0
950		101	5	AN 36 TGL 12 969	25,9
1080			,		27,8
1330	± 60	126	7	BN 36 TGL 12 969	34,9
1580	- 100		9		41,6

Werkstoff:

Muk 12 oder M 15 nach TGL 6544, nach Wahl des Herstellers

Ausführung:

naturschwarz

Fortsetzung Seite 2

Bearbeiter: Fachbereich 43, Standardteile

Bestätigt: 4.2.1963, Amt für Standardisierung, Berlin

Prüfkraft: 17 000 kp

Bruchkraft: 50 000 kp

Technische Lieferbedingungen für Rundstahlketten mit garantierten Festigkeitseigenschaften nach TGL 10 538.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 0-5967 Information Ausg. 10,62, Knderungen gegenüber TGL 0-5967 Information Ausg. 10,62: Nenndicken und Ausführung geändert.

Kettenenden mit anderen Abmessungen siehe TGL 12 969 "Rundstahlketten mit garantierten Festigkeitseigenschaften".

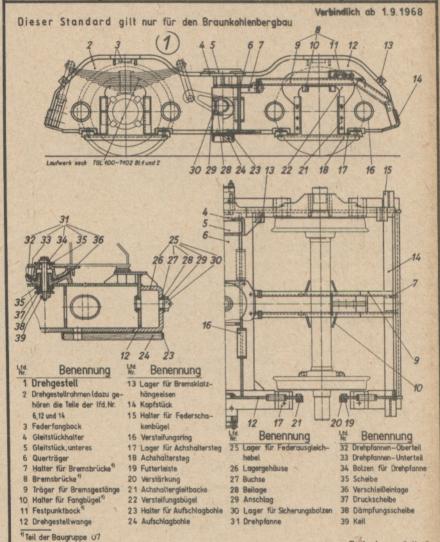
Am 5.1.1963 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.



Benennungen für Schienenfahrzeugteile Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader Drehaestell

TGL 400-7104 Blatt 4

Gruppe 337

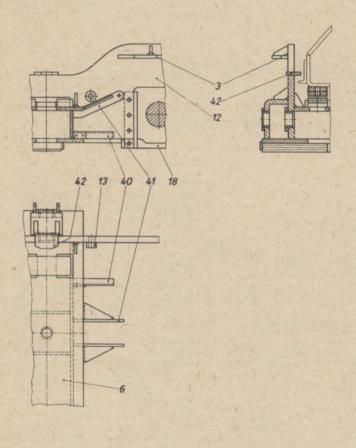


Bestätigt: 15.4.1968, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr. 790.08

Fortsetzung Seite 2



### We. Benennung

- 40 Bremsfangeisen 11
- 41 Festpunktbock 1
- 42 Anschlag für Untergestell

<sup>1)</sup> siehe Seite 1



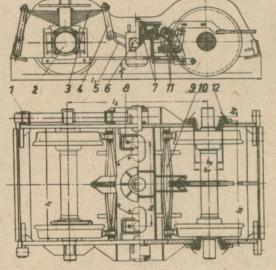
Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader
DREHGESTELL FÜR 900 UND 1435 mm
SPURWEITE
Hauptabmessungen

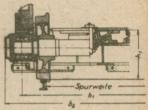
TGL 8702

Gruppe 332

Verbindlich ab 1.7.1964

# Maße in mm A mit Bremseinrichtung (bildliche Darstellung 900 mm Spurweite) B ohne Bremseinrichtung





Bezeichnung eines Drehgestelles mit Bremseinrichtung (A) für Spurweite 900 mm:
Drehgestell A 900 TGL 8702

Spur- weite	b <sub>1</sub>	b <sub>2</sub>	ъ3	b <sub>4</sub>	b <sub>5</sub>	b <sub>6</sub> -0,3	b <sub>7</sub>	b <sub>8</sub>	h <sub>1</sub>	h <sub>2</sub>	11	1 <sub>2</sub>	für Achs- druck Mp
900	1360	1660	1140	850	1262	280	283	49	499	90	2465	1400	18,0
1435	2000	2350	1700	1450	1854	330	335	73	844	130	3290	1800	27,5

Je Drehgestell ein Radsatz mit Klangring.

Zuständiger Fachbereich: 100, Kohle

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 23.12.1963, Amt für Standardisierung, Berlin

Lfd.			A B Benennung			Standard Nr.			
		1435			900	1435			
1	-	2	2	Radsatz	TGL	8703			
2	-	1	4	Rollen-Achslager	TGL	8704			
3	4	1	4	Blatttragfeder	TGL 8705				
4	8	3	8	Federschake	TGL 870				
5	2	2	2	Federausgleichhebel	TGL 8707				
6	2	2	2	Bolzen für Federausgleichhebel TGL 870					
7	1		1	Drehpfanne	TGL	8709			
8	2		2	Gleitstück	TGL	8710			
9	2	-	-	Bremstraverse	TGL 8711				
10	-	4	-	Bremsdreieck		TGL. 8712			
11	4	8	-	Geteilte Bremsklötze	TGL 8	3713			
12	8 Achshelter		8	Achshaltergleitbacke	TGL 8	3714			

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 8702 Ausg.10.60. Änderungen gegenüber Ausg.10.60: Tabelle auf Seite 2 redaktionell überarbeitet.

Am 1.12.1963 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISTERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.



Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

DREHPFANNEN

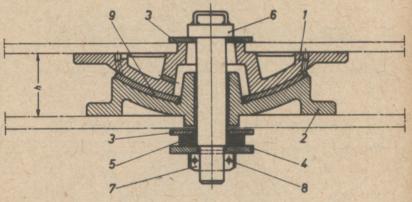
TGL 8709

Gruppe 332

Verbindlich ab 1.3.1961

#### Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Bezeichnung einer Drehpfanne von Nenngröße h = 129 mm: Drehpfanne 129 TGL 8709

Nenngröße h ± 0,5	Masse (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg *	für Spur- weite
129	167,0	900
174	237,8	1435

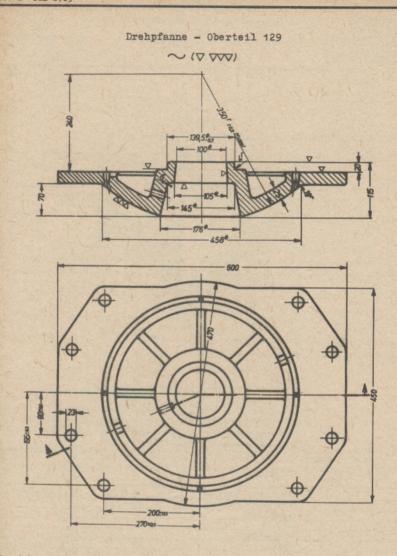
Lfd. Nr.	Stück- zahl	Benennung	z e i c h n u n g Kurzbezeichnung für Drehpfanne 129 174
1	1	Drehpfanne-Oberteil	129 TGL 8709 174 TGL 8709
2	10001	Drehpfanne-Unterteil	129 TGL 8709   174 TGL 8709
3	. 2	Gegenplatte	75 TGL 8709
4		Scheibe	60 TGL 8709
5	1	Gummischeibe	70 TGL 8709
6	1	Bolzen	230 TGL 8709 275 TGL 8709
7	1	Keil	40 x 12 TGL 8709
8	2	Splint	6 x 25 DIN 94 Ausg.8.39
9	1	Verschleißanlage	129 TGL 8709   174 TGL 8709

Fortsetzung Seite 2 bis 8

Bestätigt am 10.10.1960, Amt für Standardisierung, Berlin

III/18/6 - Ag 105/344/60 DDR

Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Quellenangabe erfolgt



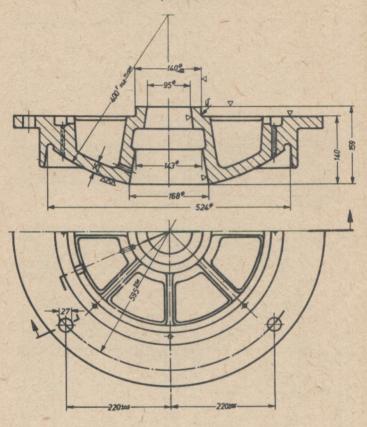
Bezeichnung:

Drehpfanne - Oberteil 129 TGL 8709

Werkstoff: GS-38

Ausführung: normalgeglüht
Masse (7,85 kg/dm<sup>3</sup>): ~ 60 kg

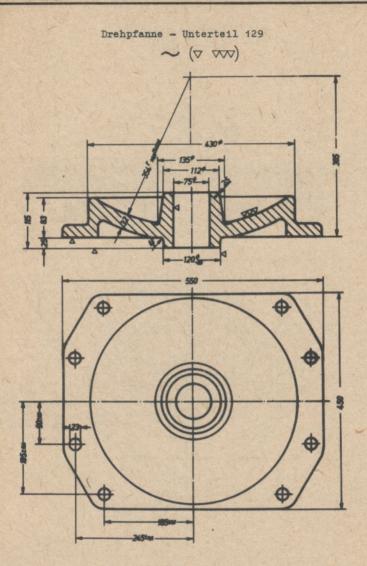
Drehpfanne - Oberteil 174 ~ (▽ ▽▽▽)



Drehpfanne - Oberteil 174 TGL 8709

Werkstoff: GS-38

Ausführung: normalgeglüht
Masse (7,85 kg/dm<sup>3</sup>): ~ 132 kg



Bezeichnung:

Drehpfanne - Unterteil 129 TGL 8709

Werkstoff: GS-52

Ausführung: normalgeglüht Masse (7,85 kg/dm<sup>3</sup>): ~ 85 kg

Drehpfanne - Unterteil 174 ~ (7 000)

Bezeichnung:

Drehpfanne - Unterteil 174 TGL 8709

Werkstoff: GS-52

Ausführung: normalgeglüht Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 80 kg

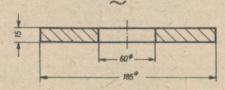


Gegenplatte 75 TGL 8709

Werkstoff: St 37

Masse  $(7,85 \text{ kg/dm}^3)$ :  $\approx 2,1 \text{ kg}$ 

Scheibe



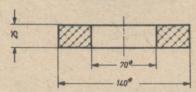
Bezeichnung:

Scheibe 60 TGL 8709

Werkstoff: St 37

Masse  $(7,85 \text{ kg/dm}^3)_1 \approx 2,8 \text{ kg}$ 

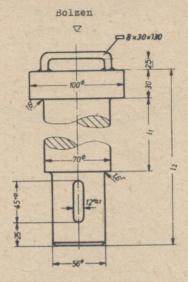
Gummischeibe



Bezeichnung:

Gummischeibe 70 TGL 8709

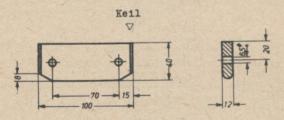
Werkstoff: Gummi 70 Shore, ölbeständig Masse (1,45 kg/dm<sup>3</sup>): = 0,4 kg



Bezeichnung eines Bolzens von Länge 1, = 230 mm: Bolzen 230 TGL 8709

11	12	Masse (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg =	für Spur- weite
230	340	10,2	900
275	385	12,0	1435

Werkstoff: St 37

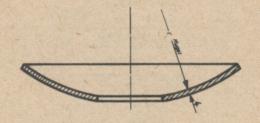


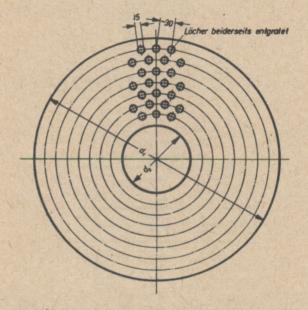
Keil 40 x 12 TGL 8709

Werkstoff: St 50

Masse (7,85 kg/dm3): ~ 0,35 kg

Verschleißeinlagen





Bezeichnung einer Verschleißeinlage für Drehpfanne von Nenngröße 129: Verschleißeinlage 129 TGL 8709

Nenn- größe	The second second	lage reckt	r	Anzahl der Bohrungen	Masse (7,85 kg/dm <sup>3</sup> ) kg ~	für Spurweite
129	440	137	350	155	3,36	900
174	510	142	400	239	4,60	1435

Werkstoff: St 37,22



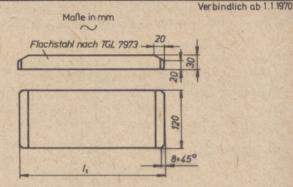
Braunkohlenbergbau Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

astenkipper und Sattelboden-Entlader

8710

**Спирро** 332

Gleitstücke



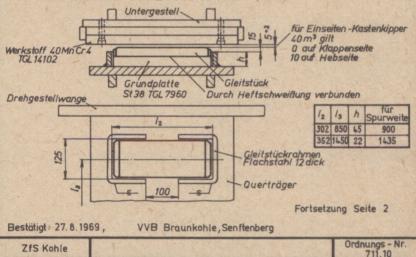
Bezeichnung eines Gleitstückes von Länge I<sub>1</sub>=350mm aus 55 Si Mn 7:

Gleitstück 350 TGL 8710 - 55 Si Mn 7

1-3	Masse kg	für Spurweite
300	8,03	900
350	9,45	1435

Werkstoff: 55 Si Mn 7 TGL 13789 GS - 50 TGL 14315

Anschlußmaße für den Einbau der Gleitstücke



#### Hinweise

Ersatz für TGL 8710 Ausg. 10.60

Änderungen gegenüber Ausg. 10. 60: Titelergänzung gestrichen. Maße für den Einbauvervollständigt.

Einseiten - Kastenkipper und Sattelboden - Entlader, Drehgestell für 900 mm und 1435 mm Spurweite , Übersicht , Hauptabmessungen siehe TGL 8702.

#### Im Standard zitiert

Allgemeine Baustähle, Stahlmarken, Allgemeine technische Forderungen	TGL 7960
Flachstahl warm gewalzt für allgemeine Verwendung , Abmessungen	TGL 7973
Stähle für Federn warm gewalzt , Technische Lieferbedingungen	TGL 13789
Verschleißfeste Stähle, warm gewalzt, geschmiedet "Technische Lieferbedingungen	TGL 14102
Stahlguff, unlegiert	TGL 14315



Braunkohlenbergbau

### Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader Achshaltergleitbacken

Technische Forderungen

TGL 8714

Verbindlich ab 1.1.1970

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

für Drehgestell 900mm Spurweite I links

II rechts  $\sim (\nabla)$ 

für Drehgestell 1435mm Spurweite links und rechts anwendbar

V

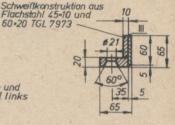
Flachstahl 50-5 TGL 7973 147,5 572 335 355 50 L 65 \* 80 \* 12 TGL 0-1029

nur mit Nachdruckkennzelchnung oder Quellenangabe gestattet.

auch auszugsweise,

5 80

60×20 TGL 7973 fehlende Maße und Angaben wie I links



Bezeichnung einer Achshaltergleitbacke A für Drehgestell 900mm Spurweite, links (I):

Achshaltergleitbacke A1 TGL 8714

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 27.8.1969, VVB Braunkohle, Senftenberg

ZfS Kohle

Ordnungs - Nr. 711.11

Werkstoff: Grundkörper St 52 - 3 TGL 7960 Flachstahl 120 Mn 50 TGL 14102

Masse: A = 4.0 kgB = 6.1 kg

Ausführung: Flachstahl aus 120 Mn 50 mit Elektrode Cr Ni Mn 18.8.6 Durchmesser 3,25 mm durch Heftschweißung befestigt. Flachstahl muß am Grund - körper satt anliegen. Senkbohrungen in Verbindung mit dem Drehgestell

gebohrt. Für übrige Maße-Zulässige Abweichungen für Maße ohne

Toleranzangabe grob TGL 2897.

Hinweise

Ersatz für TGL 8714 Ausg. 10.60 Änderungen gegenüber Ausg. 10.60: Titel erweitert, Achshaltergleitbacken in A und B unterteilt, Bezeichnung, Maße, Werkstoff und Masse geändert.

Einseiten - Kastenkipper und Sattelboden - Entlader, Drehgestell für 900mm und 1435mm Spurweite , Übersicht , Hauptabmessungen siehe TGL 8702.

Im Standard zitiert

Ungleichschenkliger L-Stahl, gewalzt (rundkantig ) Abmessungen, statistische Werte und zulässige Abweichungen TGL 0-1029 Bl. 1

Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe TGL 2897

Allgemeine Baustähle , Stahlmarken , Allgemeine technische Forderungen

TGL 7960

Flachstahl warm gewalzt für allgemeine Verwendung, Abmessungen

TGL 7973

Verschleißfeste Stähle, warm gewalzt, geschmiedet, Technische Lieferbedingungen

TGL 14102

Deutsche Demokratische Republik

Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

Zug- und Stoßvorrichtung

30 Mp Federendkraft

TGL 9134 Blatt 1

Gruppe 332

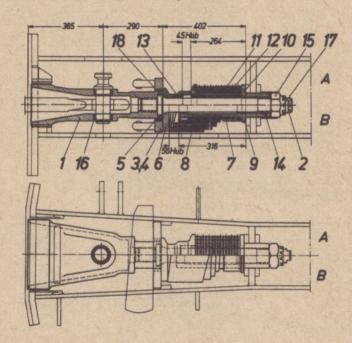
Verbindlich ab 1. 5. 1961

Dieser Standard gilt nur für die Erhaltung des vorhandenen Wagenparks des Braunkohlenbergbaues.

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

A mit Gummiringfeder B mit Kegelfeder



Bezeichnung einer vollständigen Zug- und Stoßvorrichtung A mit einer Federendkraft von 30 Mp:

Zug- und Stoßvorrichtung A 30 TGL 9134

Fortsetzung Seite 2 bis 8

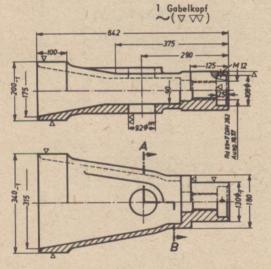
Bestätigt am 11. 11. 1960, Amt für Standardislerung, Berlin

72 As 103/5/K1/D

Vertrieb: Fachbuchversandhaus Leipzig, Leipzig C 1, Kari-Rothe-Straße 17 - Verlag: VEB Verlag Technik, Berlin

107

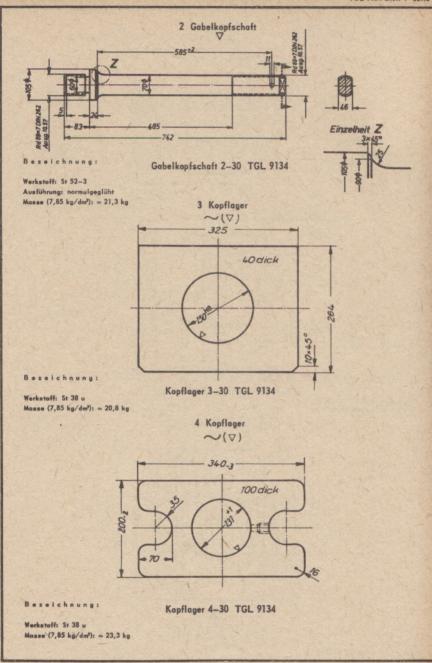
Lfd.	Stüc	kzahl B	Bezeichnung		
Nr.	25 m³ 00+40	25 m³ 00 ± 40	Benennung	Kurzbezeichnung	
1	1	1	Gabelkopf	1-30 TGL 9134	
2	1	1	Gabelkopfschaft	2-30 TGL 9134	
3	1 -	1 -	v	3-30 TGL 9134	
4	- 1	- 1	Kopflager	4-30 TGL 9134	
5	1 -	1 -	Buchse	5-30 TGL 9134	
6	-	1	Federgrundplatte	6-30 TGL 9134	
7	-	1	Hülse	7-30 TGL 9134	
8		1	Kegelfeder	8-30 TGL 9134	
9		1	Hülse mit Bund und Ansatz	9-30 TGL 9134	
10	1	-	Hülse mit Bund	10 - 30 TGL 9134	
11	8		Federelement	11-30 TGL 9134	
12	7	THE HOLLS	Scheibe	12-30 TGL 9134	
13	1		Druckhülse	13 - 30 TGL 9134	
14	1	1	Buchse	14-30 TGL 9134	
15	1	1	Kronenmutter	15 - 30 TGL 9134	
16	2	2	Buchse, gerollt	16 - 30 TGL 9134	
17	1	1	Splint	10×110 TGL 0-94	
18	1	1	Gewindestift	M 12×18 TGL 0-417	

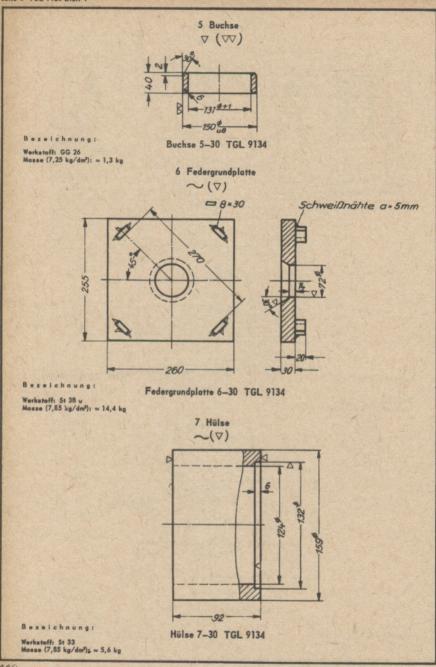


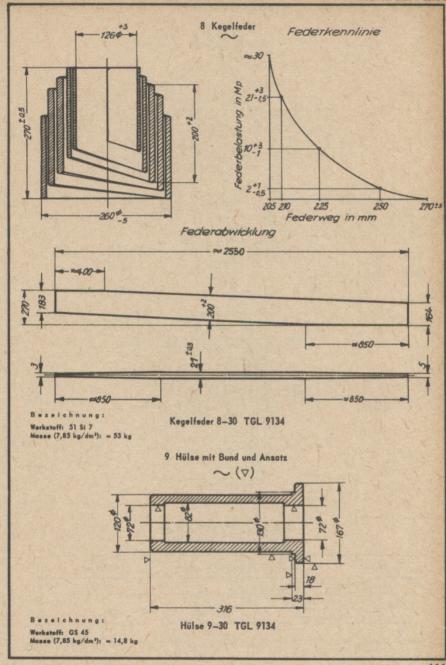


Gabelkopf 1-30 TGL 9134

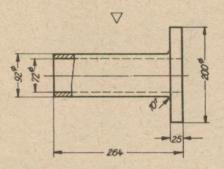
Werkstoff: GS 38 Masse (7,85 kg/dm²): ≈ 65 kg







10 Hülse mit Bund

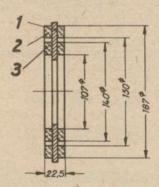


Hülse 10-30 TGL 9134

Werkstoff: GS 52 St 50

Masse (7,85 kg/dm²): = 10,3 kg

11 Federelement

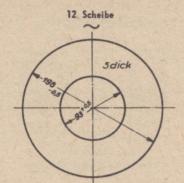


Bezeichnung:

Federelement 11-30 TGL 9134

Lfd. Nr.	Stück- zahl	Benennung	Werkstoff	Ausführungen
1	1	Scheibe 12 - 30 TGL 9134		2000 4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
2	2	Gummiring, außen	Gummi ZMHA	
3	2	Gummiring, innen	65 ± 4 Shore	aufvulkanislert

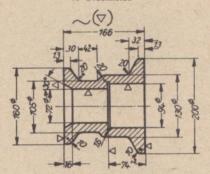
Masse: 1,35 kg/dm1 (durch Wägen ermittelt)



Scheibe 12-30 TGL 9134

Werkstoff: St 33 Ausführung: verzinkt gal Zn 12 Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 0,94 kg

13 Druckhülse

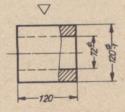


Bezeichnung:

Druckhülse 13-30 TGL 9134

Werkstoff: GS 38 Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 9,9 kg

14 Buchse

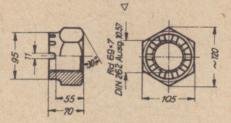


Bezeichnung:

Buchse 14-30 TGL 9134

Werkstoff: St 50 Masse (7,85 kg/dm²): ≈ 7,1 kg

#### 15 Kronenmutter



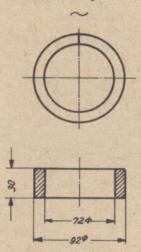
Bezeichnung:

Kronenmutter 15-30 TGL 9134

Werkstoff: St 50

Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 2,65 kg

16 Buchse gerollt



Bezeichnung einer Buchse gerollt:

Buchse 16-30 TGL 9134

Maße für Innendurchmesser 72 und Außendurchmesser 92 sind für den gespannten Zustand angegeben.

Werkstoff: × 120 Mn 12

Masse  $(7,85 \text{ kg/dm}^3)$ :  $\approx 0,6 \text{ kg}$ 

Ausführung: Bei 1050 °C in Wasser abgeschreckt, um vallaustenitisches Gefüge zu erhalten.

Deutsche Demokratische Republik

Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

#### Zug- und Stoßvorrichtung

60 Mp Federendkraft

TGL 9134 Blatt 2

Gruppe 332

Verbindlich ab 1.5.1961

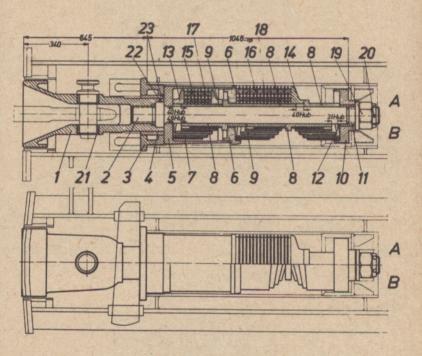
Dieser Standard gilt nur für die Erhaltung des vorhandenen Wagenparks des Braunkohlenbergbaues.

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

A mit Gummiringfeder

B mit Kegelfeder



Bezeichnung einer vollständigen Zug- und Stoßvorrichtung A mit einer Federendkraft von 60 Mp:

Zug- und Stoßvorrichtung A 60 TGL 9134

Fortsetzung Seite 2 bis 8

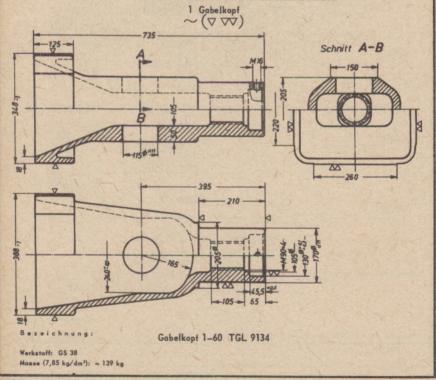
Bestätigt am 11. 11. 1960, Amt für Standardisierung, Berlin

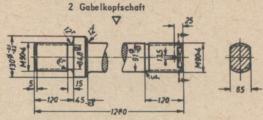
Vertrieb: Fachbuchversandhaus Leipzig, Leipzig C 1, Karl-Rothe-Straße 17 - Verlag: VEB Verlag Technik, Berlin

115

Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Queilenengabe erfolgt

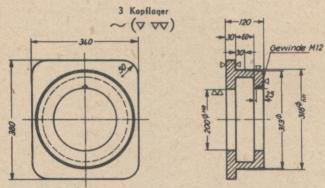
Lfd.	Stück	rabl	8	ichnung	
Nr.	A	B	Benennung	Kurzbezei	chnung
1	1	1	Gabalkopf	1-60	TGL 9134
2	1	1	Gabelkopfschaft	2-60	TGL 9134
3	1	. 1	Kopflager	3-60	TGL 9134
4	1	1	Buchse	4-60	TGL 9134
5	1	1	Führungstopf	5-60	TGL 9134
6		-	Ent.	A 6 - 60	TGL 9134
	-	1	Führungsplatte	B 6-60	TGL 9134
7	-	3	Kegelfeder	8 - 30	TGL 9134
	1	-		A 8 - 60/188	TGL 9134
8	19	-	Hülse mit Bund	A 8 - 60/382	TGL 9134
	-	1		B 8 - 60	TGL 9134
9	1	-	Hülse	A 9 - 60	TGL 9134
	-	1	Huise	B 9 - 60	TGL 9134
10	1	1	Schaftlagergehäuse	10 60	TGL 9134
11	1	1	Buchse	11-60	TGL 9134
12	-	1	Scheibe	12 - 60	TGL 9134
13	2	-	Druckring	13-60	TGL 9134
14	1	-	Druckring	14-60	TGL 9134
15	4		Federelement	15-60	TGL 9134
16	8	-	Federelement	16-60	TGL 9134
17	3	-	Scheibe	17-60	TGL 9134
-18	7	-	Scheibe	18 - 60	TGL 9134
19	1	1	Kronenmutter	19 - 60	TGL 9134
20	1	1	Splint	13×140	TGL 0-94
21	2	2	Buchse	A 90×45	TGL 4104
22	1	1	Gewindestift	M 16×25	TGL 0-417
23	-1	1	Gewindestiff	M 12×5	TGL 0-551





Gabelkopfschaft 2-60 TGL 9134

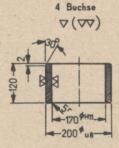
Werkstoff: St 52-3 Ausführung: normalgeglüht Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 67,5 kg



Bezeichnung:

Kopflager 3-60 TGL 9134

Werkstoff: GS 45 Masse (7,85 kg/dm³): = 51,0 kg



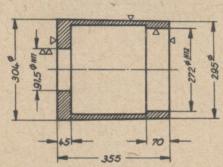
Bezeichnung:

Buchse 4-60 TGL 9134

Werkstoff: GG 26 Masse (7,25 kg/dm³): ≈ 7,6 kg

#### 5 Führungstopf





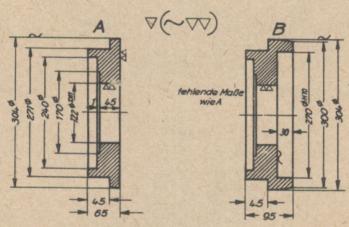
Bezeichnung:

Führungstopf 5-60 TGL 9134

Werkstoff: GS 38 St 38 u

Masse (7,85 kg/dm²): ~ 57,0 kg

#### 6 Führungsplatte



Bezeichnung einer Führungsplatte A:

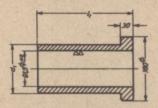
Führungsplatte A 6-60 TGL 9134

Werksteff: GS 38 St 38 u

Masse (7,85 kg/dm<sup>3</sup>):  $A \approx 23.8 \text{ kg}$  $B \approx 25.0 \text{ kg}$ 

8 Hülse mit Bund



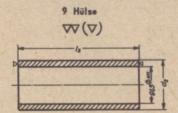


Bezeichnung einer Hülse mit Bund A von Länge I, = 188 mm:

Hülse A 8-60/188 TGL 9134

	Hülse	l,	d, h11	Masse (7,85 kg/dm³) ≈ kg
		382	122	17,0
267.56		188	130	11,8
	В	237	122	11,5

Workstoff: GS 38 St 38 u

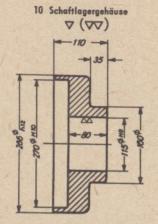


Bezeichnung einer Hülse A:

Hülse A 9-60 TGL 9134

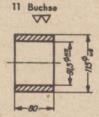
Hüjse	d <sub>2</sub> h 11	1,	Mosse (7,85 kg/dm³) ≈ kg
	110	216	4,5
В	122	300	12,0

Werkstoff: GS 38 St 38 u



Schaftlagergehäuse 10-60 TGL 9134

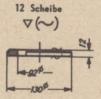
Werkstoff: GS 38 St 38 u Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 26,0 kg



Bezeichnung:

Buchse 11-60 TGL 9134

Werkstoff: GG 26 Masse (7,25 kg/dm³): ≈ 2,2 kg



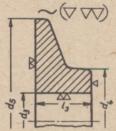
Bezeichnung:

Scheibe 12-60 TGL 9134

Workstoff: St 38 u Masse (7,85 kg/dm³): ≈ 0,6 kg

13 Druckring

14 Druckring



Bezeichnung eines Druckringes Ifd. Nr. 13:

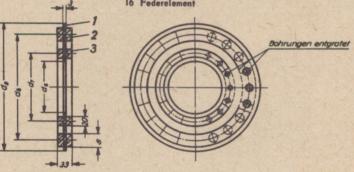
Druckring 13-60 TGL 9134

_fd. Nr.	d <sub>3</sub> +0,5	d.	d; +4	1,	Masse (7,85 kg/dm³) ≈ kg
13	111	160	266	58	11,2
14	123	172	300	65	17,2

#### Werkstoff: GS 38

#### 15 Federelement

#### 16 Federelement



Bezeichnung eines Federelementes Ifd. Nr. 15:

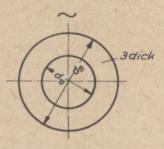
Federelement 15-60 TGL 9134

Lfd. Nr.	d.	d,	d.	d,	3	Masse¹) ≈ kg
15	111	155	230	270	25	2,15
16	123	160	250	300	30	2,8

Lfd. Nr.	Stückzahl	Benennung	Werkstoff	Ausführung und Bemerkungen
1	1	Scheibe	Sr 33	nach Wahl des Herstellers verzinkt gal Zn 12
3	1	Gummiring	Gummī ²)	aufvulkanisiert

<sup>?)</sup> durch wägen ermittelt ?) für Ifd. Nr. 15 LOS 75  $\pm$  4 Shore, für Ifd. Nr. 16 SBW 55  $\pm$  4 Shore

17 Scheibe 18 Scheibe



Bezeichnung einer Scheibe Ifd. Nr. 17:

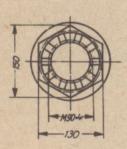
Scheibe 17-60 TGL 9134

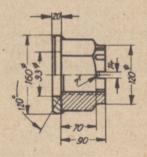
Lfd. Nr.	dio	d,,	Masse (7,85 kg/dm³) ≈ kg
17	111	270	1,2
18	123	300	1,39

Werkstoff: St 33

19 Kronenmutter mit Bund

V





Bezeichnung:

Kronenmutter 19-60 TGL 9134

Werkstoff: St 50 5 D

Masse (7,85 kg/dm³): ~ 2,44 kg



Einseitenkastenkipper und Sattelbodenentlader

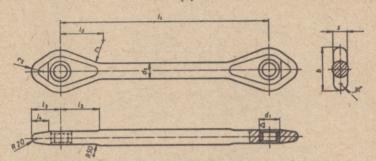
### Kuppelstangen

TGL 100-7053

Gruppe 337 Verbindlich ab 1. 1. 1967

Maße In mm

~(7)



Cezeichnung einer Kuppelstange von Breite b = 190 mm, Länge I<sub>1</sub> == 820 mm und Bohrung d<sub>1</sub> == 107 mm;

### Kuppelstange 190x820x107 TGL 100-7053

Ь	l <sub>i</sub>	dı	d,	la	l <sub>3</sub>	l <sub>k</sub>	l <sub>b</sub>	r1	r <sub>0</sub>		Buchse nach TGL 100-3026	Masse (7,85 kg/dm²) kg ≈	Für Kuppelbolzen Durchmesser	
45	820											38,0		
150	1040	65		160	120	70	180	90	90 40 —		-	47,5	60	
			70								50,3			
	820		70							80		38	60 71	
190	920	89 107	THE PERSON NAMED IN COLUMN	170	125	75	195	100	50		A 60x 89x50 A 71x107x50	48		
	1000	107										50		
11	800		1200									66		
	840				145	90	260		60	65	A 90×127×50	68	90	
230	1200	127	80	200				150				83		
	1500	345										93		

p nur für Ersatzbedarf

Werkstoff: C 35 TGL 6547

Ausführung: Vergütet auf 55 bis 65 kg/mm². Buchsen beiderseits an 3 Stellen mit Elektrode Kb IX/X durch Heftschweißung befestigt.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 100 - 7053 Ausg. 12.62

Änderungen gegenüber Ausg. 12.62: Vergütung aufgenommen.

Für b 190  $I_1 = 1100$  und 1500 gestrichen

d, von 97 in 89 geändert

b 230 I, = 920 und 1000 sowie

 $d_1 = 107$  gestrichen.

Bestätigt: 6. 9. 1966

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS-Kohje Ordnungs-Nr. 713.04



Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

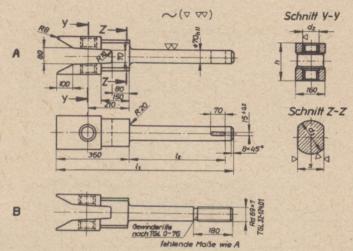
# Gabelstangen

TGL 100-7054

Gruppe 300

Maße in mm

Verbindlich ab 1. 7. 1967



Bezeichnung einer Gabelstange A von Länge  $I_1 = 1010 \, \text{mm}$ , Führung s = 135 mm, Durchmesser  $d_1 = 175 \, \text{mm}$  und Bohrung  $d_2 = 88 \, \text{mm}$ :

### Gabelstange A 1010x135x175x88 TGL 100-7054

Form	l <sub>1</sub>	125	130	135	140	150	160	d <sub>1</sub>	170	175	d 77	88	h	1,2	Buchse nach TGL 100-3026	Masse (7.85 kg/dm³) kg ≈
	900					-		×	X	300		X	180	500		STATE OF THE PARTY.
A	950 ×	×				X	X					-	160	570		64
^	985		2		-			-	-			1967	THE ST	585		68
1	1010			×			-						100	610	A 60x77x30°)	70
	900		×	9101				X		×	X				A60x77x40	64
	985	-			X	-	X	-	×	^		×	180		A71x88x40	68
В	1010		×	-				×	_							70
	1660		-		×			-	×	-						94

Werkstoff: GS - 50 TGL 14315

Ausführung: Vergütet auf ozB = 55 bis 65 kp/mm². Buchsen an beiden Seiten an 3 Stellen mit Elektrode Kb IX/X durch Heftschweißung befestigt.

\*) nur für Gabelstange A von Länge I, = 950 mm

Hinweise: Ersatz für TGL 100-7054 Augg. 4.61. Änderungen gegenüber Ausg. 4.61:

Länge  $l_1 = 820$ , 855 und 1220 mm gestrichen; Maße für s und  $d_2 = 88$  mm nachgetragen.

Vergütung aufgenommen, standardtechnisch überarbeitet.

Bestätigt: 6. 1. 1967

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle Ordnungs-Nr. 713.05



Einseitenkastenkipper und Sattelbodenentlader

### Kuppelbolzen

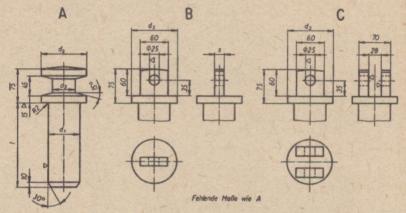
TGL 100-7062

Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 1. 1967

Maße in mm
~ (▽)

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen:



Bezeichnung eines Kuppelbolzens A von Schaftdurchmesser d<sub>1</sub> = 71 mm und Länge I = 190 mm:

### Kuppelbolzen A 71x190 TGL 100-7062

Form	dı	1	d <sub>2</sub>	ds	S	Masse (7,85 kg/dm³) kg ≈
TO A SECOND	71	170	100	50		7,9
A	1	190	100	50		8,5
	90	215	120	60	-	15,5
	60	190	100		20	5,8
В	71	190	100	-	20	7,4
	90	215	120		25	12,6
С	71	170	100	-	_	7,4

Werkstoff: 58 Cr V 4 TGL 6547

Ausführung: Vergütet auf 100 bis 125 kp/mm².

Bolzenschaft oberflächengehärtet HRc - 60 bis 64 kp/mm².

Härtetlefe 12 bis 15% vom Bolzendurchmesser.

#### Hinwelse.

Ersatz für TGL 100 — 7062 Ausg. 7.62. Änderungen gegenüber Ausg. 7.62: Form C aufgenommen. Standardtechnisch überarbeitet.

Bestätigt: 6. 9. 1966

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS-Kohle Ordnungs-Nr. 713.06

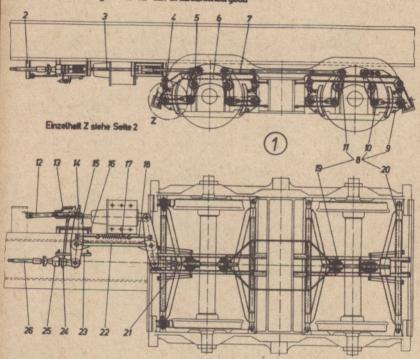


Benennungen für Schienenfahrzeugteile Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

## Bremsgestänge

Dieser Standard gilt nur für den Braunkehlenbergbau

Verbindlich ab 1.7, 1969



#### Benennung

- 1 Bremsgestänge
- 2 Festpunktbock
- 3 Mittelbremsgestänge (dazu gehören Teile der Ifd. Nr. 2,12,13,14,15,17,18,22,24,25)
- 4 Bremsklotzhängeeisen
- 5 Bremshebel
- 6 Bremshebelverbinder
- 7 Umführung der Bremszugstange
- 8 Achsbremsgestänge (dazu gehören Telle der lfd.Nr. 4,5,6,9,10,11,19,20,21)

### Benennung

- 9 Bremsklotz, mehrteilig
- 10 Fangbügel
- 11 Bremshängeeisen
- 12 Schleifenstange
- 13 Schleife
- 14 Kipphebel
- 15 Zylinderhebel
- 16 Führung, äußere für Zylinderhebel
- 17 Rückziehfeder

### Benennung

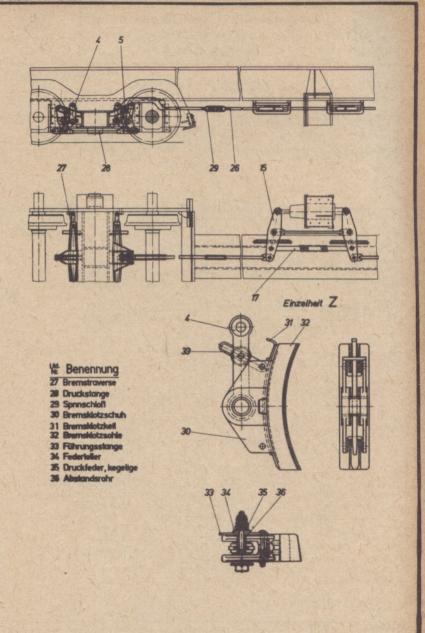
- 18 Rückziehstange
- 19 Lager für Bremshängeeisen 20 Bremsdreieck
- 21 Bremszugstange
- 22 Laststange
- 23 Führung,innere für Zylinderhebel
- 24 Verbindungsstange 25 Bremsgestängesteller
- 26 Hauptbremszugstange am Zylinderhebel

Fortsetzung Seite 2

Benkätigt: 31.3.1969 , VVB Brounkohle, Senftenberg

ZfS Kohle

Ordnungs - Nr. 790.11



Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

BREMSTRAVERSE

für 900 mm Spurweite

**TGL** 8711

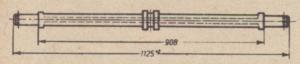
Gruppe 332

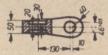
Verbindlich ab 1.3.1961

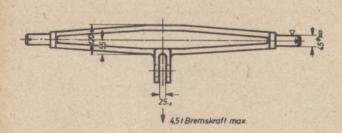
Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

 $\sim (\nabla)$ 







Bezeichnung:

Bremstraverse TGL 8711

Werkstoff: GS-38

Masse: 30 kg

Bestätigt am 10.10.1960, Amt für Standardisierung, Berlin

128

M/18/6-A9 103/341/60 DDR



Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

## Bremsdreieck

für 1435 mm Spurweite

Maße in mm

TGL 8712

Gruppe 332

Verbindlich ab 1.1.1968

Вагон с односторонним опрокидным кузовом и разгрузочный вагон с седловым днищем

Тормозный триангель

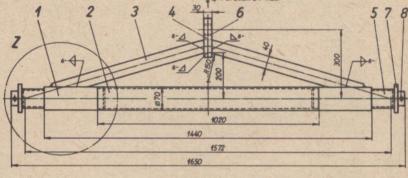
для ширины колеи 1435 мм

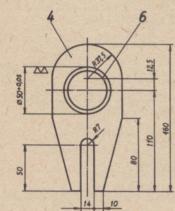
One-way side dumping car and Discharging saddle beak car

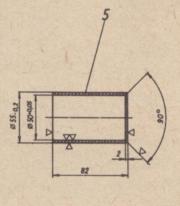
# Brake truss bar

Track gauge of 1435 mm width

 $\sim (\nabla \nabla \nabla)$ 6,3t Bremskraft max.







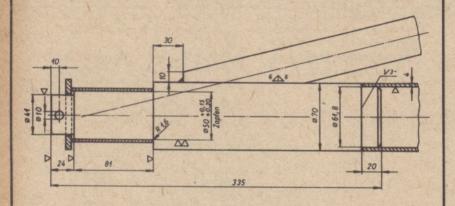
Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 3.7,1967 Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

ZfS Kohle

Ordnungs-Nr.





## Bremsdreieck TGL 8712

Lfd.	Stückzahl	Bezeich Benennung	nnung Kurz – bezeichnung	Masse kg	Werks	toff	Halbz	eug
1	2	Anschweißzapfen	1- TGL 8712	15,9	st 38b-2	TGL 7960	Rd 70	TGL 7970
2	1	Druckstrebe	2-TGL 8712	6,6	St 52-3	TGL 9413	Rohr 70 x 4	TGL9012
3	1	Zugstrebe	3- TGL 8712	6,3	St 52-3	TGL 7960	FI 40 x 14	TGL 7973
4	1	Anschweißkopf	4- TGL 8712	1,7	St38b-2	TGL 7960	BL 30	TGL 8446
5	2		5- TGL 8712		St 52-3	TGL 9413	Rohr 57x4,5	TGL 9012
6	1 Buchs	Buchse	A40,5/50 x 30 TGL 32-421.01	0,16	St 60-2 CK 10	TGL 7960	X	
7	2	Scheibe	42/72 TGL8328	0,13	St	TGL 7371		
8	2	Splint	10 x 60 TGL 0-94	0,05	St 38u-2	TGL 7960	1 -	

Ausführung: Schweifizusatzwerkstoff Elektroden Typ K6 IX/X Buchse lfd. Nr.6 aus CK 10 wird im Fliefipressverfahren hergestellt

Hinweise:

Ersatz für TGL 8712 Ausg. 10.60

Änderungen gegenüber Ausg. 10.60: Feld für fremdsprachige Titel aufgenommen. Geltungsbereich laut Anordnung 354 vom 14.12.64 GBI. St 354 gestrichen. Bremskraft von 6 Mp in 6,3 Mp, einzelne Baumaße geändert. Anschlußmaße beibehalten. Standardtechnisch überarbeitet.



Einseiten-Kastenkipper und Sattelboden-Entlader

# Bremsklötze

mehrteilig

TGL 8713

Gruppe 332

Вагон с односторонним опрокидным кузовом и разгрузочный вагон с селловым диищем

ормозные колодки

**многосекционные** 

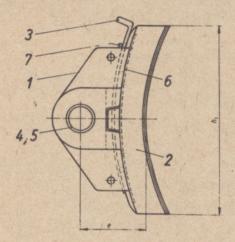
One-way side dumping car and Discharging saddle beak car

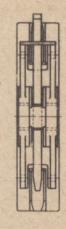
## Complex brake-blocks

Verbindlich ab 1.1.1968

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.





Bezeichnung eines Bremsklotzes mehrteilig von Höhe h4= 260 mm und Abstand e = 115 mm:

## Bremsklotz mehrteilig 260 x 115 TGL 8713

Tabelle 1

in	)4	e	Masse kg	für Spurweite
1	260	115	10,1	000
12	ou	125	11,6	900
41	00	135	22,5	1435

Fortsetzung Seite 2 bis 4

Bestätigt: 3.7.1967

Ministerium für Grundstoffindustrie, Berlin

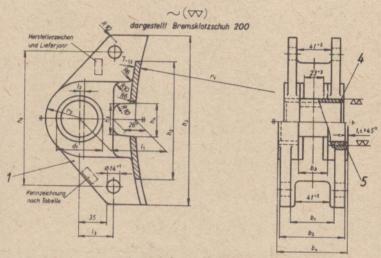
ZfS Kohle

Ordnungs-Nr.

TUE: ZVE 0//UUK AB

Tabe	elle	2			STATE IN LAND							
Lfd.	Stückzahl	Benennung	Bezeichnung  Kurzbezeichnung  260 x 115   260 x 125   400 x 135									
1	1	Bremsklotzschuh	1-200 T		1-300 TGL 8713							
2	1	Bremsklotzsohle	2-260 x 50 TGL 8713	2-260 x60 TGL 8713	2-400 x 55 TGL 8713							
3	1	Bremsklotzkeil	3-A 250	TGL 8713	3-B350 TGL 8713							
4	1	Buchse	45,5 H11 x56 +0,13	×67±0,5 TGL8713								
5	2	1		A 55,5 /65 x 22 TGL 32-421,01								
6	1	Einlage	Fl 20x5x2	10 TGL8713	F120x5x320 TGL8713							
7	1	Quersteg	Rd 6x60 T	GL 7970	Rd 8 x 75 TGL 7970							

## 1 Bremsklotzschuh



dargestellt Bremsklotzschuh 300

Bezeichnung eines Bremsklotzschuhes von Höhe  $h_2 = 200 \text{ mm}$ :

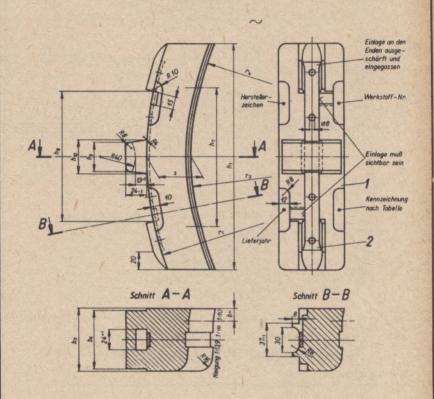
## Bremsklotzschuh 1-200 TGL 8713

Tabelle 3

hz		-7	-1	-1,5						169.5					zeichnung	Masse ka	für Spur- weite
200	-	60	32	68	56	140	40	35	160	65		40	370	12	200TG 8712	26	900
300	52	76	35	80	65	200	47	42	260	80	15	65	560	67.5	300 TGL8713	6.7	1435

Werkstoff: Bremsklotzschuh GS-45 TGL 14315 Buchse St 60-2 TGL 7960 oder CK 10 Bremsklotzschuhe, Technische Lieferbedingungen nach TGL 32-617.23

## 2 Bremsklotzsohle



Bezeichnung einer Bremsklotzsohle von Höhe h.= 260 mm und Dicke s=50 mm:

## Bremsklotzsohle 2-260 x 50 TGL 8713

Tabelle 4

h <sub>1</sub>	S	b5	b <sub>6</sub>	b7	hy	hs	hs -1	h <sub>10</sub>	r,	r3	Γ4	Kennzeichnung	Masse kg	für Spur- weite
200	50	7.		1/5	160	450	22	20	270	300	250	260 x 50 TGL8713	7,5	000
200	60	14	00	14,5	100	150	33	38	3/0	280	350	260 x 50 TGL8713 260 x 60 TGL8713	9,0	900
400	55	84	76	23	200	220	40	45	560	370	450	400 x55 TGL8713	15,8	1435

Werkstoff: Bremsklotzsohle GG TGL 8886 Einlage St 38u TGL 7960

Einlage St 38u TGL 7960 Bremsklötze und Bremsklotzsohlen, Technische Lieferbedingungen nach TGL 8886

# 3 Bremsklotzkeil A B Fehlende Maße wie A

Bezeichnung eines Bremsklotzkeiles A von Länge 1,= 250 mm:

## Bremsklotzkeil 3-A 250 TGL 8713

Tabelle 5

Form	19	dz	12	13	14 -2	٢	s <sub>1</sub> -0,3	5 <sub>2</sub> -0,3	-0,3	Masse kg
A	250	6	30	110	60	350	5	3,5	2	0,2
В	350	8	50	160	75	540	8	6	2,5	0,35

Werkstoff: St 70-2 TGL 7960

Ausführung: roh geschmiedet. Gehärtet, Härte HB=325±25 Bremsklotzkeile, Technische Lieferbedingungen nach TGL 32-617.24

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 8713 Ausg. 10.60

Anderungen gegenüber Ausg. 10.60: Titel berichtigt. Fremdsprachige Titel aufgenommen. Geltungsbereich it. Anordnung 354 gestrichen, Standardtechnisch überarbeitet. Für Bremsklotzschuh 200 durchgehende Buchse aufgenommen. Werkstoffbezeichnung nach neuestem Stand geändert. Technische Lieferbedingungen für Bremsklotzschuh und Bremsklotzkeil aufgenommen. Technische Lieferbedingungen für Bremsklotzschle von DIN 5621 in TGL 8886 geändert. Bremsklotzschlen-Neigung entsprechend Radprofil A TGL 6080 berichtigt. Maße by von 22 in 12,5 und 30 in 22 geändert.

VVB Schienenfahrzeuge Einpreßbuchsen für Bremsgestänge

Abmessungen

TGL 32-421.01

Gruppe 327

Втулки

для запрессовки в тормозные тяги

размеры

Pressing bush for brake rigging

measurement

Verbindlich ab 1.1.1965

Dieser Standard gilt für alle mit Masse-Angaben versehenen Buchsenabmessungen. Ergänzungen sind nur in den nicht mit Sperrstrichen versehenen Felder innerhalb der Stufenlinie, mit Zustimmung der Zentralstelle für Standardisierung, zulässig

Maße in mm

 $\nabla\nabla(\nabla)$ 

A



Kanten leicht gerundet

Bezeichnung einer Buchse A von Bohrung d1=40,5mm, Außendurchmesser d2=50 mm und Länge l=45mm:

Buchse A 40,5/50x45 TGL 32-421.01

В



fehlende Maße wie A

Bezeichnung einer Buchse B von Bohrung d.=40,5mm, Außendurchmesser d2=50 mm und Länge l=45mm:

Buchse B 40,5/50x45 TGL 32-421.01

\*)Preßpassungen nach TGL 32-132.07

Bestätigt: 10.7.64 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2

HH	20,5	22,5	24,5	(25,5)	27,5	30,5	(32,5)	33,5	36,5	40,5	45,5	50,5	55,5	60,5	(65,5)	70	),5	(75,5)	80,5
dz	26	30	3	3	36	40	4	2	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95
fe		1,	2				1,6					2					2,5		
f2		1,	5					2		2,5					3				
-0.5								(7,85	kg/di	m3)~1	g/St	ück	(t), S						
8	0,013			0,022		0,033				0,042									
10	0,016	0,024		0,027	370.75	0,041	-		0,043		0,059	0,065					0,139		
12	Q019	0,029		0,032		0,050			Q051	0,064	0,071	0,078		1			0,167		0,18
14	0,022	0,034		0,038		0,057	0,055		0,060	90%	0,082	0,091	0,099						
15	0,024	0,036		0,041		0,062			0,064	0,079							0,208		
16	and other Desirements	0,039		0,043		0,066	0,068		0,068			0,104	0,113						
18	0,028			0,049	-	0,074	_				0,106								
20		0,049		0,054		0,083	0,079		0,085	0,106	0,118	0,129		0,153					0,31
22	Statement of the	0,053	-	-			_		-	-	0,130	and the Personal Printers	-	0,168	Street or other Desires.	0,194			Pig.
25	profession to the o	0,061	Province out to	0,068		0,103	0,098		0,107	0,132	0,147	0,162	0,177	0,191					0,39
30	0,047	0,073		0,081		0,124	_	1	0,128	0,159	0,176	0,194	1				19/2		
32				-		0,132	0,126			0,169		0,207	0,227						
35		0,085		0,095		0,145	0,149		0,149	0,185	0,206	0,226			0,288				
38							0,151						0,270						
40						0,165	_		Q171	0,212	0,235	0,258	0,282	0,306					1/1
45				-		0,186	_	0000		-	0,265	-							
50				-			_		9213				0,353	-					
60						0,248	_		0,256		0,353		0,424	0,459	1			0,889	
70						0,287	-			1		0,453		0,535	Name and Address of the Owner, where the Owner, which is th				
80			-	-									Asia.	0,612		0,705			
90				-					0,427				19.8						

Die Abmaße gelten vor dem Einpressen
Eingeklammerte Durchmesser sind für Neukonstruktionen nicht zugelassen
"Mur für Exportlieferungen

Werkstoff: St 60-2 TGL 7960 )
St 55 TGL 8413 ) nach Wahl
45 \$20 TGL12529 ) des Herstellers
CK10 nur zum Fließpressen TGL 6546

#### Hinweise:

Ersetz für TGL 32-421.01 Ausg. 5.61

Anderungen gegenüber Ausg. 5.61: Durchmesserstufung mit TGL 32-352.01 "Bolzen mit Kopf und UIC-Merkbiatt BO2-30 Ausg. 1.64 "Normale Durchmesserreihe der Bolzen" abgestimmt.

Werkstoffangabe geändert

GOST 6748-60 Buchsen für Gelenkverbindungen an Breitspureisenbahnen sowie GOST 1978-43 Wälztager und glatte Buchsen wurden nicht berückslichtigt, da sie international nicht abgestimmt sind.

VVB Schienenfahrzeuge

## Preßpassungen für Buchsen

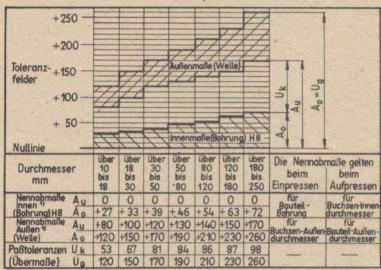
TGL 32-132.07

Gruppe 300

Verbindlich ab 1.9.1964

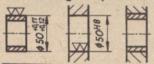
Dieser Standard ailt für Buchsen mit einem Abmessungsverhältnis nach TGL 32-421.01. Die Abmaße sind Erfahrungswerte. Sie gelten für alle metallischen Werkstoffe, jedoch nicht für durchgehärtete Einpreßbuchsen, gehärtete Aufpreßbuchsen und Aufpreßbuchsen aus Grauguß.

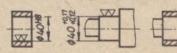
#### Abmaße in um



## Anwendungsbeispiele:

Maße in mm





1) Die zu fügenden Flächen müssen eine Oberflächengüte VV haben.

Hinweise:

Entstanden unter Berücksichtigung von DIN 1553 Ausg. 2.56

Änderungen gegenüber DIN 1553: Titelergänzung redaktionell geändert

Die Nennabmaße für Außenmaße (Wellen) stimmen mit den Nennabmaßen der ISA-Maßtoleranzfelder für Preßpassungen nicht überein

Diese Abweichung wurde vom Fachbereich 156 "Vorzugsmaße und Toleranzen" unter der Registrier – Nr. 156-003 genehmigt. Begriffe und Formelzeichen siehe TGL 0-7182 Blatt 1 Ausg. 5.62

60ST 1069 wurde nicht berücksichtigt, da die dort festgelegten Werte vorheriger Versuche und Erprobungen im Fahrdienst bedürfen.

Bestätigt: 25.4.64

VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Deutsche Demokratische Republik

Schienenfahrzeuge

Bremszylinder

Hauptabmessungen

Kolbenkräfte

TGL 9457

Gruppe 337

Рельсовый подвижной состав

Тормозной цилиндр

Главные размеры

Силы поршия

railway vehicles

Brake cylinders

Main dimensions

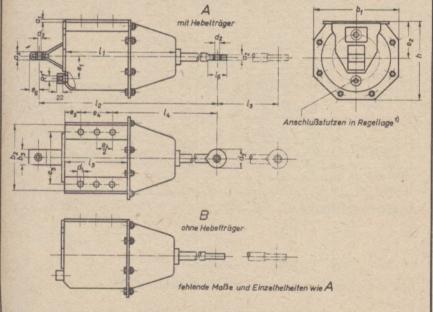
Powers of pistons

Verbindlich ab 1. 4. 1964

Die in diesem Standard nicht aufgenommenen Nenngrößen 10 und 12 — kurzhubig — sowie die Nenngröße 18 bedürfen in Gußausführung keiner Ausnahmegenehmigung.

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Bezeichnung eines Bremszylinders A von Nenngröße 8:

Bremszylinder A 8 TGL 9457

1) Die obere Lage des Anschlußstutzens ist bei Bestellung besonders anzugeben.

Zuständiger Fachbereich: 32, Schienenfahrzeuge

Bestätigt: 23. 9. 1963, Amt für Standardisierung, Berlin

Fortsetzung Seite 2

Nenn- größe ²)	a,	a <sub>2</sub>	bı	b,	b,	d,	d <sub>2</sub>	d,	81	02	03	04	0,	0.	h	l.	12	l <sub>3</sub>	I <sub>A</sub>	ls.	1.	Anzahl der Be- festi- gungs- löcher		B B
8			244	237	1				70	122	200	200	42	45	244	399	758	230		269		,	32,6	30,5
10	7	30	300	262	80	18	30,5	60	82	150	228		21	49,5	300	464	811	220	405	273	85	-	45,0	42,8
12			360	288		33			90	170	254		20	43	350	462	817	100	407	275	3	1000	52,0	49,8
14	12		406	360						202	304			64	405	466	847	000	417	005		6	76,8	70,0
14	12	40	406 476	402	90	27	40,5	90	100	224	334		34	61	462	463	890	230	417	295	-		95,5	88,4

#### Kolbenkräfte

				Bremsdru	ck kp/cm <sup>2</sup>			
Nenngröße	1	2	3	4	5	6	7	8
				Kolben	kraft kp			
8	245	570	895	1220	1545	1670	2195	2520
10	360	873	1386	1899	2412	2925	3438	3951
12	565	1272	1979	2686	3393	4100	4807	5514
14	830	1820	2810	3800	4790	5780	6770	7760
16	1130	2425	3720	5015	6310	7605	8900	10195

Die Tabellenwerte sind durch praktische Erprobung ermittelt. Die Kolbenkräfte sind demzufolge um den Wert der Kolbenrückdruckkraft und Gestängerückdruckkraft verringert.

Zwischenwerte sind vom Bremsdruck 0,3 kp/cm² an durch lineare Interpolation zu ermitteln.

Betriebsdruck (max): 8 kp/cm²

Gewinde: Whitworth-Rohrgewinde nach TGL 0-259.

#### Hinweise:

Ersatz für TGL 9457 Ausg. 2.61.

Anderungen gegenüber Ausg. 2.61: Maße da und I, geändert, redaktionell überarbeitet.
Bremszylinder, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 9458.
Am 1.9.1963 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekantgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

<sup>\*)</sup> Die Nenngrößen entsprechen dem Bremszylinder-Innendurchmesser in Zoll.

and aucricoustes my mit Maddrudtenmasidmung oder Quellensmashe gestafter.

Schienenfahrzeugbau

Schienenfahrzeuge

# Bremskupplungsköpfe

Hauptabmessungen

**TGL** 32-714.01

Gruppe 337

Рельсовый подвижной состав ГОЛОВКа межвагонного СОЕДИНЕНИЯ

О СНОВНЫЕ Размеры

rail vehicles

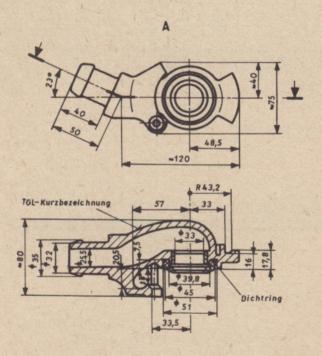
brake heads

main dimensions

Verbindlich ab 1.10.1969

MaBe in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Fortsetzung Seite 2

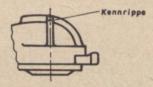
Bestätigt: 20.6.1969, VVB Schienenfahrzeuge Berlin

B

spiegelbildlich zu A



fehlende Maße und Angaben wie A



Bezeichnung eines vollständigen Bremskupplungskopfes A von lichter Weite 1":

Bremskupplungskopf A1"TGL 32-714.01

Masse: 1 kg

Hinweise:
Ersatz für TGL 32-714.01 Ausg. 3.59;
Änderungen gegenüber Ausg. 3.59:
Bremskupplungskopf B neu aufgenommen
Redaktionell überarbeitet
Entspricht UIC 541 VE Ausg. 1.66 (geändert 1.1.68)
Dichtring nach BBW-Bestellzeichnung
Nr. 714.1.0.0000.96.0(5)

VVB Schienenfahrzeuge

DK

Druckluftausrüstung

# Vorspannkupplungskopf

TGL 32-714.02

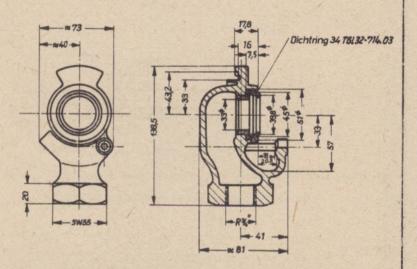
Gruppe 332

Verbindlich ab 23.3. 1959

Dieser Standard gilt für Schienen fahr zeuge im Bergbau.

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen



Bezeichnung eines vollständigen Vorspannkupplungskopfes mit Anschlußgewinde R ¾ ":
Vorspannkupplungskopf R ¾ "TGL32-714.02

Masse (Gewicht) 1): 1,4 kg Gewinde: Whitworth-Rohrgewinde nach 16L0-259

1) durch Wägen ermittelt

Hinweise: Berichtigung 10.64: siehe Mitteilungsblatt Heft 1/65

Bestätigt am 23.3.1959 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

VVB

Schienenfahrzeuge

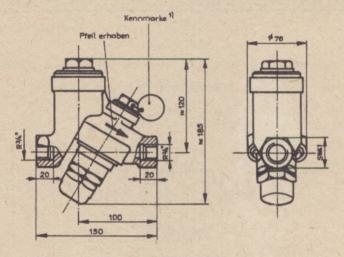
Druckminderventile für Druckluftausrüstungen TGL 32-713.01

Vordruck 3 bis 10 kp/cm2 Minderdruck 2 bis 6 kp/cm2 Gruppe 337

Verbindlich ab 1.3.1964

MaBe in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Bezeichnung eines Druckminderventiles mit Einstelldruck (Minderdruck ) 3,5 kp/cm² #):

## Druckminderventil 3,5 TGL 32-713.01

Masse : ( durch Wägen ermittelt ) 3,750 kg

Gewinde: Whitworth - Rohrgewinde nach TGL 0-259

1) Der jeweilige Einstelldruck z.B. 3,5 kp/cm² und das Herrstellerzeichen sind auf der Kennmarke einzutrogen.

2) Der Einstelldruck ist bei Bestellung anzugeben.

Hinwelse:

Ersatz für TGL 32-713. 01 Ausg 12.59. Änderungen gegenüber Ausg. 12.59 : Form B entföllt, Untertitel erweitert.

Am 1.12.1963 Lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fochbersichetand der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

Bestifigt : 24.12.63 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Ordnungs - Nr. 715.04 VVB

Schienenfahrzeuge

Absperrhähne mit Innengewinde

für Druckluftleitungen

TGL 32-619.07 Gruppe 337

Железнодорожный подвижной состав

# Запорные краны

С Внутренней резьбой для трубопроводов сжатого воздуха rail vehicles

stop -cocks with inside thread for compressed air pipings

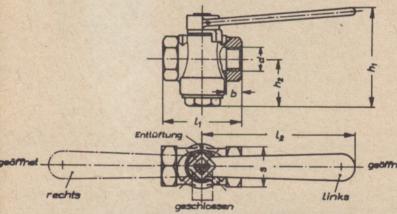
Verbindlich ab 1.4.1963

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

## Nenndruck 8

Dargestellt mit Entlüftung



Bezeichnung eines Absperrhahnes A von d = R3/4" Links (L) mit Entlüftung (Z):
Absperrhahn A R3/4" LZ-TGL 32-619.07

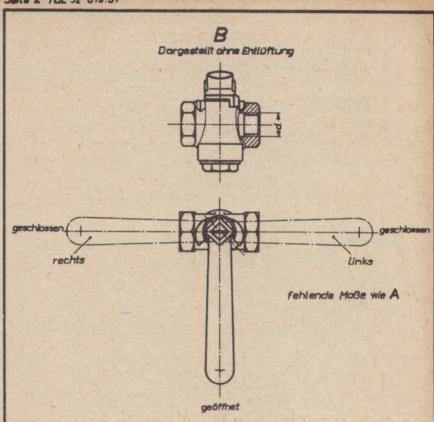
d	R	Links	Z mit Entlüftung	ь	h,	h <sub>2</sub>	L,	12 ~	8	Mouse1) Ag
R ST	~	-		14	90	45	-	115	36	0,82
PM"	~	><		16	105	40	80		49	1,14
	~	~	×	10	103			150		7,14
R 1"	><		-	18	120	55	104		30	1,76

1) durch Wägen ermittett

Fortsetzung Seite 2 bis 5

Bestätigt: 30. 10. 1962, VVB Schienenfehrzauge, Berlin

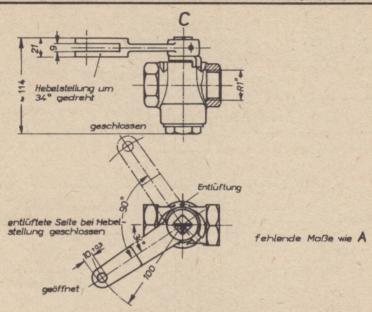
Ordnungs - Nr. 375.37



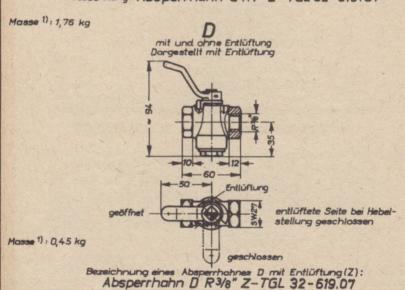
Bezeichnung eines Absperrhahnes B von d = R1" rechts (R):
Absperrhahn B R1" R-TGL 32-619.07

d	R rechts	L	Z mit Entlüftung	Mcusse <sup>1)</sup> kg
R 34"	×			1,14
R1"	×	×	-	1,76
W.	×	~	×	.,,,

<sup>1)</sup> vgl. Seite 1



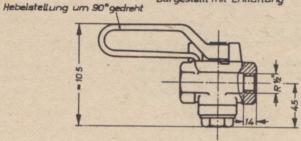
Bezeichnung: Absperrhahn CR1" Z-TGL 32-619.07

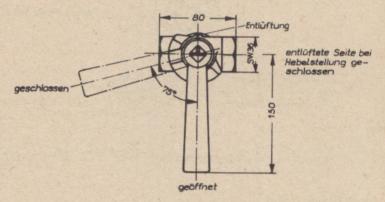


1) vgl. Seite 1

E mit und ohne Entlüftung

Dargestellt mit Entlüftung

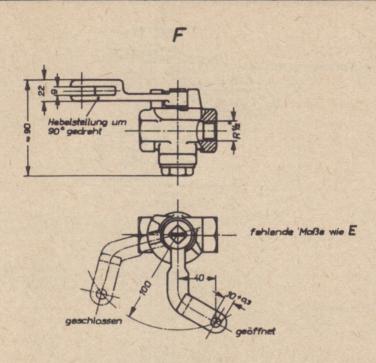




Bezeichnung eines Absperrhahnes E von R½"mit Entlüftung (Z):
Absperrhahn E R½" Z-TGL 32-619.07

Masse 1) : 1,05 kg

1) vgl. Seite 1



Bezeichnung: Absperthahn F R1/2" TGL 32-619.07

Mosse<sup>1)</sup>:0,975

1) vgl. Seite 1

Hinweise:

Form A, B und D:

Abweichungen gegenüber GOST 2608-56 bestehen in den Grifformen und deren Längen im Anschlußgewinde R 3/e" (nur Form D) in den Gehäuselängen und der Gesomthöhe. Form C, E und F: Am 19.1.1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder

Fachbereichstandard der UdSSR vor.
Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUND" bekanntgegeben, das ein vergleichbarer GDST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

VVB

DX 625.2-592.52

Schienenfahrzeuge

Ablaßhähne für Druckluftausrüstungen **TGL**32-619.08
Gruppe 337

Железнодорожный подвижной состав

Спускные краны

для оборудования сжатого воздуха

rail vehicles

drain cocks

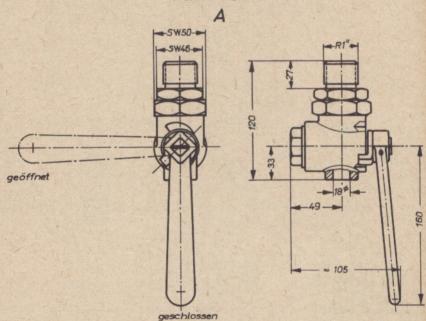
for compressed air equipment

Verbindlich ob 1.4.1963

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

Nenndruck 10



Bezeichnung: Ablaßhahn A R1" TGL 32-619.08

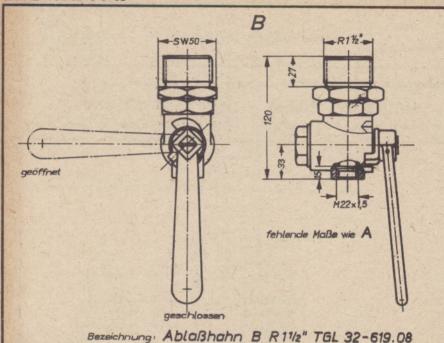
Masse 1) : 1,25 kg

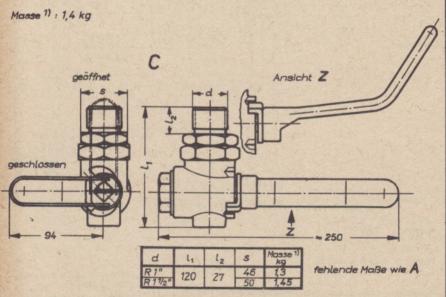
1) durch Wägen ermittelt

Fortsetzung Seite 2 und 3

Bestätigt: 30.10.1962, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

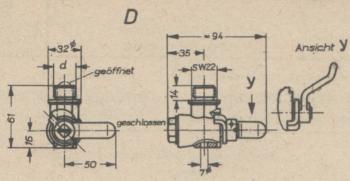
Vertrieb: Budhaus Lelpzig, Leipzig C 1, Querstrafje 4-6 — Verlag: VEB Fadibudiverlag Leipzig, Leipzig W 31





Bezeichnung eines Ablaßhahnes C von d = R1":

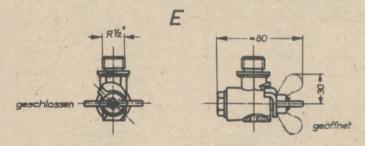
Ablaßhahn C R1" TGL 32-619.08



Bezeichnung eines Ablaßhahnes D von d = R 1/2": AblaBhahn D R 1/2" TGL 32-619.08

d	Masse		

d	Masse kg 1)
M 22 x 1,5	
R1/2"	0,48
R 3/4"	



fehlende Maße wie D

Bezeichnung: Ablaßhahn E R1/2" TGL 32-619.08

Masse 1): 0,48 kg

#### Hinweis:

Am 19.1. 1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder

Fachbereichstandard der UdSSR von? Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

<sup>1)</sup> val. Seite 1

VVB

Schienenfahrzeuge

Umstellhahn für Druckluftleitungen 32-619.09 Gruppe 337

ЭКелезнодорожный подвижной состав

# Кран переключения

для трубопроводов сжатого воздуха

rail vehicles

# change-over cock

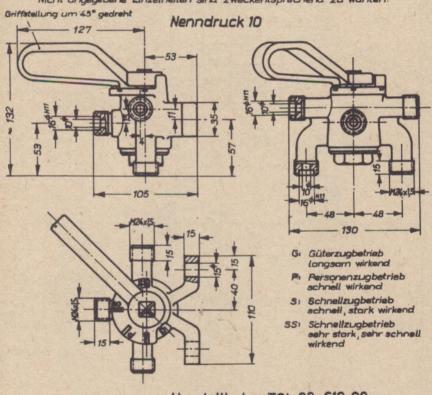
for compressed air pipings

Verbindlich ab 1.4.1963

Dieser Standard gilt nur für Lokamotiven

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Bezeichnung: Umstellhahn TGL 32-619.09

Bestätigt: 30.10.1962, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2

Masse (durch Wägen ermittelt): 3,2 kg

#### Hinweis:

Am 19.1.1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt. VVB

Schienenfahrzeuge

Kupplungshähne

für Druckluftleitungen

TGL 32-619.10

Gruppe 337

Железнодорожный подвижной состав

# Концевые краны

для трубопроводов сжатого воздуха

rail vehicles

# coupling cocks

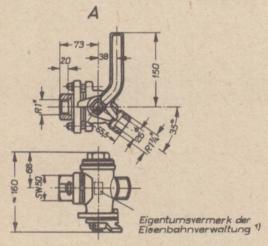
for comprepsed air pipings

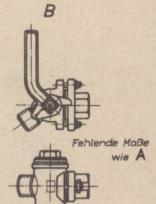
Verbindlich ab 1.4.1963

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

## Nenndruck 10





Bezeichnung eines Kupplungshahnes A:

Kupplungshahn A - TGL 32-619.10

Masse (durch Wägen ermittelt): 3,5 kg

1) bei Bestellung angeben .

Ul-male.

Am 19.1.1962 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder

Fachbereichstand der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichetandard der UdSSR vorliegt.

Bestätigt: 30.10.1962, VVB Schienenfahrzeuge , Berlin

WVB

Schienenfahrzeuge

Schlauchverbindungen für Druckluftleitungen

TGL 32-619.13

Gruppe 337

Подвижной состав

## Соединение рукавов

дая пневматических проводов

rail vehicles

# hosepipe joints

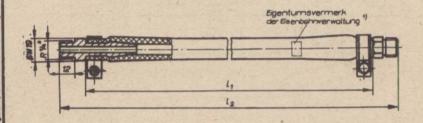
for compressed air pipings

Verbindlich ab 1.7.1963

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

#### Nenndruck 10



Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 10 mit Anschlußgewinde R % und Länge  $l_1$  = 500 :

Schlauchverbindung 10 R 1/4" x 500 TGL 32-619.13

Anachluß- gewinde	l1 25	12 ±10	Masse <sup>2)</sup> kg
-	500	540	0,30
R 1/4"	520	660	0,32
	1050	1090	0,43

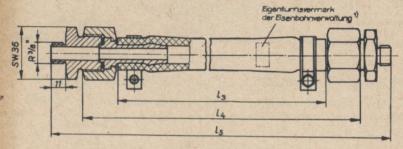
1) bei Bestellung angeben

21 durch Wagen ermittett

Fortsetzung Seite 2 bis 4

Bestätigt 30.10.1962, WB Schienenfahrzeuge, Berlin



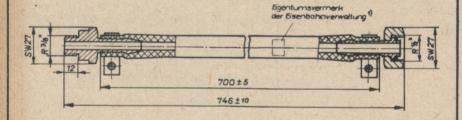


Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 5 mit Anschlußgewinde R³/s" und Länge l₃ = 400:

Schlauchverbindung 5 R 3/8"x 400 TGL 32-619.13

Anschluß- gewinde	la ±5	l4 ±10	l 5 ±10	Nenn kp/d		Masse 2) kg
	400	458	520		-	0,93
R3/8"	620	678	740	5	10	1,10
	800	858	920		10	1,14

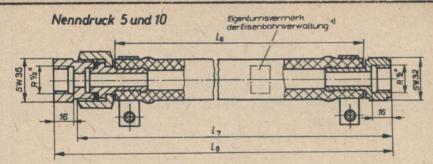
## Nenndruck 10



Bezeichnung: Schlauchverbindung 10 R3/8"x R1/2"x700 TGL 32-619.13

Masse 2): 0,69 kg

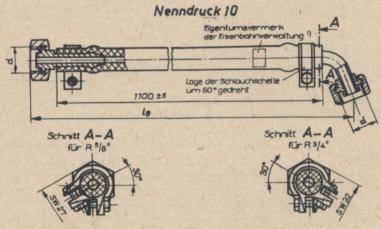
1) 2) vgl. Seite 1



Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 5 mit Anschlußgewinde  $R^{1/2}$ " und Länge  $l_{8}$ = 400:

Schlauchverbindung 5 R 1/2"x400 TGL 32-619.13

Anschluß- gewinde	le ·	l7 ±10	[8 ±10	Nenr kp/c	idruck m <sup>2</sup>	Mosse 2) kg
	400	446	470			0,95
R 1/2"	620	666	690	5	10	1,10
	800	846	870		10	1,26

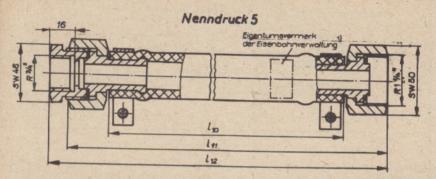


Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 10 mit Anschlußgewinde R 5/8" und Schlauchlänge = 1100 :

## Schlauchverbindung 10 R 5/8" x 1100 TGL 32-619.13

Anachluß- gewinde d	lg +10	Masse <sup>2)</sup> kg
R 5/8"	1145	0,46
R 3/4"	1147	0,57

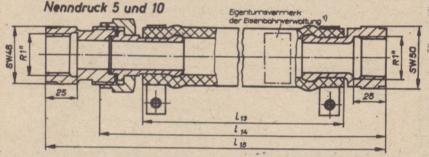
1) 2) vgl . Seite1



Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 5 mit Anechlußgewinde R% x R1% und Länge l. 520:

Schlauchverbindung 5 R 3/4" x R11/4" x 620 TGL 32-61913

Anschluß- gewinde	110 ±5	l 11 ±10	l 12	Masse 2) kg
	620	688	703	1,64
R3/4 x R11/4"	800	868	883	1,87
	1050	1116	1133	2,00



Bezeichnung einer Schlauchverbindung für Nenndruck 5 mit Anschlußgewinde R 1" und Länge l<sub>13</sub>\* 620:

Schlauchverbindung 5 R 1" x 6 20 TGL 32 – 649 13

Anachluß- gewinde	l13	114	115	Nenno	druck cm <sup>2</sup>	Masse kg
	430	492	536			1,95
R1"	620	682	726			2,20
	800	862	906	- 5	10 4)	2,45
	1050	1112	1156			2,76
	1600	1662	1706			3,46

<sup>1) 2)</sup> vgl. Seite 1

<sup>\*)</sup> Schlauchverbindung ist durch Rotmarkierung gekennzeichnet.

Hinweise

<sup>60</sup>ST 2593-55 wurde nicht berücksichtigt, da eine Abstimmung der getrennt von einender entwickelten Bremsschlauchverbindungen z.Zt. nicht vordringlich ist.

Schienenfahrzeugbau

Schienenfahrzeuge

Bremskupplungen Hauptabmessungen **TGL** 32-619.14

Gruppe 337

рельсовый полвижной состав

тормоэной рукав

о сновные размеры

rail vehicles

brake-hose couplings

main dimensions

Verbindlich ab 1.10.1969

Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

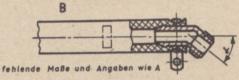
Bremskupplungskopf
A1" TGL32-714.01

Eigentumsvermerk der Eisenbahnverwaltung<sup>1</sup>

Bremsschlauch nach TGL 16859

12

B



Bezeichnung einer Bremskupplung A mit Anschlußgewinde R<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" und Länge l<sub>1</sub>-620mm:
Bremskupplung A R<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x620 TGL 32-619.14

Anschluß- gewinde d	Form	1 <sub>1</sub> ±5	1 <sub>2</sub> ±10	d	sw	N D kp/cm² Überdr	Masse k g
		620	735		N -1 15		2,5
2/11	Α.	800	915	45°	41	5	2,7
R 3/4"		1050	1165				3,0
		(620)	735				2,5
	В	1050	1165				3,0
	1	620	735		1998		2,5
R 1"	A	(800)		60°	46		2,7
	100	1050	1165				3,0

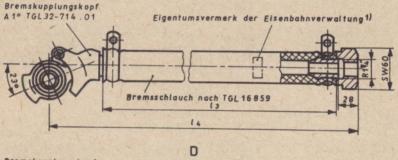
Eingeklammerte Größen nur für Ersatz

1) bei Bestellung angeben

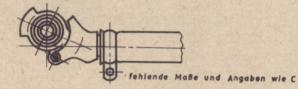
Bestätigt: 20.6.1969, VVB Schienenfahrzeuge Berlin

Fortsetzung Seite 2

C



Bremskupplungskopf B1" TGL 32-714. 01



Bezeichnung einer Bremskupplung C mit Anschlußgewinde R11/4" und Länge l3-620 mm:

Bremskupplung C R11/4" x 620 TGL 32-619.14

Anschluß- gewinde	Form	13	14 ±10	ND kp/cm <sup>2</sup> Überda	Masse kg
R 1 1/4"	C	620	720	10	2,5
	C	800	900	5	2.7

Hinweise:

Ersatz für TGL 32-619.14 Ausg. 9.63;

Änderungen gegenüber Ausg. 9.63:

Ausführung D neu aufgenommen

Redaktionell überarbeitet

Die Bremskupplungen C und D von Länge 13=620 mm entsprechen UIC 541 VE Ausg. 1.66 (geändert 1.1.68)

<sup>1)</sup> siehe Seite 1

VVB

Schienenfahrzeuge

Doppelrückschlagventile

für Druckluftleitungen

TGL 32-619.15

Gruppe 337

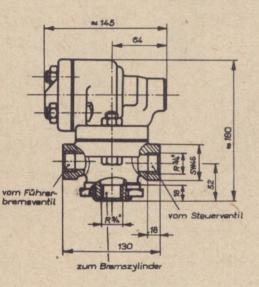
Verbindlich ab 1.1.1964

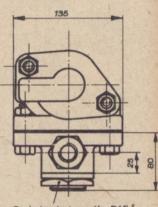
Maße in mm

, Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

A

für pneumatische Bremsausrüstung





Sechskantrohrmutter R11/2"

Bezeichnung: Doppelrückschlagventil A-TGL 32 - 619.15

Masse (durch Wägen ermittelt): 7kg

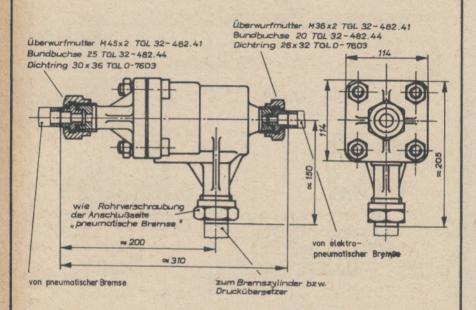
Fortsetzung Seite 2

Bestätigt am: 28.6.63

VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

B

für elektro - pneumatische Bremsausrüstung



## Bezeichnung: Doppelrückschlagventil B-TGL 32-619.15

Masse (durch Wägen ermittelt): 10 kg

#### Hinweis:

Am 28.6.1963 Lag beim Amt für Standardisierung nach kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UDSSR vorliegt. VVB »
Schienenfahrzeuge

# Rückschlagventile für Druckluftleitungen der Bremse

**T6L** 32-619, 17

Gruppe 337

Verbindlich ab 1, 1, 1965

Maße in mm

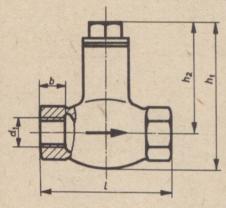
Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.

Α

mit metallischer Dichtung

B

mit Gummi-Dichtung





Bezeichnung eines Rückschlagventiles A von Nenngröße R1":

## Rückschlagventil A-R1" TGL 32-619.17

	Nenn - größe d <sub>1</sub>	d₂ ≈	4,2	Ь	h	h <sub>2</sub>	ı	s	žul. Abw.	Masse kg
A	R 3/4"	65	50	20	145	110	110	46	-1	2,000
	R 1 1/4"	86	60	20	195	145	132	60	-1,2	3,650
R	R 1/2"	45	40	15	95	65	80	32	-	0,940
	R 3/4"	60	50	16	130	100	96	41	-08	1,560

Betriebsdruck: 10 kp/cm²

Hinweis:

Am 1.9.1964 lag in der DDR noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

Bestätter 30.9.1964 , VVB Schienenfahrzeuge , Berlin

VVB Schienenfahrzeuge Druckluftausrüstung

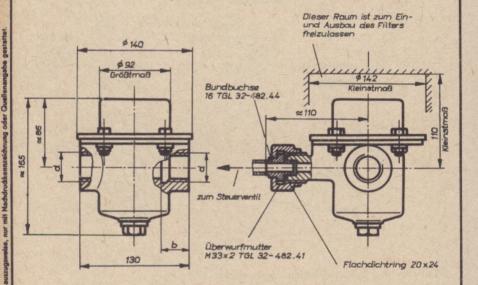
Schleuderfilter

32-723.01 Gruppe 337

Verbindlich ab 1.10.1962

#### Maße in mm

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Bezeichnung eines Schleuderfilters mit Anschlußgewindes d=R1": Schleuderfilter R1" TGL 32-723.01

Anschlußgewinde d	b Kleinstmaß	Masse 1) kg		
R3/4"	22			
R1"	24,5	5,0		

<sup>1)</sup> durch Wägen ermittelt

Bestätigt am 7. 7. 1962 VVB Schienenfahrzeuge

Schienenfahrzeugbau

## Luftfilter für Druckluftausrüstung

TGL

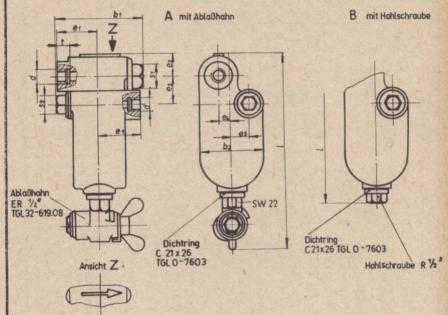
32-723.02

Gruppe 619

Maße in mm

Verbindlich ab 1.10.1969

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen



Bezeichnung eines Luftfilters A mit Anschlußgewinde R 3/4":

# Luftfilter A R3/4" TGL 32-723.02

Ausführung	Anschlußgewinde d	b₁	b <sub>2</sub>	e,	e <sub>2</sub>	e,	e4	e <sub>5</sub>	->	51	52	t	Masse kg
A	R3/8"	88	64	42	30	21	12	18	206 157	24	19	13	2,3
A	R3/4"	108	80	48	35	24	17	20	240	27	24	20	3,9

Gewinde: Whitworth Rohrgewinde nach TGLO-259 Bl. 1

Ersatz für TGL 32-723.02 Ausg. 12.59 Änderungen gegenüber Ausg. 12.59: In der Tabelle Maß b<sub>1</sub> von 103 in 108 mm, Maß t von 15 in 20 mm und Schlüsselweiten geändert, redaktionell überarbeitet.

Bestätigt: 20.6.69, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Gummi

Schläuche aus Gummi Bremsschläuche für Schienenfahrzeuge Abmessungen

# TGL 16859 Blatt 1

Резиновые рукава Тормозные рукава для рельсового подвижного состава

Размеры

Rubber Hoses Brake Hoses for Rail Vehicles Sizes

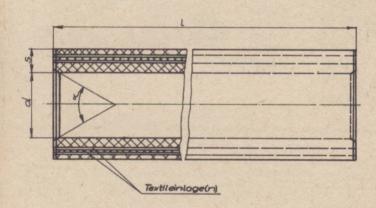
Verbindlich ab 1. 1. 1970

Maße in mm

#### 1. BEGRIFF

Bremsschläuche für Schienenfahrzeuge sind mit Textileinlagen verstärkte Schläuche aus Gummi mit Nenndruck 10, die der Zuführung von Druckluft in das Bremssystem von Schienenfahrzeugen dienen.

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen.



Fortsetzung Seite 2 und 3

Zuständiger Fachbereich 105, Gummi Bestätigt: 17. 9. 1968, VVB Gummi und Asbest, Berlin

#### BEZEICHNUNG 2.

Bezeichnung eines Bremsschlauches mit einem Innendurchmesser d = 30 mm und einer Länge 1 = 620 mm:

Bremsschlauch 30 x 620 TGL 16 859

#### ABMESSUNGEN 3.

đ	zul. Abw.	8	Abw.		zul. Win- Abw. kel			Dicke der Gummi- schichten mindestens innen außen zwi- schen					
9	+ 0,5	5	±0,5	500 620 700 .1100	1-	-	2,0		nach	11,5			
14	± 0,5	7		400 620 800						16,5			
17	± 0,6		±0,6	400 620 800 620 800 1050	400 620 800	400 620 800	400 620 800	± 5			1,5	Wahl des Her- stel-	20
23	± 0,8	8				etwa 60°	2,5		lers	27			
30	- 1,0	8,5	+1,0	620 800 1050 1600					0,25	35			

Die zulässigen Abweichungen für d und s gelten für den Schlauch 30 x 620 nur für eine Länge von 100 mm gemessen von den Schlauchenden.

<sup>2)</sup> Die Anfasung muß ausreichend tief sein, ohne die Textillage freizulegen.

<sup>3)</sup> Vor der Wulst der Tüllen muß sich ein kegliger Ansatz befinden, dessen kleiner Durchmesser kleiner als der Innen-durchmesser des Schlauches und dessen Neigungswinkel kleiner als 250 sein muß.

#### Hinweise

Dieser Standard ist abgestimmt mit der RGW-Bmpfehlung RS 371-65 "Gummischläuche für die Eisenbahn" Ausg. 12.65, mit UIC-Kodex 830 V "Technische Lieferbedingungen des internationalen Eisenbahnerverbandes" Ausg. 1.67 und "Bremsschläuche, Technische Lieferbedingungen" der Deutschen Bundesbahn TL 918454 Ausg. 10.63

Ersatz für TGL 16 859 Ausg. 12.62; Änderungen gegenüber Ausg. 12.62:

Unterteilung des Standards in Blatt 1 und 2; Blatt 2 "Technische Forderungen"; Aufnahme der Abmessungen d = 9, 14 und 23; redaktionell überarbeitet



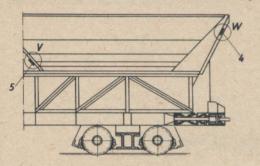
Benennungen für Schienenfahrzeugteile Sattelbodenentlader

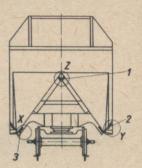
# Elektrische Heizung

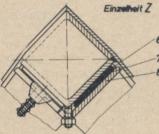
TGL 100-7129

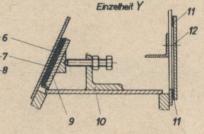
Gruppe 337 Verbindlich ab 1.8.1969

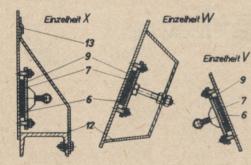
Dieser Standard gilt nur für den Braunkohlenbergbau











#### Benennung

- 1 Heizung in der Sattelspitze
- 2 Heizung in der Klappe
- 3 Heizung im Sattelboden
- 4 Heizung an der Stirnwand
- 5 Heizung im Quersattel
- 6 Flächenheizkörper
- 7 Wärmeisolierung (Asbestpappe)
- 8 Anpreßwinkel
- 9 Anpresplatte
- 10 Bock
- 11 Dichtung
- 12 Verkleidung
- 13 Halteleiste

Beställigt: 18.12.1966, VVB Braunkohle Halle, Leit-VVB für Standardisierung des Fachbereiches Kohle

**ZfS Kohle** 

Ordnungs-Nr. 790.13

Deutsche Deutsche Republik

Schienenfahrzeuge

Blattfedern

für Diesel- und Elektrolokomotiven

Grundwerte

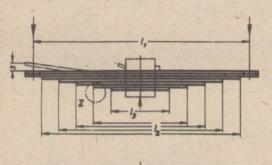
TGL 12435

Gruppe 337

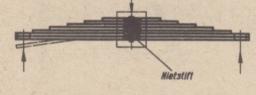
Verbindlich ab 1.7, 1963

Für Neu- und Weiterentwicklungen verbindlich ab 1.6. 1962

Maße in mm













Fortsetzung Seite 2

Bearbeiter: Fachbereich 32, Schlenenfahrzeuge

Bestätigt am 28. 12. 1961, Amt für Standardislerung, Berlin

Vertrieb: Budshaus Leipzig, Leipzig C 1, Querstraße 4-6 — Verlag: VEB Feddbudwerlag Leipzig, Leipzig W 31

1, ± 3	1, ± 5	1 <sub>3</sub> ± 5 Kleinstmaß		Ь,	<i>b</i> <sub>2</sub> +1	d, +1	d <sub>2</sub> + 0,1	5	Zulässige Abweichungen s von der Geraden in Abhängigkeit von der Länge 1,
	4		-	40	-			4	bei I, bis 900
		210	- )	60	-	1-	8,4	5	bei I, > 900 bis 1300
Endzahlen	Endzahl	240	50	76	28	-			
00 oder 50		270		90	46	31	-	6	bei 1, > 1300 bis 1700
		76		120		31		,	bei 1, > 1700 bis 2000
		330		120	56	36			Bei 11 > 1700 Bis 2000

#### Hinwelse:

1. Blattfedern, Technische Lieferbedingungen	siehe	TGL	8883
2. Federbunde			12436
3. Gerippter Federstahl, gewalzt, Auswahl	siehe	TGL	32-221.07
4. Glatter Federstahl, gewalzt, Auswahl	siehe	TGL	32-221

4. Glatter Federstahl, gewalzt, Auswahl
5. Mittelwarzen für gerippte Federblätter
6. Federgrundplatten für Federaufhängung
siehe DIN 34016

7. Federsattelplatten für Federaufhängung

Am 13,11,1961 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST- oder Fachbereich-Standard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST- oder Fachbereich-Standard der UdSSR vorliegt.

siehe DIN 5543

Schienenfahrzeuge

#### Federbunde

für Blattfedern der Diesel- und Elektrolokomotiven

TGL 12436

Gruppe 337

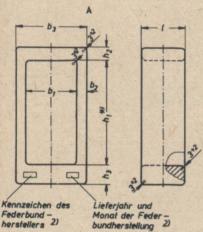
Verbindlich ab 1. 7.1963

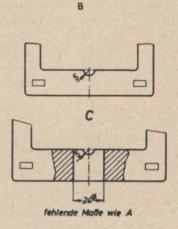
Für Neu- und Weiterentwicklungen verbindlich ab 1, 10, 1962

Maße in mm

~(0)

Vor dem Aufpressen





Bezeichnung eines Federbundes A für Federblattbreite 40 und Höhe h, = ..... ):

Federbund A 40 x .... TGL 12436

Form	für Federblattbreite	b <sub>1</sub> + 1	b <sub>2</sub> + 3	b <sub>3</sub> + 7	1 -4	h <sub>2</sub> + 2	h,
	40	41	8	57	35	10	16
^	60	61	10	81	70	12	18
В	76	77	12	101	80	15	20
-	90	91	15	121	90	20	25
-	120	121	17	155	110	30	35

Werkstoff: A und B = St 34 u - 2 für geschmiedete Ausführung

St 34 b - 2 für geschweißte Ausführung

= St 34 u - 2

\*) Siehe Seite 2 (Bestimmung einer lichten Federbundhöhe) <sup>2</sup>) Vom Federbundhersteller eingeschlagen, <sup>3</sup>) Bei Bestellung angeben.

Fortsetzung Seite 2

Bearbeiter: Fachbereich 32, Schienenfahrzeuge Bestätigt: 5. 3. 1962, Amt für Standardisierung, Berlin

AG 103 III-9-266

#### \*) Bestimmung einer lichten Federbundhöhe h, mit Beilage:

 $h_1 = h_0 + Zuschlag Z + 2 mm Fertigungstoleranz$ 

he = Federblattdicke x Federblattzahl + Beilagendicke

Z = 3 mm bei  $h_0$  bis 100 mm

4 mm bei ho über 100 bis 250 mm

5 mm bei he über 250 mm

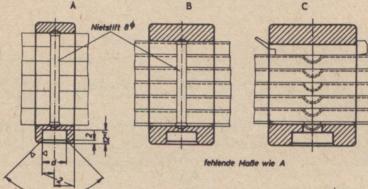
Beispiel: h, für Federbund C 120, 10 Federblätter is 20 dick und Beilage

h<sub>0</sub> = 20 x 10 + 13 = 213 mm

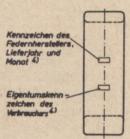
Z = 4 mm

 $h_1 = 213 + 4 = 217^{+1} mm$ 

#### Nach dem Aufpressen



Form Form	für Federblattbreite	d H 11	zugehörige Beilage
100	40	22	
1 ^	60	28	
В	76	34	-
C	90	50	90 x 125
-	120	30	120 × 145



#### Hinweise:

Federbunde, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 8884.

Blattfedern, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 8883.

Blattfedern für Diesel- und Elektrolokomotiven, Grundwerte siehe TGL 12435.

Am 20.1. 1962 lag beim Amt für Standardisterung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt.

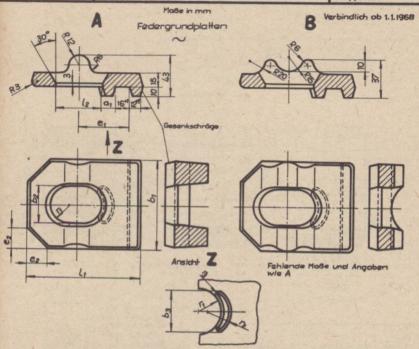
<sup>4)</sup> Vom Federnhersteller eingeschlagen.

5chienen Fahrzeuge

### Federplatten für Blattfederaufhängung

TGL 32-612.11

Gruppe 337



# Bezeichnung einer Federgrundplate A von by - 90mm und bz - 34mm: Federgrundplatte A 90×34 TGL 32-612.11

Form	b; = Feder- blall breite	b <sub>2</sub>	αί	b <sub>3</sub>	e,	e <sub>2</sub>	4	L2 +1	7	r <sub>2</sub> -1	73	(785 l	sse rg/am²) rg as   B	für Gewinde - durchmesser der Federspann- schraube
A	90	34	10	43	52	20	116	52	17	23	4		4	30
	-	(46)	-	-	02	20	110	26	23	23		7,7		40,42
	120	56	8	48	54	35	118	60	28	28	2,5	1,5	-	48
A, B	90	(40)	10	43	52	20	116	52	20	23	30	1,1	1,2	36
., 0	120	46	8	.48	54	35	118	60	23	28	35	1,5	1,6	40,42

Eingeklammerte Nenngrößen nur für Ersatzbedarf

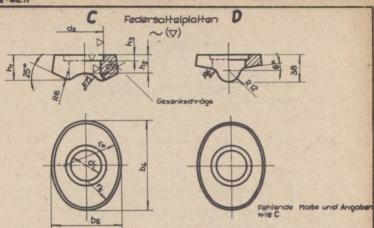
Bestätigt

30.9.1967

W8 Schienenfahrzeuge Berlin

Fortsetzung Seite 2 bis 5

(588)BtG 021/17/19/67



Bezeichnung einer Federsattelplatte C von b4= 90mm und d1= 46mm:

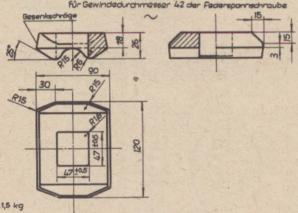
Federsattelplatte C 90 × 46 TGL 32-612.11

Form	by- Feder- blattbreite	di-	da	bs	ĥ <sub>1</sub>	hz	h <sub>3</sub>	r,	r <sub>5</sub>	Mas 7,85 kg C kg		Für Gewinde- durchmesser der Federsponn- schraube
		34	45				=	1		The same		30
	90	40	49	75	25	15	0	60	35	0,6	-	36
C		(46)	59				6					40,42
	120	(46)	59	95	30	20'	0	90	45	1,7		
C, D	120	56	74	95	30	20	6	90	45	1,1	1,2	48

Eingeklammerte Nenngrößen nur für Ersatzbedarf



Federsattelplatte für Gewindedurchmesser 42 der Federsponnschraube

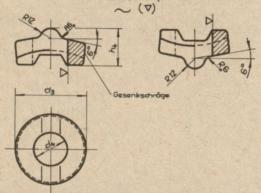


Masse: ≈1,5 kg Bezeichnung:

Federsattelplatte E 120 × 47 TGL 32-612.11



#### Federzwischenplatte

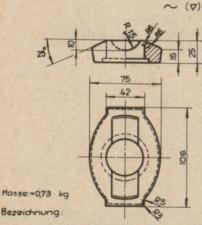


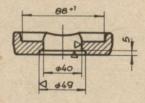
# Bezeichnung einer Federzwischenplatte Fron d3=90 mm und d4=50 mm: Federzwischenplatte F 90 × 50 TGL 32-612.11

dg = Federblott- breite	d <sub>4</sub>	h4	Masse (7,85 kg/dm³) kg ≈	für Gawinde - durchmesser dei Federspannschraube
90	50	47	O,B	36
120	55	54	1,7	40.42

#### Federsattelplatte

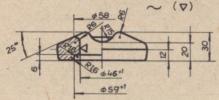
für Gewindedurchmesser 36 der Federspannechraube

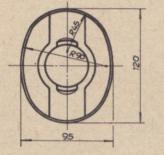


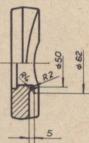


Federsattelplatte G 106 × 40 TGL 32-612.11

Federsattelplatte für Gewindedurchmesser 40,42 der Federspannschraube







Massa al, 2 kg Bezeichnung:

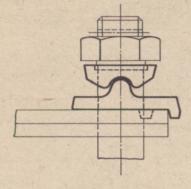
#### Federsattelplatte H 120 × 46 TGL 32 - 612.11

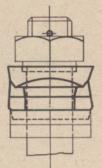
Werkstoff C 15 TGL 6546

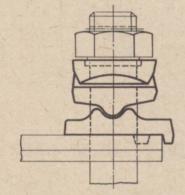
Ausführung

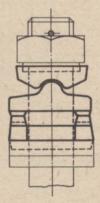
einsatzgehärtet HV 10-670±100 kp/mm² Einsatzhärtungstiefe 1,0 mm

#### Anwendungsbeispiele









#### **Hinweise**

Ersatz für TGL 32-612.11 Ausg. 12.62

Anderungen gegenüber Ausg. 12.62: Form G und H neu aufgenommen. Sortiment A bis F verringert. Bei A 90x34, A bzw. B 90x40, A bzw. B 120x46. Maße geändert. Werkstoff und Ausführung geändert. Redaktionell überarbeitet.

VVB Schienenfahrzeuge Triebradsatz

für alektrische Tagebaulokom 900 mm Spurwelle

bis 20 Mp Achelast

IGL 32-61209

Gruppe 337

#### Авижущая колесная пара

для карьерных электровозов Нагрузка на ось до 20тн. колеи 900ни.

Driving wheel set

for open mining electric locomotives gauge 900mm up to 20 Mp ande load

Verbindlich ab 1.1.1963 Made in mm -Abstand zwischen Lagermitten 1590 135±1 Gradrad A10x74 x 120 TGL 100-7047 686±05 830# Spurweite 900

Bezeichnung: Triebradsatz 950 TGL 32-61209

Lfd.	Stück	Bez	reichnung
Mr.	zahl	Benennung	Kurzbezeichnung
. 1	1	Achswelle	1 TGL 32-612.09
2	1	Radkörper	2 TGL 32-612.09
3	1	Radkörper	3 TGL 32-612.09
4	2	Radrelfen	B 950 x 800-A 135-4 TGL 6081 C 65
~ 1	340	Masse des Radsatzes in kg 1)	

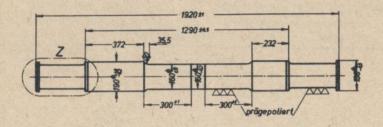
1) durch Wägen ermittelt.

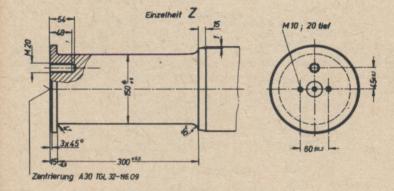
Bestätigt: 27.11.1962, VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2 und 3

Ordnungs - Nr. 711.16

## 

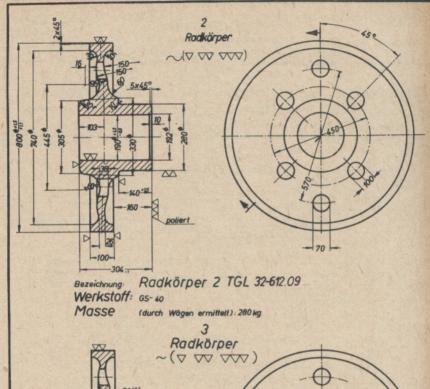


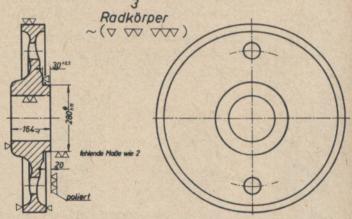


Bezeichnung: Achswelle 1TGL 32-612.09

Werkstoff: C 35N

Masse (durch Wägen ermittelt): 335 kg





Bezeichnung: Radkörper 3 TGL 32-612.09

Werkstoff: 65-40

MGSSE (durch Wägen ermittelt): 240 kg Hinweise: Dieser Standard ist entstanden unter Berücksichtigung von DN 34218. Abweichungen gegenüber DN 34218 Inhalt vollständig überarbelleit.

Am 31862 lag beim Amt für Standardisierung noch kein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wird in der "STANDARDISIERUNG"bekannigegeber,daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard der UdSSR vorliegt. VVB

Schienenfahrzeuge

#### Triebradsätze

für elektrische Tagebaulokomotiven

1435 u. 1524 mm Spurweite

bis 30 Mp Achslast Gruppe 337

32-612.10

## Авижущие колесные пары

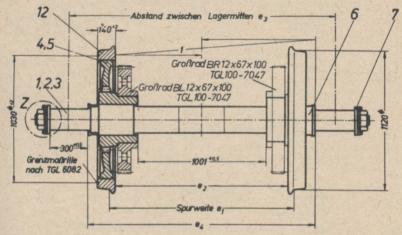
для карьерных электровозов колеи 1435 и 1524 мм. Нагрузка на ось до 30 тн.

#### Driving wheel sets

for open mining electric locomotives gauges 1435 a.1524 mm up to 30 Mp axle load

Maße in mm

Verbindlich ab 1.1.1963



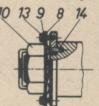
mit Sechskantmuttern

Einzelheit Z

mit Bügelmuttern









Bezeichnung eines Triebradsatzes A1: Triebradsatz A1 TGL 32-612.10

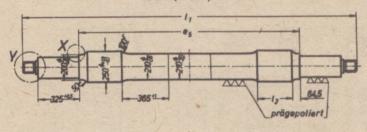
Form	e <sub>1</sub>	e;'	e <sub>3</sub>	e, 105		
A	1435	1360	2100	1800		
B (nur für China Export)	1435	1353		1889		
C (nur für SU-Export)	1524	1440	2189			

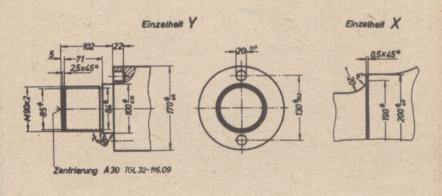
27.11.1962, WB Schlenenfahrzeuge, Berlin Bestätigt:

Fortsetzung Seite 2 bis 6

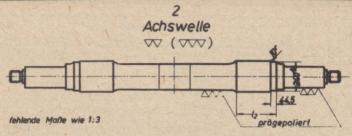
Lfd.			Stück	zahl			Bezeic	hnung
Nr.	11	12	1 , 5	2	1	2	Benennung	Kurzbezeichnung
1	1	1			1	-	Achswelle	1 TGL 32-612.10
2	1	-	1	1	-	-	Achswelle	2 TGL 32-612.10
3	1-	-	-	-	1	1	Achswelle	3 TGL 32-612.10
4	2	2	2	2	-	-	Radkörper	4 TGL 32-612.10
5	-	-	-	-	2	2	Radierper	5 TGL 32-612.10
6	2	2	2	2	2	2	Anlaufring	6 TGL 32-612.10
7	2	2	2	2	2	2	Anlaufscheibe	7 TGL 32-612:10
8	2	2	2	2	2	2	Sicherung	8 TGL 32-612.10
9	4	4	6	4	4	6	Sicherung	9 TGL 32-612:10
10	1	2	-	2	-	2	Bügelmutter	10 TGL 32-612:10
11	2	-	2	-	2	-	Sechekantmutter	M 90 x 2 lGL 0-934 5D
12	2	2	-	-	-	-	Radreifen	B 1120 x 950 A 140-2 TGL 6081 C 65
13	8	8	8	8	8	8	Sechskantschraube	M 12×20 TGL 0-933
14	4	6	4	6	6	6	Zylinderstift	20m6×40 TGL 0-7
	~26	10	~24	50	~25	515	Masse des Radsatzes in kg 1)	

1:3
Achswelle





<sup>1)</sup> durch Wägen ermittell

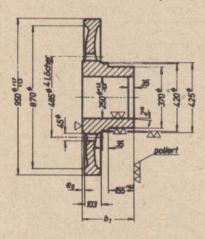


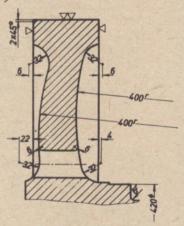
Bezeichnung einer Achswelle 1: AChswelle 1 TGL 32-612.10

Lfd. Nr.	e <sub>5</sub> 10,3	11 11	12	Masse in kg 1)
1	1750	2604	275	660
2	1839	2602	305	692
3	1039	2693	319,5	695

Werkstoff: C 35N TGL 6547

4:5
Radkörper
~(▽ ▽▽ ▽▽▽)





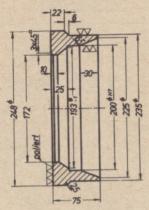
Bezeichnung eines Radkörpers 4. Radkörper 4 TGL 32-612.10

Lfd. Nr.	b, .	<b>e</b> <sub>5</sub>	Masse in leg 1)
4	310	12,5	550
5	354,5	17	580

Werkstoff: GS-52 TGL 14 315

<sup>1)</sup> vgl. Seite 2

6 Anlaufring ▽(▽▽ ▽▽▽)

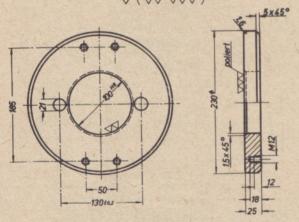


Bezeichnung: Anlaufring 6 TGL 32-612.10

Werkstoff: St 50-2 TGL 7960

Masse (durch Wagen ermittett): 9 kg

7 Anlaufscheibe ▽ (▽▽ ▽▽▽)

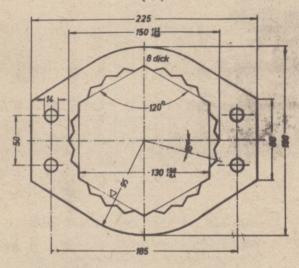


Bezeichnung: Anlaufscheibe 7 TGL 32-612.10

Werkstoff: st 50-2 TGL 7960

Masse (durch Wägen ermittett): 6,1 kg



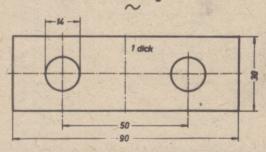


Bezeichnung: Sicherung 8 TGL 32-612.10

Werkstoff: st 38u - 2 TGL 7960

Masse (durch Wägen ermittett): 1,4 kg

9 Sicherung



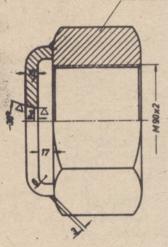
Bezeichnung: Sicherung 9 TGL 32-612.10

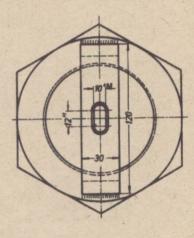
Werkstoff: St 33 TGL 7960

Masse (durch Wagen ermittelt): 0,02 kg

10 Bügelmutter ~(▽)

Sechskantmutter nach TGL 0-934





Bezeichnung: Bügelmutter 10 TGL 32-612.10

Werkstoff: sechekantmutter 5 D TGL 10 827

Bügel Ck 15 TGL 6546

Masse (durch Wägen ermittett): 4,8 kg

#### Minusian .

Dieser Stendard ist entstanden unter Berücksichtigung von DIN 34215 und 34216. Abweichungen gegentlier DIN 34215 und 34216 Inhalt vollständig überarbeitet. Am 31.8.62 teg belev Arst für Standardisierung noch sein vergleichbarer GOST oder Fachbereichsterwierd der UdSSR vor. Zur gegebenen Zeit wurd in der "STANDARDISIERUNG" bekanntgegeben, daß ein vergleichbarer GOST oder Fachbereichstandard" der UdSSR vorllegt. VVB Schienenfahrzeuge Druckluftausrüstung

## Druckknopfventile

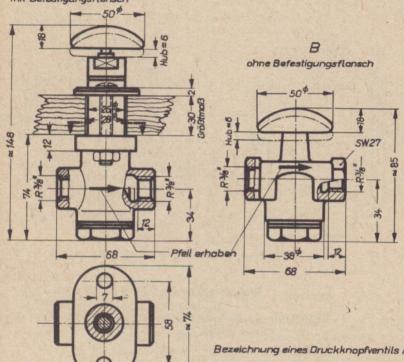
TGL 32-713.02

Grupp

Maße in mm

Verbindlich ab 1.10.1962

A Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen mit Befestigungsflansch



Bezeichnung eines Druckknopfventils A:
Druckknopfventil A TGL32-71302

Masse: A = 0.9 kgB = 0.5 kg

Hinweise:

Berichtigung Mai 1965: Bei Ausführung B Ma8+95 in ≈ 85 sowie Maß 41 in 34 richtiggestellt (siehe Mitteilungsblatt Heft 3/65)

Bestätigt am 7. 7. 1962 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin



#### Geteilte Bremsklötze

für Lokomotiven von 25 t bis 75 t Dienstmasse

TGL 100-7065

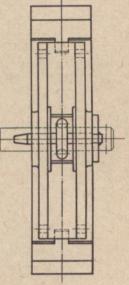
Blatt 1
Gruppe 291

Maße in mm

Verbindlich ab 15. 8. 1964

- A ohne Spurkranzführung

  B mit Spurkranzführung
  - 3 2 1



Bezeichnung eines geteilten Bremsklotzes A von Abstand e = 150 mm:

#### Bremsklotz A 150 TGL 100-7065 Blatt 1

Form		Masse A	kg/Stück B		
A	150	24,0	30,0		
В	160	27,5	33,5		

Lfd.	Stück- zahl	(# <sup>(2</sup> ), (5)	Bezeich nung Kurzbezeichnung								
Nr.		Benennung	A 150	A 160	B 150	B 160					
1	1	Bremsklotzschuh		300 TGL 100—7065 Blatt 1							
2	1	Bremsklotzsohle	A 60 TGL 100-7065 BI. 1	A 70 TGL 100-7065 BI, 1	B 60 TGL 100-7065 Bl. 1	B 70 TGL 100-7065 BL 1					
3	1	Haltebolzen		20 TGL 100-7065 Blatt 1							

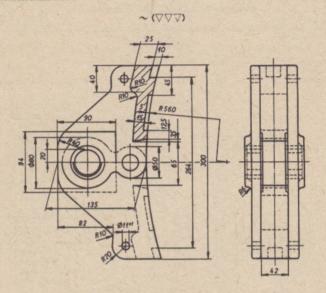
Fortsetzung Seite 2 bis 4

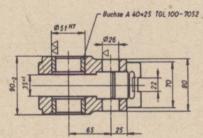
Bestätigt: 19. 6. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

ZfS-Kohle		Ordnungs-Nr. 714.11

#### 1. Bremsklotzschuh





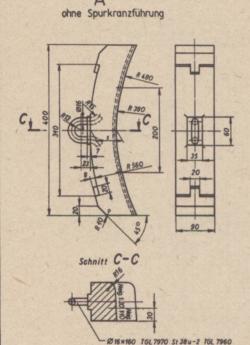
Bezeichnung:

Bremsklotzschuh 1-300 TGL 100 - 7065 Blatt 1

Werkstoff: GS 40.1 TGL 14315

Masse: 8,5 kg

#### 2. Bremsklotzsohle



rehlende Malle wie A

Schnitt D-D

um 180 gedreht
42 26

Bezeichnung einer Bremsklotzsohle A von Dicke s - 60 mm:

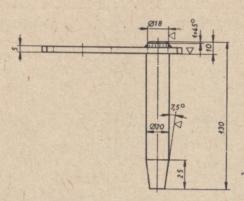
#### Bremsklotzsohle 2-A 60 TGL 100-7065 Blatt 1

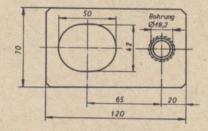
Forn		Masse A	kg/Stück B	
A	60	15,0	21,0	
В	70	18,5	24,5	

Werkstoff: GG nach TGL 8886

#### 3. Haltebolzen







Bezeichnung:

#### Haltebolzen 3-20 TGL 100-7065 Blatt 1

Werkstoff: St 38 u-2 TGL 7960

Masse: (7,85 kg/dm 3) kg ≈ 0,6

Hinweise: Ersatz für KN 3-11 Blatt 1 und 2 Ausg. 11.56 und KN 3-12 Blatt 1 Ausg. 7.57 Blatt 2 Ausg. 11.56. Knderungen gegenüber KN 3-11 und KN 3-12:

Kegelschraube durch Haltebolzen ersetzt und standardtechnisch überarbeitet.

Bremsklotzschlen, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 8886 Bremsklotzschuhe, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 32-617.23



#### Geteilte Bremsklötze

für Lokomotiven über 75 t Dienstmasse

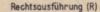


Gruppe 291

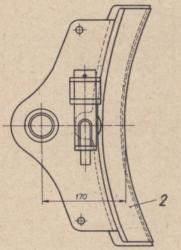
Maße in mm

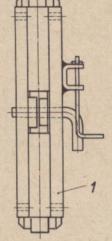
Verbindlich ab 15. 8. 1964

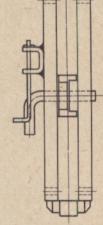




Linksausführung (L)







Bezeichnung eines geteilten Bremsklotzes C in Rechtsausführung (R):

#### Bremsklotz CR 170 TGL 100-7065 Blatt 2

Masse: 27 kg

Lfd. Nr.	Bezel	chnung
	Benennung	Kurzbezeichnung
1	Bremsklotzschuh	440 TGL 100-7065 Blatt 2
2	Bremsklotzsohle	55 TGL 100-7065 Blott 2

Bestätigt: 19. 6. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

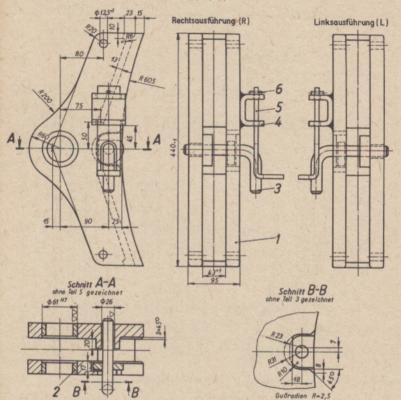
Fortsetzung Seite 2 bis 4

ZfS-Kohle

Ordnungs-Nr. 714.12

#### 1. Bremsklotzschuh





Bezeichnung eines Bremsklotzschuhes in Rechtsausführung (R):

#### Bremsklotzschuh 1-R 440 TGL 100-7065 Blatt 2

Lfd. Nr	Stück-	Bezeichnung				
Eld. Itel	zahl	Benennung	Kurzbezelchnung			
1	1	Bremsklotzschuh	440 TGL 100-7065 Blatt 2			
2	2	Buchsen	A 50x25 TGL 100-7052			
3	1	Haltebolzen	20 TGL 100-7065 Blatt 2			
4	1	Führung	60 TGL 100-7065 Blatt 2			
5	1	Sicherung	170 TGL 100-7065 Blatt 2			
6	1	Splint	5x30 TGL 0-94			

Werkstoff: GS 40.1 TGL 14315

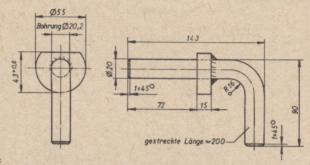
Masse: 6,3 kg

# 2. Bremsklotzsohle ~ (\(\nabla\) R550 R605 GuBradien R=2,5 Ø26 Bezeichnung: Bremsklotzsohle 2-55 TGL 100-7065 Blatt 2

Werkstoff: GG nach TGL 8886

Masse: 18,5 kg

#### 3. Haltebolzen



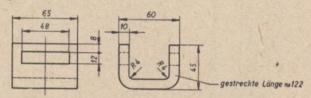
Bezeichnung:

#### Haltebolzen 3-20 TGL 100-7065 Blatt 2

Werkstoff: St 38 u-2 TGL 7960

Masse: 0,8 kg

#### 4. Führung



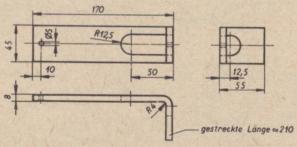
Bezeichnung:

#### Führung 4-60 TGL 100-7065 Blatt 2

Werkstoff: St 38 u-2 TGL 7960

Masse: 0,6 kg

#### 5. Sicherung



Bezeichnung:

#### Sicherung 5-170 TGL 100-7065 Blatt 2

Werkstoff: St 38 u-2 TGL 7960

Masse: 0,5 kg

Hinweise:

Ersatz für KN 3-10 Bl. 1 und 2 Ausg. 11.56. Änderungen gegenüber Ausg. 11.56: Standardtechnisch überarbeitet

Bremsklotzschuhe, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 32-617.23 Bremsklotzschlen, Technische Lieferbedingungen siehe TGL 8886



Elektro- und Dampflokomotiven

#### Bremsklotz

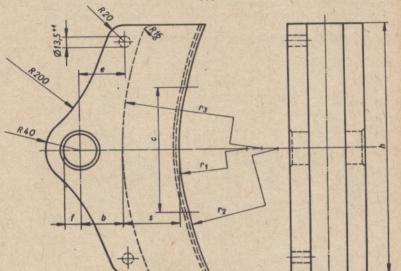
TGL 100-7066

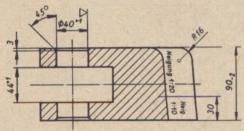
Gruppe 291

Maße in mm

~ (7)

Verbindlich ab 15. 8. 1964





Bezeichnung eines Bremsklotzes von Höhe h = 300 mm und Dicke s = 68 mm:

#### Bremsklotz 300 x 68 TGL 100-7066

1	h +3	5	ь	c	9	f	r,	r <sub>2</sub>	12	Masse (725 kg/dm²) kg ≈
1	300	68	50	150	55	20	270	380	390	19,1
1		63			100					25,3
1	400	85	70	200	76	0	380	470	500	31,4

Werkstoff: GG

Technische Lieferbedingungen nach TGL 8886

Hinweise: Ersatz für KN 3-13 Ausg. 11.56 Bestätigt: 19. 6. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

Ordnungs-Nr. ZfS-Kohle 714.15

Deutsche Demokratische Rebublik

Hubkolbenverdichter

#### Kolbenverdichter für Druckluftbremsausrüstungen

TGL 10087

Gruppe 323

Осцилирующие порши. комрессоры

Поршневые комрессоры для вневматигеских тормозных оборудований

Stroke reciprocating compressor

Reciprocating compressor for air-brake assembly

Verbindlich ab 1, 4, 1966

Maße in mm

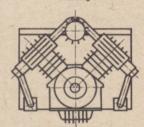
Baureihe

HS1 einstufig 2 HS 3 zweistufig

2 HV 2 zweistufig







Bezeichnung eines zweistufigen Kolbenverdichters der Baureihe 2 HS 3 von Baugröße 71/100:

#### Zweistufiger Kolbenverdichter 2 HS 3 - 71/100 TGL 10 087

Bau-		Förder- strom <sup>1</sup> ) Druck im Druckstutzen PD		Ausnutzungs- grad	Nenn- drehzahl	Kupplungs- leistung	Hub	Zylinder- durchmesser Stufe		Masse <sup>2</sup> )
relhe	-größe	m³/h	kp/cm² Überdruck	λн	n <sub>n</sub> U/min	N <sub>K</sub>		1	2	kg a
HS 1	40/70	12	6	0,65	2000	1,9	40	70	_	8,6
	63/75	25		0.75	.75	3,5	63	75	58	59
2 HS 3	71/100	50		0,75		7		100	78	90
	71/110 63 10	1000	8,5	71	110	85	93			
2 HV 2	100/145	150		0,77		21	100	145	80	335

Drehrichtung: HS 1 und 2 HS 3 rechts oder links auf die Kraftaufnahmeseite gesehen 2 HV 2 rechts

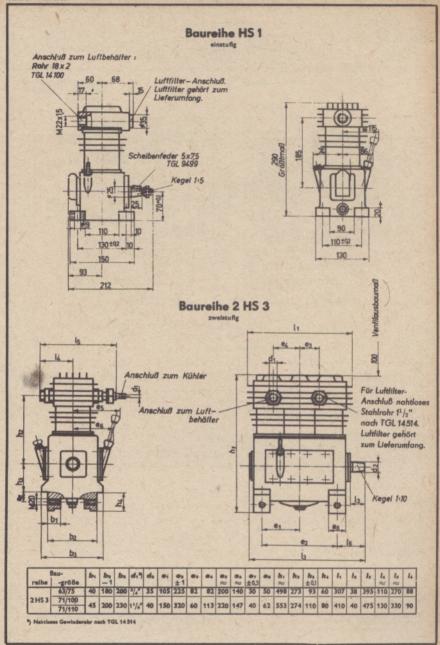
Bestellangaben nach PVS 5.504 "Verdichter, Technische Liefer- und Abnahmebedingungen"

Fortsetzung Seite 2 und 3

Zuständiger Fachbereich: 17, Pumpen und Verdichter Bestätigt: 30. 8. 1965, Amt für Standardisierung, Berlin

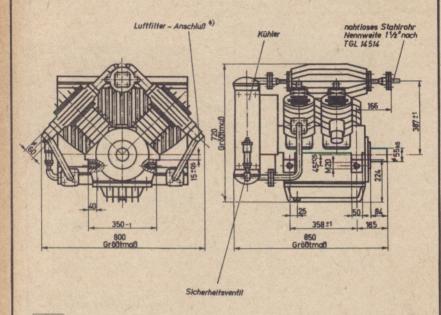
198

<sup>1)</sup> Bezogen auf Luft bei 735,5 Torr und 20 °C
P) ohne Öffüllung



#### Baureihe 2 HV 2

zweistufig



<sup>4)</sup> Die Luftfilter werden lose mitgeliefert.

#### Hinweise

Ersatz für TGL 0-74 272 Ausg. 8.60 und TGL 10 087 Bl. 1 und Bl. 2 Ausg. 11.61.

Änderungen gegenüber TGL 0-74 272 und TGL 10 087 Bl. 1 und Bl. 2:

Inhalt der Standerds vereinigt. Grund- und Leistungswerte geändert. Redaktionell überarbeitet.

Die PVS 5.904. "Verdichter., Technische Liefer- und Abnahmebedingungen" ist auf Weisung des Generaldirektors der YVB Dieselmotoren,
Pumpen und Verdichter anzuwenden.

VVB

Schienenfahrzeuge

Industrielokomotiven

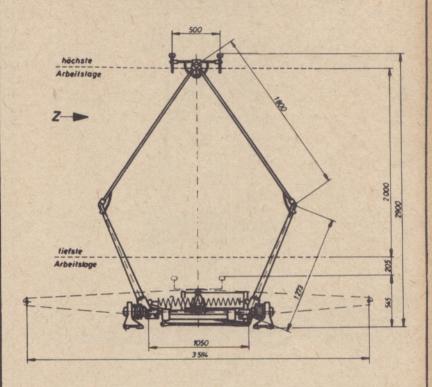
Scherenstromabnehmer 2,4 kV für Millenlage des Fahrdrahles, druckfullbetätigt

TGL 32 - 560.01 Blott 1 Gruppe 337

Maße in mm

Verbindlich ab 1.1.1966

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen, nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.



Bezeichnung eines Scherenstromabnehmers für Industrielokomotiven (I), für Millenlage des Fahrdrahles (M), bis 2,4 kV Betriebsspannung, 2900mm Bauhöhe (29), druckluftbetätigt (D):

Scherenstromabnehmer IM 2,4 - 29 D-TGL 32 - 560.01

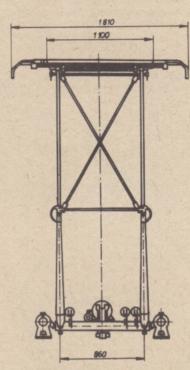
Bestäligl: 20.8.1965,

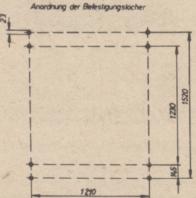
VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2

715.03







Hinweise Ersatz für TGL 32-56001 Blatt 1 Ausg. 11.60 Änderungen gegenüber Ausg. 11.60: Maße geändert , redaktionell überarbeitet.

VVB Schienenfahrzeuge Industrielokomotiven

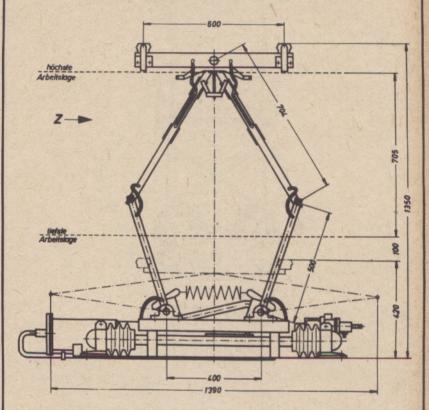
Scherenstromabnehmer 2,4 kV
für Seitenlage des Fahrdrahles, drucktuffbetätigt

TGL 32-560.01 Biott 2 Gruppe 337

Maße in mm

Verbindlich ab 1.1.1961

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen, nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.

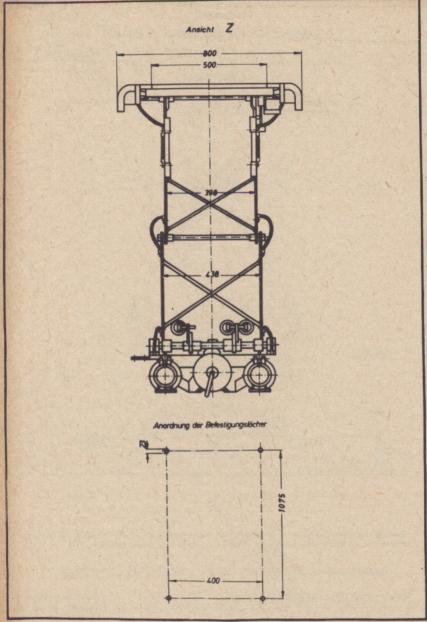


Bezeichnung eines Scherenstromabnehmers für Industrielokomativen (I), für Seitenlage des Fahrdrahtes (S), bls 2,4 kV Betriebsspannung, 1350mm Bauhöhe (13), druckfuftbetätigt (D):

Scherenstromabnehmer IS 2,4-13 D-TGL 32-560.01

Bestätigt am 30.11.1960 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2



Industrielokomotiven

VVB Schienenfahrzeuge Scherenstromabnehmer 1,2 kV

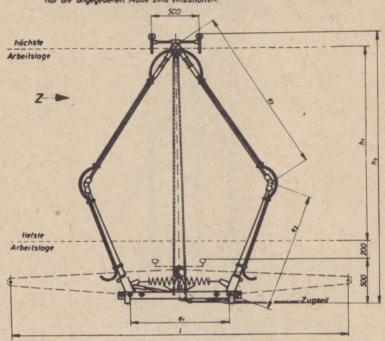
erenstromabnenmer 1,2 KV
für Mittenlage des Fahrdrahtes,seilbetätigt

76 L 32 - 560.02

Gruppe 337 Verbindlich ab 1,1,1966

Maße in mm

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen, nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.



Bezeichnung eines Scherenstromabnehmers für Industrielokomotiven (1) 'für Miltenlage des Fahrdrahles (M) 'bis 1.2 kV Betriebsspannung, 2900 mm Bauhöhe (29), seilbetätigt (S), Schleifleistenlänge 900 mm (9):

### Scherenstromabnehmer IM 1,2 - 29 S 9 TGL 32-560.02

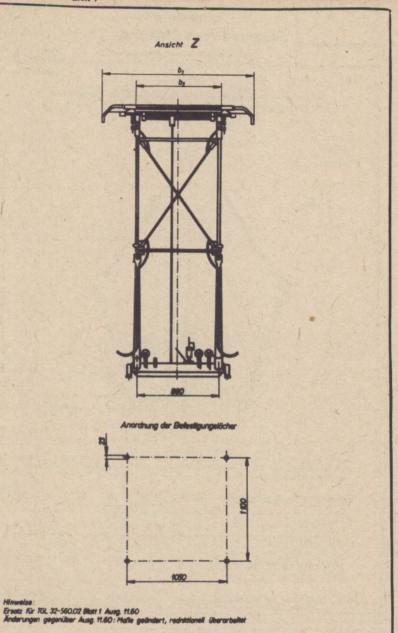
Nenngröße	D <sub>1</sub>	6,	e,	e,	e,	h,	hi	1
IM 1.2 - 29 5 9	1610	900	1050	1273	*000	2070	2900	3584
IM 1,2 - 29 511	1810	1100	1050	12/3	1800	20/0	2500	3304
IM 1,2 - 345 9	1610	900				3600	2410	
IM 1,2 - 34 S 11	1810	1100	1226	1500	2110	2570	3410	4200

Bestätigt: 20.8.1965

VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2

716.04



VVB Schlenenfohrzeuge Industrielokomotiven

Scherenstromabnehmer 1,2 kV

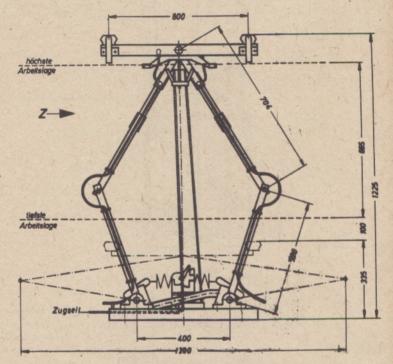
für Seitenlage des Fahrdrahtes, seitbetätigt

32 - 560.02 Blatt 2

Maße in mm

Verbindlich ab 1.1.1961

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen, nur die angegebenen Maße sind einzuhalten:

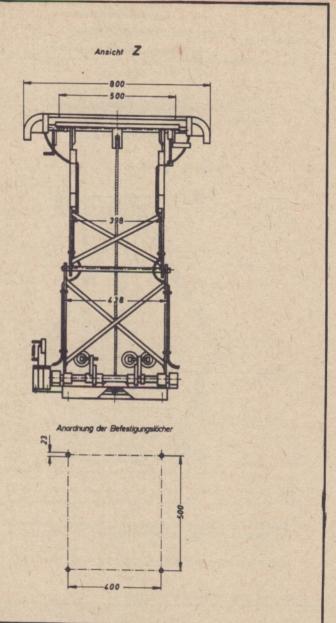


Bezeichnung eines Scherenstromabnehmers für Industrielakomativen (i), für Seitentage des Fahrdrahtes (S), bis 1,2 kV Betriebsspannung, 1226 mm Bauhöhe (12), seilbetätigt (S):

Scherenstromabnehmer IS 1,2 - 12 S-TGL 32-560,02

Bestätigt am 30.11.1960 VVB Schienenfahrzeuge, Berlin

Fortsetzung Seite 2



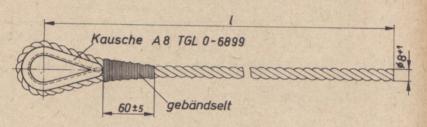


Elehtrische Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker Stromabnehmerseile

TGL 100-7076

Gruppe 657 Verbindlich ab 1. 5. 1965

Maße in mm



Bezeichnung eines Stromabnehmerseiles von Länge I = 7500 mm (7,5):

### Stromabnehmerseil 7,5 TGL 100-7076

1	3500	6000	7500	9000	12000	14000	16000	22000	25000
Masse kg	0,28	0,47	0,59	0,71	0,94	1,10	1,25	1,72	1,96

Werkstoff: Dederon

Ausführung: Seil gummlert

Technische Forderungen:

Die Verbindung an der Kausche muß eine Zugkraft von mindestens 100 kp übertragen

Durchschlagfestigkeit 4 kV

Bestätigt: 5. 2. 1965

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

Ordnungs-Nr. ZfS-Kohle 716.07

VVB Elektrochemie und Plaste Erzeugnisse aus Technischer Kohle KOHLESCHLEIFSTÜCKE Abmessungen

TGL 9564 Blatt 2 Gruppe 428

Продукты из технического угля

Угодные контактные накладки
Размеры

Products of Technical Carbon

Carbon Slide Contacts

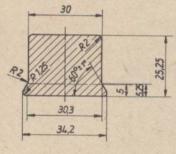
Dimensions

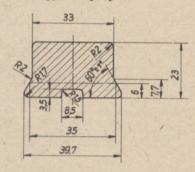
Maße in mm

Verbindlich ab 1.6.1969

Bezeichnung eines Kohleschleifstückes aus Profil 5008 von Länge 1100 mm aus der Marke 5083:

Kohleschleifstück 5008/1100 TGL 9564 - 5083





Profil 5008

Profil 5009

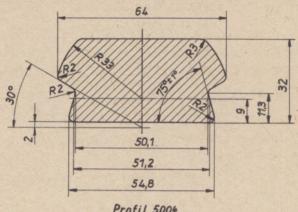
Tabelle 1

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm2	Masse je Meter kg
5008	4400	790	1,25
5009	1100	730	1,15

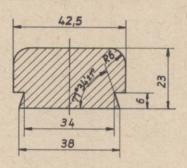
Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 1/2 IT 15 nach TGL 0-7151

Fortsetzung Seite 2 bis 9

Zuständiger Fachbereich: 132, Elektrokohle Bestätigt: 12. 2. 1969, VVB Elektrochemie und Plaste, Halle (Saale)



Profil 5004



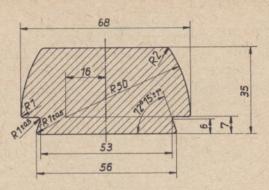
Profil 5012

Tabelle 2

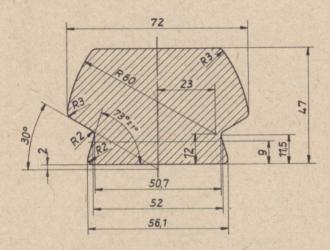
Profil	Krümmungs- radius <sup>1</sup> )	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
5004 a	_	1100		
5004 b	5000	1050	1770	2.80
5004 c	3968	1050		2,00
5012	-	1100	920	1,45

Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: bis 600 mm = 2 mm über 600 mm = 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 1/2 IT 15 nach TGL 0-7151

<sup>1)</sup> an der Unterseite der Kohle gemessen



Profil 5043

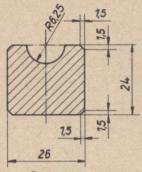


Profil 5044

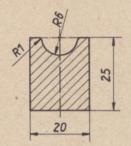
Tabelle 3

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
5043	1300	2200	3,45
5044	1500	2870	4,50

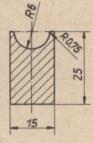
Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: bis 600 mm = 2 mm über 600 mm = 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 1/2 IT 15 nach TGL 0-7151



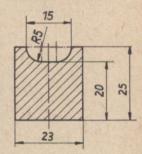
Profil 5006



Profil 5054



Profil 5053



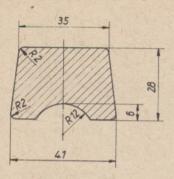
Profil 5055

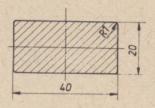
Tabelle 4

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
5006		560	0,85
5053 <sup>x</sup> )	500	320	0,50
5054 <sup>x</sup> )	,,,,	445	0,70
5055 <sup>x</sup> )		500	0,80

Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: 1,5 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 72 IT 15 nach TGL 0-7151

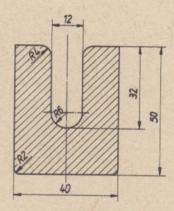
x) nur für Ersatzteilversorgung





Profil 5016

Profil 5040

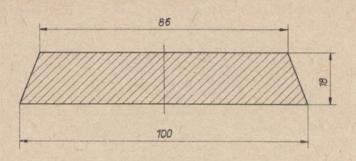


Profil 5066

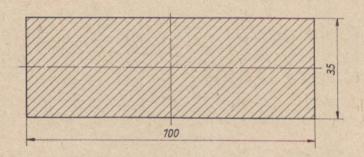
Tabelle 5

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
5016		940	1,45
5040	1000	800	1,25
5066		1640	2,50

Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: y2 IT 15 nach TGL 0-7151



Profil 5018

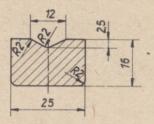


Profil 5052

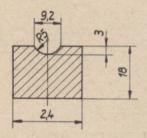
#### Tabelle 6

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt	Masse je Meter kg
5018	4000	1674	2,60
5052	1000	3500	5,50

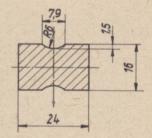
Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 1/2 IT 15 nach TGL 0-7151



Profil 5007



Profil 5019



Profil 5031

m	-	- 2	-	1	7

Profil	Länge höchstens	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
5007		385	0,60
5019	500	415	0,65
5031		368	0,58

Zulässige Abweichung für die Länge: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: 1,5 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: 1/2 IT 15 nach TGL 0-7151 Bezeichnung eines Kohleschleifstückes aus Profil 5002 von Lochdurchmesser d = 16,2 mm und Länge 800 mm aus der Marke 5083:

Kohleschleifstück 5002/16,2 x 800 TGL 9564 - 5083

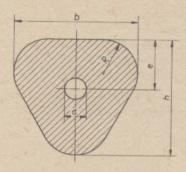


Tabelle 8

Tabelle	)						
Profil	b	h	d + 0,5	e ± 1,5	r	Soll- querschnitt mm <sup>2</sup>	Masse je Meter kg
			16,2				
5001	62	55	18,2	21	8	2220	3,50
			20,2				
			10,2				
5002	58	55	16,2	23,5	16	2300	3,60
			18,2				
			20,2				
5003	82	73	16,5	28	10	3940	6,20
7007		"	20,2		,,,	2510	0,20
5042 <sup>x</sup> )	99	90	16,2	35	15	5840	9,15
			20,2			,0,0	29.12
			16,2				
5059	77	69	18,2	26	9	3390	5,30
3.4			20,2			N. Carlotte	

Längen: bis 1200 mm, zulässige Abweichungen: 0,5 mm Zulässige Durchbiegung der Länge: bis 600 mm = 2 mm über 600 mm = 3 mm Zulässige Abweichungen für nichttolerierte Maße: j 18 nach TGL 0-7160 Bl. 3

x) siehe Seite 4

#### HINWEISE

Ersatz für TGL 9564 Bl. 2, Ausg. 12.61 Änderungen gegenüber Ausg. 12.61:

Profil 5004c aufgenommen Profil 5013 gestrichen Profile 5042, 5053, 5054, 5055 nur für Ersatzteilversorgung Maßliche Überarbeitung der Profile Standardtechnische Überarbeitung

"Erzeugnisse aus Technischer Kohle; Kohleschleifstücke: Technische Lieferbedingungen, Prüfung" siehe TGT, 9564 Pl. 1

Deutsche Demokratische Republik

Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Quellenangabe erfolgt.

Elektrische Bahnen und Fahrzeuge
ABRAUMLOK-FAHRMOTOREN
Hauptabmessungen und Kennlinien

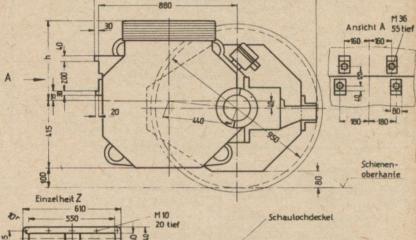
Leistungswerte

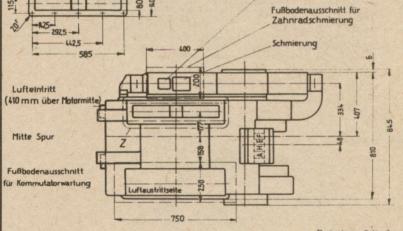
TGL 6459 Blatt 1

Gruppe 361

Maße in mm Verbindlich ab 1. 1. 1960

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen; nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.





Bestätigt am 4.8.1959, Amt für Standardisierung.

Fortsetzung Seite 2 und 3

Vertrieb: Fachbuchversandhaus Leipzig. Leipzig O 5, Täubchenweg 83 — Verlag: VEB Verlag Technik, Berlin 219

Bezeichnung eines Abraumlok-Fahrmotors von Nennleistung 140 kW:

### Abraumlok-Fahrmotor 140 TGL 6459

									AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM	principal contraction of the last of the l
Nenn- lei- stung kW	h	Nenn- span- nung V	Nenn- strom	Nenn- dreh- zahl U/min	zul. Höchst- dreh- zahl U/min	Bürsten- halter DIN 43 066 Ausg. 3. 50	Kohle- bürsten DIN 43020 Ausg. 9. 54	An- schluß- lei- tungen	Zahnra d-Getriebe	Aus- führung
120	465	1200	111	625	1370			NFFM 16 3 kV	Übersetzung: 6,08:1 Zähnezahl 73:12 Verzahnung: Teilung 10 $\pi$ Geradverzahnung	ge- schlossen
140		1200	265	535	1200	4 Stück 40x20x50	8 Stück B 40x20x50	NFFM 70 3 kV	Übersetzung: 5,28:14 Zähnezahl 74:14	
185	500	2	336	730	1500		N	NFFM 95 3 kV	Verzahnung: Teilung 10 M Geradverzahnung	belüftet

Die Motore müssen VDE 0535 "Regeln für elektrische Maschinen und Transformatoren auf Bahn- und anderen Fahrzeugen" entsprechen.

Ausführung: Kupferwicklung, Isolierstoffklasse B

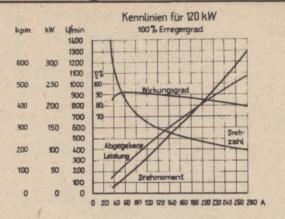
Lager: A-Seite: (Radial-)Zylinderrollenlager NU 422-C 3 DIN 5412\*) B-Seite: (Radial-)Zylinderrollenlager NH 318 - C 3 DIN 5412\*)

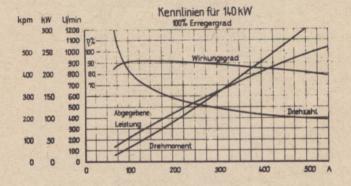
Großrad: einteilig

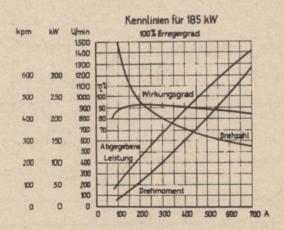
Masse (Gewicht): Motor komplett 2500 kg

Motor ohne Zahnräder und Schutzkasten 2200 kg.

<sup>\*)</sup> siehe TGL 2988-56







Deutsche Demokratische Republik

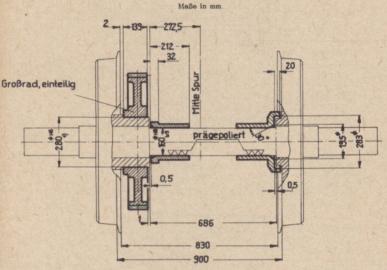
Elektrische Bahnen und Fahrzeuge
ABRAUMLOK-FAHRMOTOREN

Tatzlager und Antrieb

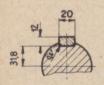
TGL 6459 Blatt 2

Gruppe 36

Verbindlich ab 1. 1. 1960

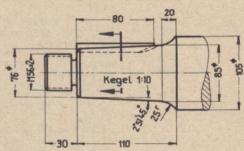


#### Wellenende für Kleinrad



Nachdruck, auch auszugsweise, nur gestattet, wenn Nachdruckkennzeichnung bzw. Queilenangabe erfolgt.

Paßfeder G20\*12\*80 DIN 6885 Ausg. 2.56



1) Toleranzfeld für Preßpassungen nach Wahl des Herstellers.

Bestätigt am 4.8.1959, Amt für Standardisierung.



Elektrische Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker

# Stirnräder für Bahngetriebe

Achsabstände

Übersetzungsverhältnisse

TGL 100-7047 Blott 1

Gruppe 327

Verbindlich ab 1. 2. 1966

Шестереночные редуктори электровозы, путепередвигатели и плужные передвигатели

Цилиндрические шестерни для зубчатой передочи электровозов

Озевые базы

Передаточное отношение

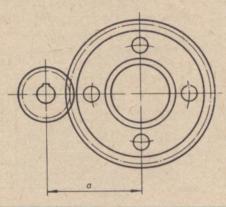
Gear drives Electric locomotives, track shifting machines and graders

Spur gears for gear units of electric locomotives

Axle bases

gear ratio

Maße in mm



Achsabstand a ± 0,18	Übersetzungsverhältnis i	Zugehörige Kleinrad TGL 100-7047 Bl.2	Räderpaare Großrad TGL 100–7047 Bl. 3
348	1:7.083	A 7 x12 x 80	A 7 x85 x 80
372	1:7,003	A 7,5 x 12 x 80	A 7,5 x 85 x 80
413	1:6,923	A 8 x 13 x 120	A 8 x 90 x 120
	1:6,857	A 8 x14x120	A 8 x 96 x 120
440	1.5004	A 10 ×14 x 110	A 10 x 74 x 110
	1:5,286	A 10 x 14 x 120	A 10 x 74 x 120
452	1:6,500	A 10 x 12 x 120	A 10 x 78 x 120
452	1:5,833	A 11 x 12 x 120	A 11 x 70 x 120
506	1:6,833	B 10 x 12 x 100	B 10 x 82 x 100
500	1:5,583	B 12 x 12 x 100	B 12 x 67 x 100

Für Neukonstruktion von Bahngetrieben nicht zugelassen

#### Hinweise:

Stirnräder für Bahngetriebe, Kleinräder siehe TGL 100-7047 Blatt 2 Stirnräder für Bahngetriebe, Großräder siehe TGL 100-7047 Blatt 3

Bestätigt: 21. 12. 1965

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

ZfS-Kohle

Ordnungs-Nr. 717.04



Elektrische Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker

# Stirnräder für Bahngetriebe

Kleinräder

TGL 100-7047

Blatt 2 Gruppe 327

Шестереночные редуктори электровозы, путепередвигатели и плужные передвигатели

Цилиндрические шестерни для зубчатой передачи электровозов

Малые ведущие шестерни

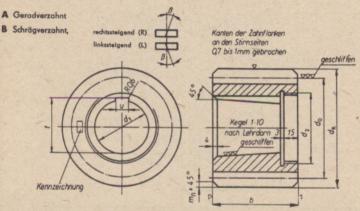
Gear drives Electric locomotives, track shifting machines and graders

Spur gears for gear units of electric locomotives

Small driving gear-wheels

Maße in mm

Verbindlich ab 1. 2. 1966



Bezeichnung eines Kleinrades B, linkssteigend (L) von Normalmodul  $m_{\rm A}=10$  mm, Zähnezahl z=12 und Zahnbreite b=100 mm:

### Kleinrad BL 10x12x100 TGL 100-7047 Bl. 2

Form	B Normal	N Zähne-	ь -0,2	d,	d <sub>1</sub>	d,	dk -0,2	t +0,2	u P9	Profil- verschiebung x · m	Schrä- gungs- winkel ß	gemessen 0	eite w ber 2Zähne Kleinstmoß	Masse (7,85 kg/dm³) kg
	7	12	80	84	- 48,5	M 64x2	108,2	53,4	14	+ 5,88*)		36,04	35,99	2,7
	7,5		-	90	40,5	11 0472	114,2	30,4	1-4	+ 5,25°)		37,90	37,85	3,1
	8	13		104	59,5	M 80 x 3	130,0	65,8		+ 5,00		40,12	40,06	5,7
A		14	120	112	0-,0	1-1 00 10	136,0	00,0	16	+4,00		39,55	39,49	6,7
1		12	120	120	63.5	M 88 x 3	150,0	69,8		+5,00		49,21	49,15	8,0
	10	14		140	74,5	M105 x 3	167.0	81,3		+ 3,50		48,46	48,40	10,0
			110	140	75,5	11100 20	107,0	01,0		7 5,50		40,40	40,40	9,2
	11		120	132	69,5	M100 x 3	162,8	76,3	20	+4,40		53,39	53,33	9,3
В	10	12	100	127,68	71,5		159,5	77,3		+ 6,15°)	20°	50,31	50,25	7,1
-	12		.00	153,72	87,7	M122 x 2	186,0	95,15		+ 5,84°)	20° 291	59,37	59,31	10,0

<sup>\*)</sup> Kopfkürzung

Bestätigt: 21. 12. 1965

Volkswirtschaftsrat. Abt. Kohle

Fortsetzung Seite 2

ZfS-Kohle

Ordnungs-Nr. 717.05 Werkstoff: 16 MnCr 5 nach TGL 6546

Ausführung: Einsatzgehärtet, HRC - 57 bis 63

Härtotiefe: 1,0 bis 1,5 mm bis  $m_n = 8$ 1,5 bis 2,0 mm über  $m_n = 8$ 

Bohrung nicht gehärtet

Bezugsprofil und Rundungen am

Bezugsprofil und Rundungen am Zahnfull nach FGL 15005

#### Lage der Keilnut:

Form A: Mitte Keilnut - Mitte Zahnlücke

Form B: Mitte Keilnut zu Mitte Zahn bezogen auf Gewindeseite, höchstens 0,15 mm versetzt

Qualität, Toleranzfeld der Verzahnung: 9 c nach TGL 0-3967

Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe "mittel" nach TGL 2897 (Gilt nicht für d1 und d2)

Für Neukonstruktion von Bahngetrieben nicht zugelassen

Kennzeichnung: Werkstoffkurzzeichen, Herstellerzeichen, Herstellungsjahr

#### Hinweise:

Stirnräder für Bahngetriebe, Achsabstände – Übersetzungsverhältnisse siehe TGL 100–7047 Blatt 1 Stirnräder für Bahngetriebe, Großräder siehe TGL 100–7047 Blatt 3



Elektrische Lokomotiven, Gleisrückmaschinen und Pflugrücker

# Stirnräder für Bahngetriebe

Großräder

TGL 100-7047 Blott 3

Diott

Gruppe 327

Шестереночные редуктори электровозы, путепередвигатели и плужные передвигатели

Цилиндрические шестерни для зубчатой передачи электровозов

Ьольшие ведомые шестерни

Gear drives
Electric locomotives, track shifting
machines and graders

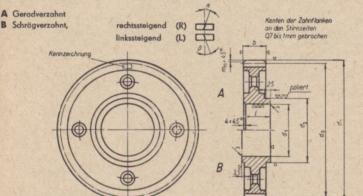
Spur gears for gear units of electric locomotives

Large driven gear-wheel

Maße in mm
~ (▽ ▽▽ ▽▽▽)

Verbindlich ab 1, 2, 1966

Die Gestaltung braucht der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen, nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.



Bezeichnung eines Großrades B, linkssteigend (L) von Normalmodul  $m_n=12$  mm, Zähnezahl z=67 mm und Zahnbreite b=100 mm aus 42 CrMo 4:

### Großrad BL 12x67x100 TGL 100-7047 Bl. 3 - 42 CrMo 4

Form	a Normol-	Zähne- zohi	ь -0,2	d,	d, H 6	d, h 11	dk -0,3	-0'5 r	,	Profil- verschiebung x · m	Schrä- gungs- winkel	gemessen	über n Zäh Kleinstmoß		Masse (7.85 kg/dm³) ka ≈
	77	85	80	595	300	350	614,3	105	3	+ 3,365*)		206,65	206,57	10	100
1	7,5	00	00	637,5	320	370	658,5	103	3	+3,65		221,46	221,38	10	115
1	8	90	Page 1	720			728			-4,00		207,80	207,72	9	200
1.	0	96	120	768			776			- 4,00		232,08	232,01	10	235
1^	TE ST	78	120	780	280	350	794	139	12,5	-3,00		229,98	229,91		260
1	10	74		740	200		753	139		- 3,50		229,08	229,00	8	215
1		14	110	740			755			- 3,30		229,00	227,00	0	205
1	11	70	120	770		330	785,2		3	-3,388		251,68	251,59		240
B	10	82	100	872.48	370	460	892	155	8	0 ")	200	293,91	293,83	10	270
Lo	12	67	100	858,26	3/0	400	868	155	0	6,03 *)	20° 29'	274,86	274,77	8	260

\*) Kopfkürzung

Bestätigt: 21. 12. 1965

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

Fortsetzung Seite 2

ZfS-Kohle

Ordnungs-Nr. 717.06 Werkstoff: 15 Cr Ni 6 (Ausweichwerkstoff 16 Cr Mo 4) nach TGL 6546 42 Cr Mo 4 (Ausweichwerkstoff 40 Cr 4) nach TGL 6547

#### Ausführung:

Werkstoff 15 Cr Ni 6 bzw. 16 CrMo 4

Einsatzhärtung

Härtetiefe 1,0 bis 1,5 mm bis  $m_n = 8$ 

Härtetiefe 1,5 bis 2,0 mm über m. = 8

HRC = 57 bis 63

Bohrung ohne Einsatz Bearbeitung der Zahnflanken: Werkstoff 42 CrMo 4 bzw. 40 Cr 4 Vergüten auf 80 bis 90 kp/mm²

Brennhärtung oder Induktionshärtung Härtetiefe 2 bis 3 mm

HRC = 54 bis 60

Beginn und Ende der Härteschicht

10 bis 15 mm vor Zahnstirnseite

Bearbeitung der Zahnflanken: VV

- Härtebila

Bezugsprofil und Rundungen am Zahnfuß nach TGL 15005

Bei Herstellung in Zweiwerkstoffausführung (Zahnkranz auf Scheibenradkörper warm aufgezogen)

geschliffen

Werkstoff des Radkörpers: GS - 50.1 nach TGL 14315

Form A: Qualität, Toleranzfeld der Verzahnung 9b nach TGL 0-3967

Form B: Qualität, Toleranzfeld der Verzahnung 9c nach TGL 0 - 3967

Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe: "mittel" nach TGL 2897

Für Neukonstruktion von Bahngetrieben nicht zugelassen

Kennzeichnung: Werkstoffkurzzeichen, Herstellerzeichen, Herstellungsjahr

Stirnräder für Bahngetriebe, Achsabstände – Übersetzungsverhältnisse siehe TGL 100-7047 Blatt 1 Stirnräder für Bahngetriebe, Kleinräder siehe TGL 100-7047 Blatt 2



Elektr. Lokomotiven, Gleisrückmasch. u. Pflugrücker

### Tatzlagerschalen

Verbundguß

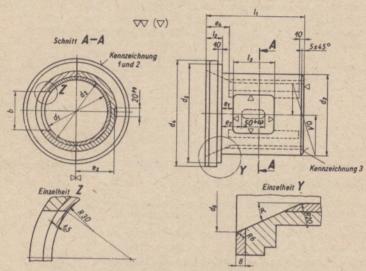
TGL 100-7089

Gruppe 361

Maße in mm

Verbindlich ab 1. 12. 1964

Nicht angegebene Einzelheiten sind zweckentsprechend zu wählen:



Bezeichnung eines Paares Tatzlagerschalen für Achswellendurchmesser – 160 mm von Länge I<sub>1</sub> – 215 mm:

## Tatzlagerschalen 160 x 215 TGL 100 - 7089

Achs- wellen Ø D	1, 1)	Ь	d <sub>1</sub>	d,	d <sub>s</sub> 1) m <sub>6</sub>	d,	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub>	01	02	e <sub>3</sub> - 0,2	+1	1, 1)	l <sub>a</sub>	α	Mosse	für Spur- weite
150	070		140	155						1519		1					
160	278	55	150	165		210	198	175	58	80				110		20,5	
150			140	155	180					3	84,6	50	35		25		900
160	215	85	150	165			220	195		45				90		20,0	
470						235			25						100	29,0	
175	200		170	185	200			183			93,9		30	100		33,0	
200	290	100	195	205		330			/	50		30	35	140	15	65,0	
010	200	105			240	280		218	35		112,6		30	100		50,0	1435
210	310		205	220		315		240	42	94,2		42	35	155	25	69,5	

Werkstoff: Stützkörper GS-CK 10 Al

Gleitschicht G-CuPb 22 Sn TGL 8110

1) Aufmaß für Ersatzbedarf für  $l_1$  und  $l_2 = 3$  mm,  $d_3 = 5$  mm

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 26. 9. 1964

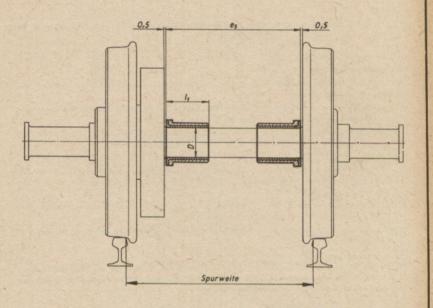
Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

ZfS-Kohle Ordnungs-Nr. 717.03

Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach TGL 2897 "mittel"

#### Kennzeichnung:

- 1. Kurzbezeichnung
- 2. Herstellerzeichen
- 3. Kennzeichen der Zusammengehörigkeit der Lagerschalen am Trennschnitt



Achswellen Ø D	1,		Bisherige Typenbezeichnung	Spurweite
	278	611	SSW	
150		620	AEG. BBC	900
160	215	685	LEW	900
		686	EMD 2482	
175	200	707	EMD 2732	
200	290	961	EMD 2731, SSW 150	1435
210	200	707	EMD 2733	1435
210	310	1000	SW-N, LEW-100	

#### Hamalan

Ersotz für KN 3-1, 3-2, 3-3, 3-4 und 3-26 Ausg. 7.60

Anderungen gegenüber Ausg. 7.60: Vielfalt durch Zusammenlegung von Typen bereinigt, konstruktiv und redaktionell überarbeitet Typen SSW-LEW-100 und SSW-150 neu aufgenommen



Elektrische Industriebahnen

### Rot-Weiß-Zugbeleuchtung

Technische Forderungen

100-7088 Blatt 1

Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 7. 1964

Dieser Standard gilt für alle in den Tagebauen der Braunkohlenindustrie zur Abraum- und Kohleförderung über Tage eingesetzten elektrischen Zugeinheiten.

#### 1. Begriff

Die Rot-Weiß-Zugbeleuchtung ist eine sicherheitstechnische Einrichtung mit optischer und akustischer Signalgebung mittels Signalleuchten und Warnglocke.

#### 2. Technische Forderungen

- 2.1. Optische Signalgebung
- 2.1.1. Die Zugspitze der Zugeinheit muß mit zwei weißen Signalleuchten, das Zugende mit zwei roten Signalleuchten ausgerüstet sein.
- 2.1.2. Die Scheinwerfer der E-Lok sind in die Rot-Weiß-Zugbeleuchtung schaltungstechnisch einzubeziehen. Die den Wagen zugewendeten Scheinwerfer der E-Lok müssen abschaltbar sein.
- 2.1.3. Die Optik der Signalleuchte muß einen Mindestdurchmesser von 82 mm besitzen. Die Signalleuchten dürfen keine Abblendschuten hoben.

#### 2.2. Akustische Signalgebung

- 2.2.1. Bei geschobenen Zügen muß auch bei abgeschalteter Zugbeleuchtung eine Warnglocke an der Zugspitze Warnsignale geben. Die Warnglocke ist automatisch durch einen Impulsgeber mit 40 bis 60 Impulsen pro Minute zu betätigen.
- 2.2.2. Beim Anfahren der geschobenen Zugeinheit muß die Warnglocke zwangsläufig in Tätigkeit treten. Nur bei Zugbildung ist eine einmalige handbetätigte Schaltung zulässig.
- 2.2.3. Die Lautstärke der Warnglocke muß, bei Windstille in 100 m Entfernung gemessen, mindestens 60 Phon betragen.

#### 2.3. Schlußwagengarnitur

Der Wagen am Zugende, bei geschobenen Zügen der Spitzenwagen, muß mit der Schlußwagengarnitur TGL 100-7088 Blatt 4 ausgerüstet sein. Die Schlußwagengarnitur muß leicht auswechselbar, aber gegen Verlieren gesichert sein. Höchstzulässige Masse – 20 kg.

#### 2.4. Leitungen und Steckvorrichtungen

- 2.4.1. Die Verbindungsleitung von E-Lok zur Schlußwagengarnitur ist 6-adrig auszuführen. Die 6. Ader ist für die Entgleisungsmeldung vorgesehen.
- 2.4.2. Bei den Steckvorrichtungen an den E-Loks und Wagen sind die Stecker durch einen zusätzlichen Bügel so zu sichern, daß ein selbsttätiges Lösen aus der Steckdose mit Sicherheit verhindert wird.
- 2.4.3. Wegen Gefährdung der Verbindungsleitungen zwischen Lok und Wagen sowie zwischen den Wagen durch herabfallende Massen, sind die Leitungen durch eine darüberhängende Kette zu schützen.

#### Hinwaisa

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Bauelemente siehe TGL 100-7088 Blatt 2

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Stromlaufpläne - Wirkschaltpläne siehe TGL 100-7088 Blatt 3

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Schlußwagengarnitur RWG siehe TGL 100-7088 Blatt 4

Bestätigt: 18. 3. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

ZfS-Kohle Ordnungs-Nr. 718.01



Elektrische Industriebahnen

### Rot-Weiß-Zugbeleuchtung

Bauelemente

Blatt 2 Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 7. 1964

Dieser Standard gilt für alle in den Tagebauen der Braunkohlenindustrie zur Abraum- und Kohleförderung über Tage eingesetzten elektrischen Zugeinheiten.

.fd. Nr.	Anzo 24 V bis 1962	24 V ab 1963	Zuge 48 V	1000		Benennung	zeichen I. c 24 V 24 bis c		rte und Kurz- rkschaltplänen 48 V 48 V mit Viel- fach- steue- rung	тог	Bemerkungen
1	1	1	1	1		Sicherung	50	00 V	, 6 A	0-49360	Bestandteil der E-Lok
2	1	1	1	2	bun	Paketschalter	250 V, 1! 1/4 P 1	5 A	250 V, 15 A 1/1 P 1	5330	Bestandteil der E-Lok
3	1	_	_	-	Lokbeleuchtung	Fahrschalter für Langsamfahrt	LFS -			-	in EL 3 (75 t) Bestandteil der E-Loi
4	1	1	2	2	Lok	Fahrschalter		F	5	-	Bestandtell der E-Lo
5	-	-	To large	2		Gleichrichter	-	-	- 48 V, - 1,6 A		in EL 2 (100 t) Bestandteil der E-Lo
6	2		-	-		Richtungsrelais für Warnglocke	24 V Gs R 4			-	in EL 3 (75 t) Ausführung bis 1962
7	1	1	1	1		Sicherung	50	00 V	, 6 A	0-49360	_
8	1	1	1	1		Relais für Warnglocke	24 V G R1	)a	48 V Gs R1	-	
9	1	1	1	1	e	Widerstand	40		0,25 W	-	
10	1	1	1	1	Wornglocke	Kondensator	- 4	μ F.	160 V	_	-
11	-	-	1	1	3	Vorwiderstand für Warnglocke	-	-	12,5 Ω W 3	_	- 0
12	-	1	1	2	30	Paketschalter	-	1, P	2 6/2 P 2	5330	-
13	2	2	2	2		Stromzeiglampen	0,4	BA	0.65 A 10 s 5	8722	-
14	1	1	1	1		Relais für Impulsgeber	24 V G R 2	is	48 V Gs R 2	_	-

Fortsetzung Seite 2

Bestätigt: 18. 3. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

SfZ-Kohle

Ordnungs-Nr. 718.02

	1000	ahl pro					Techn	Ische W	erte un irkschal	d Kurz- tplänen		Y See
Lfd. Nr.	24 V bis 1962	24 V ab 1963	48 V	48 V mit Viel- fach- steue- rung		Benennung	24 V bis 1962	24 V ob 1963	48 V	48 V mit Viel- fach- steue- rung	TGL	Bemerkungen
15	1	1	1	1	ke	Widerstand	40 Ω,	0,25 W		Ω, 4 W	7	
16	1	1	1	1	Warnglocke	Kondensator	250 μ l	F, 30 V	250 µ	F, 100 V	-	_/_
17	-	-	-1	1	3	Richtungswender	-	-	F	R	-	
18	_	-	-	1		Sicherung	-	-	-	500 V 10 A S 3	0-49360	_
19	-	-	-	2		Paketschalter	-	-	-	250 V 10 A 1/1 P 3	5330	-
20	1	1	1	1	eldung	Hupe	24			B V	14257	-
21	1	1	1	1	Entgleisungsmeldung	Paketschalter		250 V			5330	
22	-	-	1		Entgle	Vorwiderstand	-		140 Ω 50 W W 4	-	+	
23	1	1	1	2		Spannungszeiglampen		24 V, BA	10 s			
24	1	1	1	1		Relais		24 V R 3		48 V R 3	1-7	
25	-	-		2		Paketschalter	-	-	-	250 V 15 A P 5	5330	<u> </u>
26	4	4	4	4	atung	Stromzeiglampen	11	0,85 bi			-	r (rot), w (weiß), 1 (1-Seite), 2 (2-Seite)
7		x Anza Vagen		'	Schlußwagenbeleuchtung	Steckdose		60/ SI			-	TGL in Vorbereitung
8		x Anza Vagen			ngwage	Stecker	60/15 St		-	TGL in Vorbereitung		
9	1 x An	zahl d	er Wo	igen	Schi	Verbindungsleitung	SHSt 7 x 4				74-021 Blatt 6	_
0	1	1	1	1		Rot-Weiß-Schlußwagen- Garnitur		AW	G		100-7088 Blatt 4	

#### Hinweise:

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Technische Forderungen siehe TGL 100-7088 Blatt 1 Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Stromlaufpläne – Wirkschaltpläne siehe TGL 100-7088 Blatt 3 Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Schlußwagengarnitur RWG siehe TGL 100-7088 Blatt 4



Elektrische Industriebahnen

### Rot-Weiß-Zugbeleuchtung

Stromlaufpläne

Wirkschaltpläne

100-7088 Blott 3

Gruppe 337

Verbindlich ab 1. 7. 1964

Dieser Standard gilt für alle in den Tagebauen der Braunkohlenindustrie zur Abraum- und Kohleförderung über Tage eingesetzten elektrischen Zugeinheiten.

### Inhaltsverzeichnis

1.	Stromlaufpläne für Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Warnglocke und Entgleisungsmeldung	Seite 2
1.1.	Stromlaufplan für E-Lok 24 V, bis Baujahr 1962	2
1.2.	Stromlaufplan für E-Lok 24 V, ab Baujahr 1963	3
1.3.	Stromlaufplan für E-Lok 48 V	4
1.4.	Stromlaufplan für E-Lok 43 V mit Vielfachsteuerung	5
2.	Wirkschaltpläne für Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Warnglocke und Entgleisungsmeldung	6
2.1.	Wirkschaltplan für E-Lok 24 V, bis Baujahr 1962	6
2.2.	Wirkschaltplan für E-Lok 24 V, ab Baujahr 1963	7
2.3.	Wirkschaltplan für E-Lok 48 V	8
2.4.	Wirkschaltplan für E-Lok 48 V mit Vielfachsteuerung	9
2.5.	Wirkschaltplan für Schlußwagengarnitur RWG	10

Fortsetzung Seite 2 bis 10

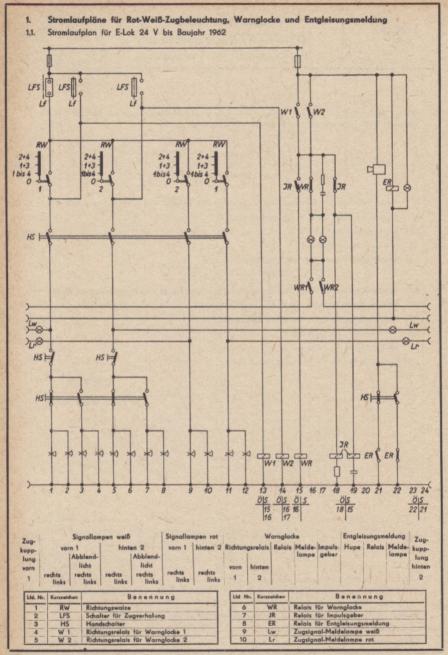
Bestätigt: 18. 3. 1964

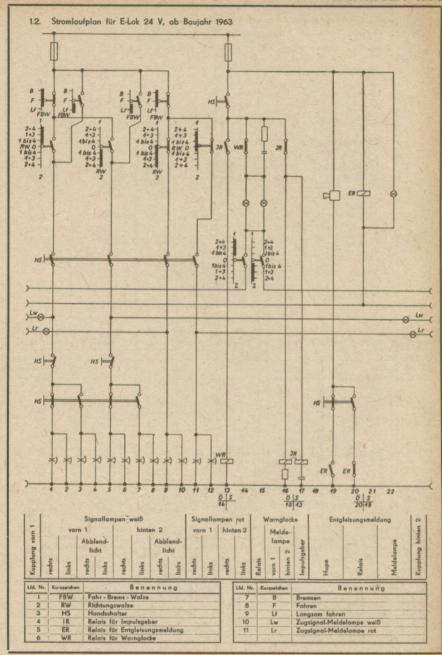
Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

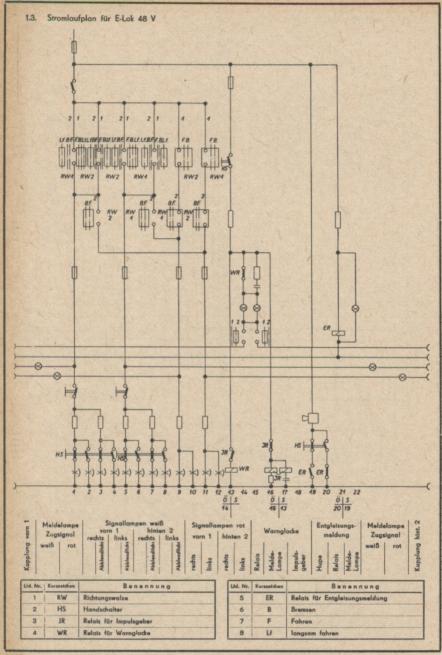
ZfS-Kohle	Ordnungs-Nr.
	718.03

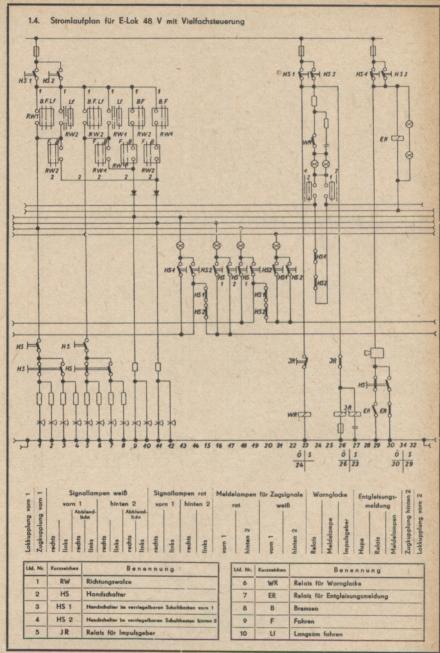
III-18-64 Lp G 830/64 400

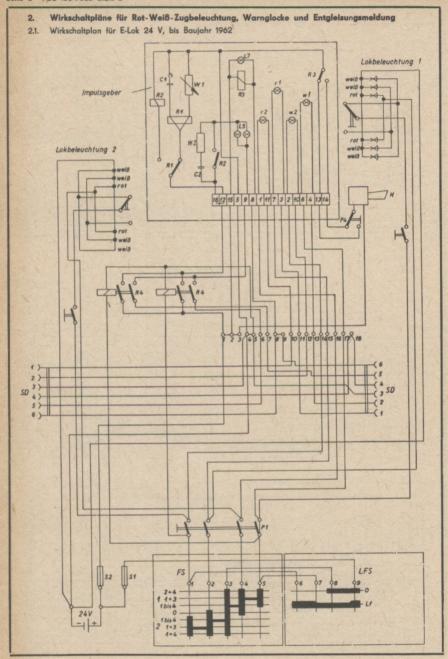
237

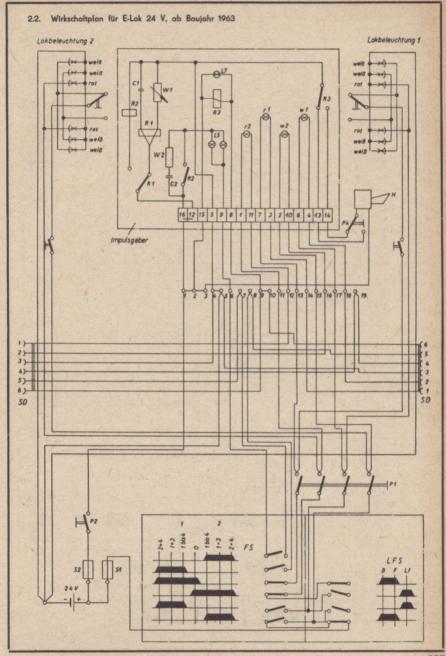


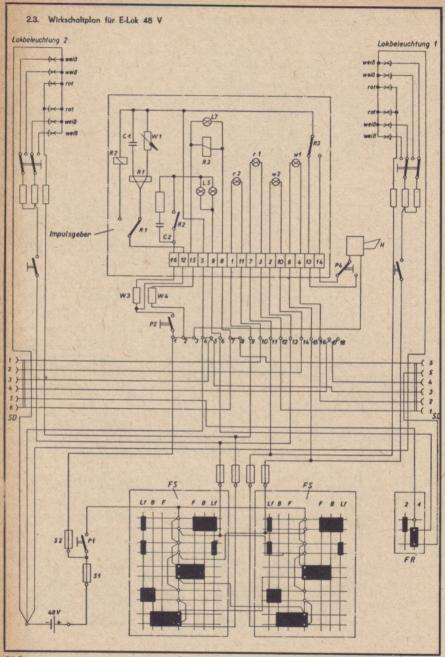


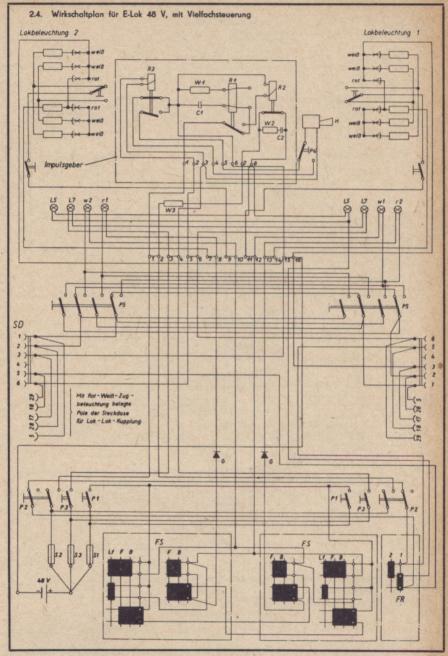




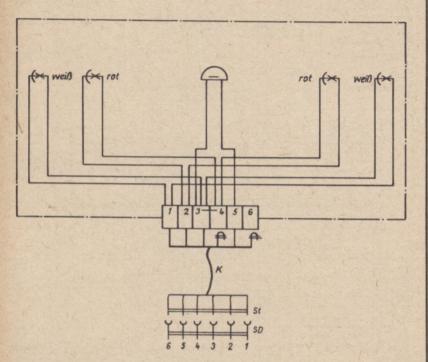








#### 2.5. Wirkschaltplan für Schlußwagengarnitur RWG



#### Anschluß an Steckdose:

- 1. Weißlicht
- 2. Rotlicht
- 3. gemeinsame Rückleitung
- 4. Reserve
- 5. Warnglocke
- 6. Für Entgleisungsmeldung vorgesehen

#### Hinweise:

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Technische Forgerungen siehe TGL 100-7088 Blatt 1

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Bauelemente siehe TGL 100-7088 Blatt 2

Rot-Weiß-Zugbeleuchtung, Schlußwagengarnitur RWG siehe TGL 100-7088 Blatt 4



Elektrische Industriebahnen

### Rot-Weiß-Zugbeleuchtung

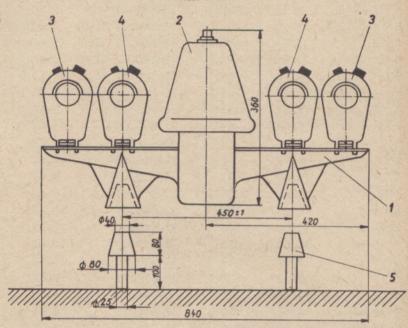
Schlußwagengarnitur RWG Hauptabmessungen

TGL 100-7088 Blott 4

Gruppe 337

Dieser Standard gilt für alle in den Tagebauen der Braunkohlenindustrie zur Abraum- und Kohleförderung über Tage eingesetzten elektrischen Zugeinheiten.

Maße in mm



Bezeichnung einer Schlußwagengarnitur (Rot-Weiß-Garnitur) RWG:

## Schlußwagengarnitur RWG TGL 100-7088 Blatt 4

Lfd. Nr.	Stück	Benennung	Kurzzeichen	Masse kg
1	1	Aufnahmekörper		5,2
2	1	Warnglocke.	- 1	1,3
3	2	Nebensignallaterne, weiß	- 4	2,4
4	2	Nebensignallaterne, rot	-	2,4
5	2	Aufsteckbolzen mit Gummikappe		1,4

Ausführung: Schutzart P 33

Bestätigt: 18. 3. 1964

Volkswirtschaftsrat, Abt. Kohle

	rdnungs-Nr. 718.04
--	-----------------------

TGL - Nummernverzeichnis

TGL	Ausg.	Seite	TGL	Ausg.	Seite
6080	12.63	29	22 958 Bl.1	10.68	14
6081	12.63	31	22 958 Bl.2	10.68	16
6082	6.65	33	32-132.07	2.64	137
6083	12.63	35	32-410.01	1.66	45
6459 Bl.1	8.59	219	32-421.01	7.64	135
6459 Bl.2	8.59	222	32-560.01 Bl.1	8.65	201
7624	3.63	82	32-560.01 Bl.2	11.60	203
8581 Bl.1	10.60	22	32-560.02 Bl.1	8.65	205
8581 Bl.2	10.60	23	32-560.02 B1.2	11.60	207
8581 Bl.3	7.62	25	32-602.34	6.64	72
8702	12.63	93	32-602.42	8.60	64
8704	6.66	39	32-612.08	11.62	65
8705	12.63	51	32-612.09	11.62	179
8706	1.67	67	32-612.10	11.62	182
8707	10.60	69	32-612.11	9.67	174
8708	10.60	71	32-612.21	6.66	60
8709	10.60	95	32-619.07	10.62	144
8710	8.69	103	32-619.08	10.62	149
8711	10.60	128	32-619.09	10.62	152
8712	7.67	129	32-619.10	10.62	154
8713	7.67	131	32-619.13	10.62	155
8714	8.69	105	32-619.14	6.69	159
9134 Bl.1	11.60	107	32-619.15	6.63	161
9134 Bl.2	11.60	115	32-619.17	9.64	163
9457	9.63	138	32-713.01	12.63	143
9564 Bl.2	12.61	210	32-713.02	7.62	188
10 087	8.65	198	32-714.01	6.69	140
10 208	5.61	38	32-714.02	3.59	142
12 435	12.61	170	32-723.01	7.62	164
12 436	3.62	172	32-723.02	6.69	165
15 284	2.63	89			
16 859	9.68	166			
20 902	3.66	49			

TGL	Ausg.	Seite	TGL	Ausg.	Seite
100-3026	7.67	18	100-7088 Bl.1	3.64	230
100-7047 BI	.1 12.65	223	100-7088 Bl.2	3.64	231
100-7047 BI	.2 12.65	224	100-7088 Bl.3	3.64	233
100-7047 BI	.3 12.65	226	100-7088 Bl.4	3.64	243
100-7053	9.66	123	100-7089	9.64	228
100-7054	1.67	124	100-7091	9.66	20
100-7056	5.67	54	100-7101 Bl.1	9.68	1
100-7062	9.66	125	100-7101 Bl.2	9.68	4
100-7065 BI	1.1 6.64	189	100-7102 Bl.1	12.67	27
100-7065 BI	1.2 6.64	193	100-7102 Bl.2	12.67	28
100-7066	6.64	197	100-7104 Bl.1	4.68	91
100-7076	2.65	209	100-7107 Bl.1	3.69	126
100-7082	5.67	57	100-7129	12.68	169

### Stichwortverzeichnis

Ablaßhähne 149 Absperrhähne 144 Achsabstände für Bahngetriebe 223 Achshaltergleitbacken 105 Achslager 39 - Benennungen 27 Ansatz für Radreifen Aufbau. Benennungen Bahngetriebe; Achsabstände, Übersetzungen -: Kleinräder 224 226 -: Großräder Bauelemente für Rot-Weiß-Zugbeleuchtung 231 Beilagen für Federbunde Begrenzung für Schienen-fahrzeuge 14, 16 Benennungen für Schienenfahrzeugteile; Aufbau, Richtlinie 1 -: Achslager 27 -: Bremsgestänge 126 -; Begriffe 4 -: Drehgestell 91 -: Elektrische Heizung 169 -; Federaufhängung -: Laufradsatz -: Laufrad 27 -: Tragfeder 28 Blattfedern 51, 54, 170 Bolzen 20 - für Federausgleichhebel Bremsdreieck 129 Bremsklötze 131, 189, 193, 197 Bremskupplungen 159 Bremskupplungsköpfe 140 Bremsschläuche 166

Bremstraverse 128 138 Bremszylinder Buchsen 135 - gerollt 18 - Prespassungen für 137 Diesellokomotiven 22, 23, 25 Deppelrückschlagventile 161 Drehgestell 93 - Benennungen 91 Drehpfannen 95 Druckknopfventil 188 Druckminderventile 143 Einpreßbuchsen 135 Elektrische Heizungen, Benennungen 169 Fahrmotoren 219 - Antrieb 222 Federaufhängung, Benennungen 28 Federblätter. Mittelwarzen für 64 Federausgleichhebel 69 Federbunde 51. 57. 172 60 Federenden Federplatten für Blattfederaufhängung 174 Federschaken 124 Gabelstangen Gleitstücke 103 Grenzmaßrille für Radreifen 33 226 Großräder für Bahngetriebe Kennlinien f. Fahrmotoren 219 Kleinräder f. Bahngetriebe 224 Kohlenschleifstücke 210 Kolbenkräfte f. Bremszylinder 138 Kolbenverdichter 198

Kuppelbolzen 125 Kuppelketten 89 Kuppelstangen 123 Kupplungshähne 154 Laufradsatz. Benennungen Leistungswerte für Fahrmotoren 219 Luftfilter 165 Mittelwarzen f. Federblätter 64 Prespassungen für Buchsen 137 Radprofile 29 Radreifen: Fertigmaße -: Ansatz 33 -: Grenzmaßrille -: Rohlinge 35 -: Sprengringnut 33 -: Technische Lieferbedingungen 82 Radsätze 179, 182 Rollenachslager 39 - Techn. Lieferbedingungen 72 Ret-Weiß-Zugbeleuchtung; Technische Forderungen 230 -; Bauelemente 231 -; Stromlaufplan, Wirkschaltplan 233 -: Schlußwagengarnitur 243 Rückschlagventile 163 Schienenfahrzeuge Begrenzung 14, 16 Scherenstromabnehmer: druckluftbetätigt 201, 203 -; seilbetätigt 205, 207 Schläuche 166 Schlauchverbindungen 155

Schleifstücke f. Scherenstromabnehmer 210

Schleuderfilter 164 Schlußwagengarnitur für Rot-Weiß-Zugbeleuchtung Sicherheitsketten 89 Sprengringe 38 Sprengringnut f. Radreifen Stromabnehmerseile 209 Stromlaufplan f. Rot-Weiß-Zugbeleuchtung 233 Tatzlagerschalen 228 Techn. Forderungen Rot-Weiß-Zugbeleuchtung 230 Techn. Lieferbedingungen; Radreifen 82 -; Rollenachslager 72 Tragfeder. Benennungen 28 Triebradsätze 179, 182 Umstellhähne 152 Übersetzungen f. Bahngetriebe 223 Vorspannkupplungsköpfe 142 Wälzlager 45. 49 Wirkschaltplan f. Rot-Weiß-Zugbeleuchtung 233 Zugbeleuchtung 230, 231, 233, 243 Zug- und StoBvorrichtung 107, 115

